



Ugradni plamenik

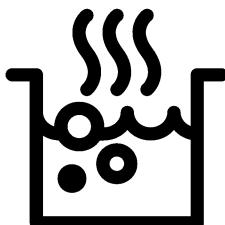
Korisnički priručnik

Ugradbena ploča za kuhanje

Uputstvo za upotrebu

Ugradbeni plamenik

Korisnički priručnik



HII64200FMTW

SB / BS / HR

185.2617.73/R.AH/8.03.2021/4-2

7757189227

Poštovani korisnici,

Pre upotrebe proizvoda, pročitajte ovaj priručnik.

Beko Hvala što ste odabrali proizvod. Želimo da vam proizvod, proizveden uz visoki kvalitet i tehnologiju, pruži najbolju efikasnost. Da biste to postigli, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data pre upotrebe proizvoda i sačuvajte istu za naknadnu referencu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Pratite uputstva obraćajući pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu.

Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu.

Korisnički priručnik sadrži sledeće simbole:



Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozledu.

NAPOMENA Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.



Opasnost koja može za rezultat imati opekotine zbog kontakta s vrućim površinama.



Važne informacije ili korisni saveti za upotrebu.



Pročitajte uputstvo za upotrebu!



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Bezbednosna uputstva 4

Namena	4
Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca.....	4
Električna bezbednost	5
Bezbednost u transportu	6
Bezbednost pri ugradnji	6
Bezbednost upotrebe.....	6
Upozorenja o temperaturi.....	7
Upotreba dodataka	7
Bezbednost kuvanja	7
Indukcija.....	8
Bezbednost pri održavanju i čišćenju	8

2 Uputstva za zaštitu životne sredine 10

Propis o odlaganju otpada	10
Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada.....	10
Odlaganje ambalažnog materijala	10
Preporuke za uštedu energije	10

3 Vaš proizvod 11

Predstavljanje proizvoda	11
Predstavljanje i upotreba kontrolne table proizvoda	12

Kontrola ploče za kuvanje.....	12
Opšte informacije o ploči.....	13
Tehničke specifikacije	14

4 Prva upotreba 15

Prvo čišćenje.....	15
--------------------	----

**5 Kako koristiti ploču za
kuvanje 16**

Opšte informacije o upotrebni ploče za kuvanje.....	16
Kontrolna tabla.....	20

6 Opšte informacije o pečenju 29

Opšta upozorenja za kuvanje na ploči	29
--	----

7 Održavanje i nega 30

Opšte informacije o čišćenju.....	30
Čišćenje ringle	31
Čišćenje kontrolne table	31

8 Rešavanje problema 32

1 Bezbednosna uputstva

- Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštite od rizika od telesnih ozleta ili oštećenja imovine.
 - Ako je proizvod prenešen na drugu osobu ili polovni uređaj dat na korišćenje, uz proizvod treba isporučiti uputstvo za upotrebu, etikete proizvoda, druga relevantna dokumenta i dodatke.
 - Naša kompanija ne snosi odgovornost za štetu koja može nastati kao rezultat nepoštovanja ovih uputstava.
 - Ako se ne pridržavate ovih uputstava, bilo koja garancija biće poništена.
 - **⚠️ Ugradnju i popravke uvek treba da obavlja proizvođač, ovlašćeni servis ili lica koja je imenovao uvoznik.**
 - **⚠️ Koristite isključivo originalne rezervne delove i dodatke.**
 - **⚠️ Ne pokušavajte da popravite i ne menjajte nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u uputstvu za upotrebu.**
 - **⚠️ Ne izvodite tehičke modifikacije na proizvodu.**
- ⚠️ Namena**
- Ovaj proizvod je namenjen za kućnu upotrebu. On nije namenjen za komercijalnu upotrebu.
 - Ne koristite proizvod u baštama, na balkonima ili drugim okruženjima na otvorenom. Uređaj je predviđen za upotrebu u kuhinjama i domaćinstvima u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima.
 - **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba koristiti samo za spremanje hrane. Ne treba ga koristiti u različite svrhe, poput zagrevanja prostorije.
- ⚠️ Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca**
- Ovaj proizvod mogu koristiti deca sa 8 i više godina starosti i osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima i osobama bez znanja ili iskustva, isključivo ukoliko su pod nadzorom i kada im se objašnjava način

bezbedne upotrebe aparata i moguće opasnosti.

- Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Deca nikada ne smeju da čiste i održavaju uređaj, sem ako se nalaze pod nadzorom odrasle osobe.
- Ovaj proizvod ne smeju koristiti osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima (uključujući decu), osim ako se drže pod nadzorom ili dobiju potrebna uputstva.
- Decu treba nadzirati kako bi se obezbedilo da se ne igraju sa ovim uređajem.
- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci ne smeju se igrati, penjati se ili ulaziti u proizvod.
- Ne stavljajte predmete na proizvod koje deca mogu da dohvate.
- Okrenite ručke lonaca i tava na stranu radne površine tako da deca ne mogu da ih dohvate i opeku se.
- **UPOZORENJE:** Tokom upotrebe, dostupne površine proizvoda su vruće. Decu držite dalje od proizvoda.

- Ambalažni materijal čuvajte izvan dohvata djece. Postoji rizik od ozlede i gušenja!



Električna bezbednost

- Uređaj povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj nalepnici. Uzemljenje mora uvesti kvalifikovani električar. Ne koristite proizvod bez uzemljenja u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak proizvoda moraju biti na lako dostupnom mestu (na koje neće uticati plamen peći). Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji na koju je uređaj priključen mora postojati mehanizam (osigurač, prekidač, sklopka, itd.), u skladu s propisima koji uređuju napajanje elektrinom energijom i odvajanje svih polova od mreže.
- Proizvod se ne sme priključiti u utičnicu tokom ugradnje, popravke i transporta.
- Uključite proizvod u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrednostima

- napona struje i frekvencije navedene na tipskoj nalepnici.
- Ne gurajte kabl za napajanje ispod ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabl za napajanje. Kabl za napajanje ne treba da se savija, prelama i ne sme da dođe u kontakt sa bilo kojim izvorom topote.
 - Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsečene ili oštećene kablove ili produžne kablove.
 - Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servis ili osoba koju je odredila kompanija uvoznik, kako bi se sprečile moguće opasnosti.
- ### Bezbednost u transportu
- Pre transporta proizvoda isključite proizvod sa napajanja.
 - Kada treba da transportujete proizvod, zamotajte ga u ambalažni materijal ili debeli karton i čvrsto ga zlepite. Učvrstite proizvod trakom kako ne bi došlo do oštećenja uklonjivih ili pokretnih delova proizvoda ili samog proizvoda.

- Pogledajte celi proizvod da bi utvrdili da li ima oštećenja koja su mogla nastati tokom transporta.

Bezbednost pri ugradnji

- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li ima oštećenja. Ako je proizvod oštećen, nemojte ga ugrađivati.
- Ne postavljajte proizvod u blizini izvora topote (radijatori, šporet i sl.).
- Držite sve ventilacione kanale otvorenima oko proizvoda.

Bezbednost upotrebe

- Obavezno isključite proizvod nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod ne koristite duže vreme, isključite ga sa napajanja ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- Ne koristite neispravan ili oštećen proizvod. Ako postoje, isključite električne/plinske priključke proizvoda i pozovite ovlašćeni servis.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina rerne napukla, isključite proizvod sa mreže za napajanje električnom energijom da ne bi došlo do strujnog udara.

- Ne penjite se na proizvod da biste dohvatali bilo šta ili iz bilo kojeg drugog razloga.
- Ne koristite proizvod u situacijama koje mogu uticati na vaše rasuđivanje, kao što su korišćenje opojnih sredstava i/ili upotreba alkohola.
- Zapaljivi predmeti ostavljeni u području za pripremu hrane mogu se zapaliti. Nikada ne čuvajte zapaljive predmete u području za pripremu hrane.
- Posuđe od livenog gvožđa, aluminijuma ili posuđe s oštećenim/grubim dnom mogu dovesti do grebanja staklene površine. Prilikom zamene posuda uvek podižite posude, a ne klizite njima po površini.
- Pritisak pare sa površine rerne i vlažnost mogu prouzrokovati klizanje ili pomeranje lonca. Iz tog razloga, vodite računa da dno posude i površina šporeta uvek budu suvi.
- Ovaj proizvod nije pogodan za upotrebu sa daljinskim upravljačem ili spoljnim satom.

Upozorenja o temperaturi

- **UPOZORENJE:** Dok proizvod radi, izloženi delovi će biti vrući. Ne dirajte proizvod i grejne elemente. Deca mlađa od 8 godina ne smeju se približavati proizvodu bez odrasle osobe.
- Ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale u blizini proizvoda, jer će ivice biti vruće tokom rada.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Ne odlažite nikakve materijale u rernu.

Upotreba dodataka

- **UPOZORENJE:** Koristite isključivo kutiju za čuvanje rerne koju je dizajnirao proizvođač proizvoda ili koja je izrađena prema standardima koje je odredio proizvođač. Nepravilno čuvanje rerne može prouzrokovati nesreće.

Bezbednost kuvanja

- **UPOZORENJE:** Proces pripreme hrane mora se pratiti. Kratkotrajni procesi

pripreme moraju se konstantno nadgledati.

- **UPOZORENJE:** Prilikom pripreme hrane sa čvrstim ili tečnim uljem, opasno je ostaviti rernu bez nadzora jer to može izazvati požar. NIKADA ne pokušavajte ugasiti vatu vodom; Isključite proizvod sa napajanja, a zatim prekrijte plamen poklopcem ili prekrivačem plamena (itd.).
- Budite oprezni kada koristite alkohol u hrani. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može se zapaliti ako je izložen vrućim površinama, tako uzrokujući požar.



Indukcija

- Električne ploče za zagrevanje vaše rerne opremljene su naprednom „indukcionom“ tehnologijom. Na induksijskim pločama, koje štede vreme i energiju, mora se koristiti pribor za pripremu hrane pogodan za induksijsko spremanje; inače ploča za spremanje hrane neće raditi. Za detaljne informacije pogledajte odeljak „Izbor posuđa“.

- Budući da indukciona štednjak stvara magnetno polje, isto može imati štetne efekte po osobe koje koriste uređaje a imaju pejsmajkere ili inzulinske pumpe.
- Nakon upotrebe isključite ploču na kontrolnoj tabli, ne oslanjajte se na senzor na posudi.
- Metalni predmeti kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci ne smiju se stavljati na grijaču ploču jer će se zagrejati.
- Metalni predmeti stavljeni u ladicama ispod rerne mogu se jako zagrejti za vreme duge i intenzivne upotrebe. Ne čuvajte metalne predmete u ladicama ispod rerne.
- Ne stavljajte elektronske proizvode poput mobilnih telefona, tableta, računara na induksijski štednjak. Vaši proizvodi mogu biti oštećeni.



Bezbednost pri održavanju i čišćenju

- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sapanjem vode na njega!

Postoji opasnost od strujnog udara!

- Ne čistite proizvod paročistačima, jer to može izazvati strujni udar.
- So, ostaci šećera na dnu posuđa ili takve čestice na

staklenoj površini mogu uzrokovati ogrebotine i pucanje stakla. Proverite da li je dno čisto pre stavljanja posuđa. Staklokeramičku površinu održavajte čistom.

2 Uputstva za zaštitu životne sredine

Propis o odlaganju otpada Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske Unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi znak klasifikacije za električni i elektronski otpad (WEEE).

Ovaj proizvod je proizведен od visoko kvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za reciklažu. Nemojte odlagati proizvod u otpad sa običnim kućnim otpadom i drugim otpadima na kraju veka trajanja. Odložite ga u centar za sakupljanje i reciklažu električnog i elektronskog otpada. Konsultujte se sa svojim lokalnim vlastima da biste saznali o ovim centrima za sakupljanje otpada. Odgovarajuće odlaganje korišćenih uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Usaglašenost sa RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske Unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

Odlaganje ambalažnog materijala

- Ambalažni materijali su opasni po decu. Ambalažni materijal čuvajte na bezbednom mestu, van domaćaja dece. Ambalažni materijali za ovaj proizvod su proizvedeni od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite ih pravilno i sortirajte u skladu sa uputstvima za recikliranje otpada. Ne odlažite ih sa običnim kućnim otpadom.

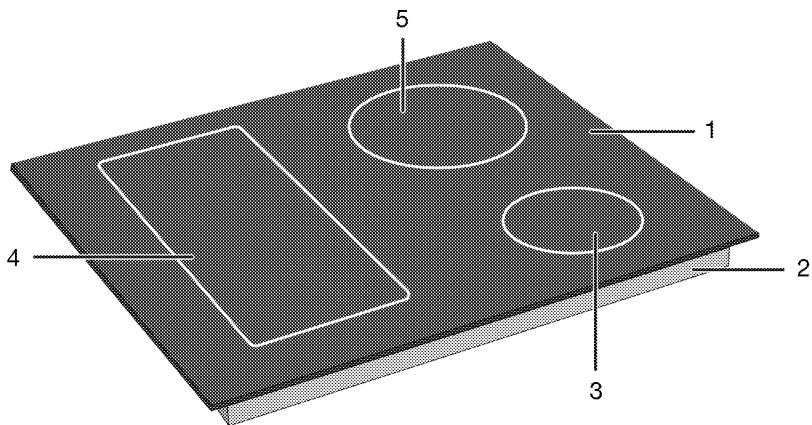
Preporuke za uštedu energije

Sledeći predlozi će vam pomoći da svoj proizvod upotrebljavate na ekološki i energetski efikasan način:

- Zamrznutu hranu odmrznite pre spremanja.
- Isključite proizvod 5 do 10 minuta pre isteka vremena za produženo kuvanje. Sada možete uštedeti do 20% električne energije upotreborom toplote.
- Koristite lonce/pekače veličine i poklopca pogodnih za grejnu ploču. Uvek odaberite lonac veličine koja odgovara vašim obrocima. Posude neprikaldne veličine zahtevaće energije više nego što je potrebno.
- Održavajte površinu za spremanje hrane u remi i osnove posuda čistima. Nečistoće smanjuju prenos topline između površine za spremanje hrane i osnove posuda.

3 Vaš proizvod

Predstavljanje proizvoda

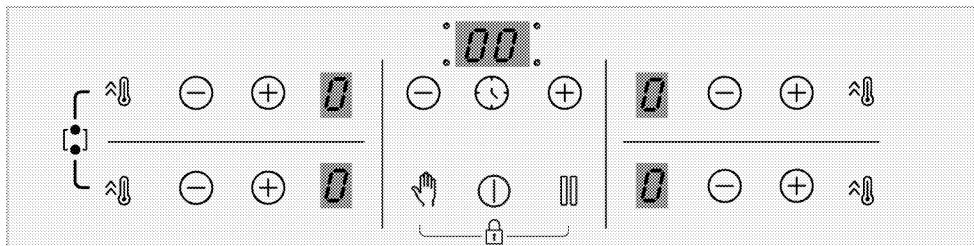


- | | |
|--|----------------------------------|
| 1 Staklena površina za spremanje hrane | 4 Područje za indukciono kuvanje |
| 2 Donje kućište | 5 Područje za indukciono kuvanje |
| 3 Područje za indukciono kuvanje | |

Predstavljanje i upotreba kontrolne table proizvoda

U ovom odeljku možete pronaći pregled i osnovne namene kontrolne table proizvoda. Moguće su razlike u slikama i nekim karakteristikama u zavisnosti od vrste proizvoda.

Kontrola ploče za kuhanje

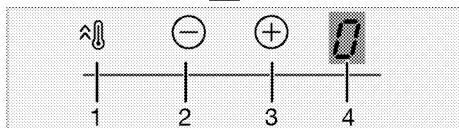
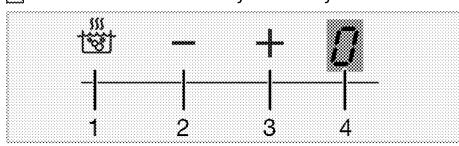


Tipke

- (1) : Tipka ON/OFF (UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE)
- (2) : Tipka tajmera
- (3) : Tipka za brzo grejanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- (4) : Tipka za zaključavanje tokom čišćenja
- (5) : Tipka za zaustavljanje
- (+) : Tipka za povećanje
- (-) : Tipka za smanjenje

Simboli

- (•) : Simbol za kombinaciju područja široke površine kuhanja
- (🔒) : Simbol zaključavanja tastera



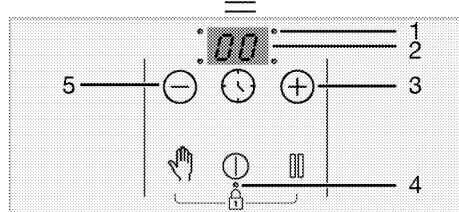
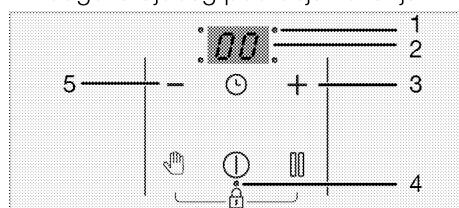
Ekran područja za kuhanje

- 1 Tipka za brzo grejanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)

2 Tipka za smanjenje temperature

3 Tipka za povećanje temperature

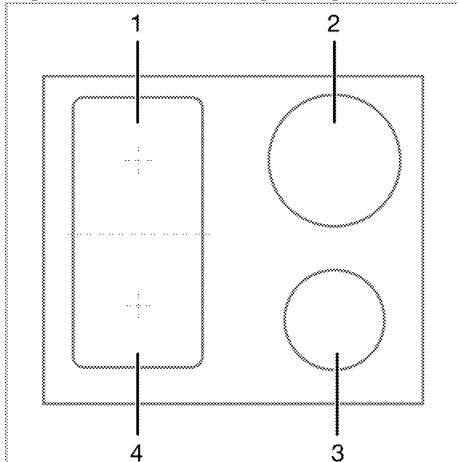
4 Indikator temperature odgovarajućeg područja kuhanja



Indikator tajmera

- 1 LED svetlo radne tačke za tajmer
- 2 Indikator tajmera
- 3 Tipka za povećanje vrednosti na tajmeru
- 4 LED svetlo za zaključavanje tipki / blokadu za decu
- 5 Tipka za smanjenje vrednosti na tajmeru

Opšte informacije o ploči



- 1 Zadnja leva - Područje za indukciono kuvanje
- 2 Zadnja desna - Područje za indukciono kuvanje
- 3 Prednja desna - Područje za indukciono kuvanje
- 4 Prednja leva - Područje za indukciono kuvanje

Vaš šporet opremljen je pločama sa širokim površinama za kuvanje (Flexi površine). Ovu površinu za kuvanje možete da koristite pojedinačno, nezavisno od drugih površina. Možete aktivirati funkciju kombinacije tih zona za kuvanje i pretvoriti ih u pojedinačne površine za kuvanje kada želite kuвати великим šerpmama. Korišćenje odgovarajućih šerpi za ove zone za kuvanje i funkcije kombinacije opisani su u poglavljju "Način upotrebe ploče".

Tehničke specifikacije

Opšte specifikacije

Spoljne dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina)	52 mm*/580 mm/510 mm
Dimenzije ugradne ploče (širina / dubina)	560 (+2) mm /490 (+2) mm
Napon / frekvencija	1N ~ 220-240 V/ 2N ~ 380-415 V ~ 50 Hz
Tip i presek kabla koji se koristi / adekvatan za upotrebu u proizvodu	min. H05V2V2-F 5 x 1,5 mm ²
Ukupna potrošnja električne energije	maks. 7200 W

Carbotec

Zadnja leva	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2000W / Pojačivač: 2300 W
Prednja leva	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2000W / Pojačivač: 2300 W
Prednja desna	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	145 mm
Električna energija	1600 W / Pojačivač: 1800 W
Zadnja desna	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	210 mm
Električna energija	2000 W / Pojačivač: 2300 W

* Visina ploče za kuvanje navedena u tehničkoj tabeli je osnovna visina poklopca proizvoda.

- i** Tehničke specifikacije se mogu menjati bez prethodnog upozorenja u cilju poboljšanja kvaliteta uređaja.
- i** Slike u ovom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa Vašim uređajem.
- i** Vrednosti navedene na nalepnici uređaja ili u dokumentaciji koju ste dobili uz uređaj su dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. U zavisnosti od radnih uslova u kojima se nalazi uređaj, stvarne vrednosti se mogu razlikovati.

4 Prva upotreba

Pre nego što počnete da koristite svoj proizvod, preporučuje se da uradite kako je navedeno u odeljcima u nastavku.

Prvo čišćenje

1. Skinite svu ambalažu.
2. Obrišite površine proizvoda vlažnom krpom ili sunđerom i osušite krpom.

NAPOMENA Prilikom upotrebe nekih deterdženata ili sredstava za čišćenje mogla bi da se ošteti površina. Ne koristite agresivne deterdžente, praškove/tečnosti za čišćenje ili oštре predmete tokom čišćenja.

NAPOMENA Tokom prvog uključivanja se par sati može javiti dim i osetiti neobičan miris. To je potpuno normalno. Pobrinite se da soba ima dobru ventilaciju radi uklanjanja dima i neobičnog mirisa. Izbegavajte direktno udisanje dima i mirisa koji se osećaju.

5 Kako koristiti ploču za kuvanje

Opšte informacije o upotrebi ploče za kuvanje

Opšta upozorenja

- Pazite da nijedan predmet ne padne na pećnicu. Čak i mali predmeti, kao što je posuda za so, mogu da oštete pećnicu. Ne koristite napukle pećnice. Kroz te pukotine može da prodire voda i prouzrokuje kratki spoj. U slučaju bilo kakvog oštećenja površine (npr. vidljive pukotine), smesta isključite proizvod da smanjite opasnost od električnog udara.
- Na ploču za kuvanje ne stavljajte šerpe i tiganje koji nisu u ravnoteži i koji se lako nagnu.
- Ne zagrevajte prazne šerpe/tiganje. To bi moglo da ošteti šerpe i uređaj.
- Isključite gorionike ploče za kuvanje nakon svake upotrebe.
- Možete da oštetite uređaj ako ploče za kuvanje koristite bez ikakvih šerpi ili tiganja. Isključite ploče za kuvanje nakon svakog korišćenja.
- Ne stavljajte plastične posude/tiganje na uređaj jer će se rastaliti. Smesta očistite sa površine sav takav materijal.
- Stavite dovoljnu količinu hrane u šerpe i tiganje. Tako možete da sprečite prelivanje hrane iz šerpi/tiganja i nećete morati nepotrebno da čistite.
- Nemojte da stavljate poklopce na šerpe i tiganje koji su na gorionicima/zonama.
- Šerpe stavite po sredini gorionika/zona. Ako želite da stavite šerpu na neki drugi gorionik/zonu, nemojte je gurati prema željenom gorioniku; radije je prvo podignite i onda stavite na neki drugi gorionik.

Princip rada induksijske ploče

Indukcijska ploča radi na principu otvorenog kruga. Krug se zatvara kada se šerpe/tiganji za kuvanje prikladni za induksijsko kuvanje stave i kada elektromagnet odmah ispod staklene površine stvara magnetsko polje. Metalno telo šerpi/tiganja se zagreva preuzimajući energiju s tog magnetskog polja. Zbog toga se toplota ne proizvodi na površini ploče za kuvanje, nego direktno na šerpara/tiganjima iznad. Staklena površina se zagreva toplotom šerpi/tiganja za kuvanje.

Prednosti kuvanja sa indukcijom

Indukcijske ploče imaju neke prednosti jer se toplota direktno prenosi na šerpe/tiganje za kuvanje.

- Hrana koja se preliva tokom kuvanja ne gori brzo jer se staklena površina za kuvanje ne zagreva direktno. Zbog toga se lakše čisti.
- Kuvanje treba biti brže jer se toplota direktno proizvodi na šerpara/tiganjima za kuvanje. Tako šteti vreme i energiju u odnosu na druge tipove ploče za kuvanje.
- Budući da se toplota prenosi direktno na šerpe/tiganje za kuvanje, ne dolazi do gubitka toplote i omogućeno je efikasnije kuvanje.
- Činjenica da se zaustavlja prenos toplote i da se površina za kuvanje ne zagreva direktno kada se šerpe/tiganji za kuvanje uklone sa površine za kuvanje omogućava bezbednije korišćenje i zaštitu od mogućih nezgoda tokom kuvanja.

Uputstvo za bezbedan rad:

- Nemojte da odabirete visoke nivoe grejanja kada koristite neleplijive šerpe/tiganje za kuvanje obložene

malom količinom ulja ili kada se koriste bez ulja (teflonske).

- Nemojte koristiti staklenu površinu za kuhanje za odlaganje stvari ili rezanje.
- Ne stavljajte metalne predmete, kao što su pribor za jelo ili poklopci šerpi, na ploču za kuhanje jer mogu postati vrući.
- Nikada nemojte za kuhanje da koristite alu foliju. Nikada nemojte stavljati hrana omotanu alu folijom na induksijsku zonu.
- Magnetne predmete kao što su kreditne kartice ili trake držite dalje od ploče za kuhanje kada je uključena.
- Ako se ispod ploče za kuhanje nalazi pećnica i ona radi, senzori ploče mogu da smanje nivo kuhanja ili isključe ploču za kuhanje.
- Vaša ploča za kuhanje ima sistem automatskog isključivanja. Sledeća poglavlja navode detaljne informacije o ovom sistemu. Međutim, ako za kuhanje koristite šerpe sa tankim dnom, te šerpe će se zagrevati vrlo brzo i dno šerpe moglo bi da se rastali i ošteti površinu za kuhanje i uređaj pre aktiviranja automatskog isključivanja.

Šerpe/tiganji za kuhanje

Trebate da koristite feromagnetske, kvalitetne šerpe/tiganje za kuhanje koji imaju oznaku ili upozorenje da su prikladni za induksijsko kuhanje samo sa vašom induksijskom pločom. Uopšteno govoreći, veći sadržaj gvožđa utiče na bolje performanse šerpi/tiganja za kuhanje. Veličina šerpi/tiganja za kuhanje treba da odgovara zoni indukcije. U nastavku se navode predložene dimenzije.

Prikladne šerpe/tiganji:

- Šerpe/tiganji od livenog gvožđa
- Šerpe/tiganji od emajliranog čelika

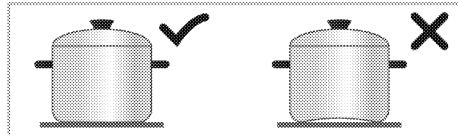
- Šerpe/tiganji od običnog i nerđajućeg čelika (sa oznakom ili upozorenjem na prikladnost za indukciju)

Neprikladne šerpe/tiganji:

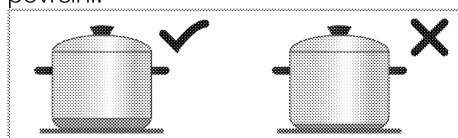
- Šerpe/tiganji od aluminijuma
- Šerpe/tiganji od bakra
- Šerpe/tiganji od mesinga
- Staklene šerpe/tiganji
- Grnčarija
- Keramika i porcelan

Preporuke:

- Koristite samo šerpe/tiganje sa ravnim dnem. Nemojte da koristite šerpe/tiganje sa konveksnim ili konkavnim dnem.

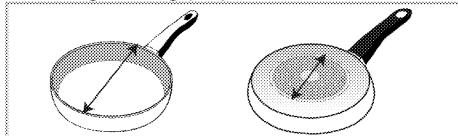


- Koristite samo šerpe/tiganje za kuhanje sa debelim, obrađenim dnem. Ako koristite šerpe sa tankim dnem, te šerpe će se zagrevati vrlo brzo i dno šerpe moglo bi da se rastali i ošteti površinu za uređaj pre aktiviranja automatskog isključivanja. Oštiri rubovi mogu da prouzrokuju ogrebotine na površini.

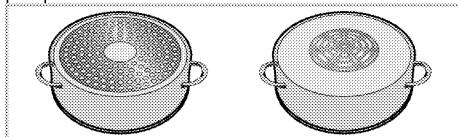


- Dna nekih šerpi/tiganja za kuhanje imaju manje feromagnetno polje od njihovog stvarnog prečnika. Ploča za kuhanje zagreva samo ovo područje. Zbog toga se toplota ne raspoređuje ravnomerno i smanjene su performanse kuhanja. Osim toga, velike induksijske ploče možda neće moći prepoznati takve šerpe/tiganje za kuhanje. Zato se ploča za kuhanje

treba odabrat u skladu sa veličinom feromagnetskog polja.



- Neke šerpe/tiganji za kuvanje imaju dno koje sadrži neferomagnetske materijale kao što je aluminijum. Ovi tipovi šerpi/tiganja za kuvanje možda se neće zagrevati ravnomerno ili ih induksijska ploča uopšte neće prepoznati.



Testiranje šerpi/tiganja za kuvanje

Na dole opisane načine proverite da li je vaša šerpa prikladna za induksijsku ploču.

1. Prikladni su ako dno vaše šerpe može da drži magnet.
2. Prikladna je ako "LJ" ne trepće kada stavite šerpu na induksijsku ploču i uključite ploču za kuvanje.

Preporučene dimenzije šerpi/tiganja za kuvanje

Prečnik područja za kuvanje - mm	Prečnik lonca - mm
145	min. 100 - Maks. 145
180	min. 100 - Maks. 180
210	min. 140 - Maks. 210
240	min. 140 - Maks. 240
280	min. 125 - Maks. 280
320	min. 125 - Maks. 320
Zona kuhanja sa širokom (fleksibilnom) površinom	širina 230 - dužina 390

Detekcija šerpi/tiganja za kuvanje od strane induksijskih ploča zavisi od prečnika i materijala feromagnetske komponente u dnu šerpi/tiganja. Da bi se omogućila detekcija šerpi/tiganja za kuvanje i postiglo efikasno kuhanje, treba odabrat šerpe/tiganje za kuvanje u skladu sa dimenzijom vaše ploče. Gore

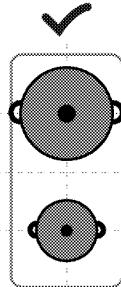
se navode preporučene dimenzije šerpi/tiganja za određene dimenzije ploče za kuhanje.

Ponašanje ključanja može se razlikovati u zavisnosti od vrste lonca, veličine posude i veličine zone za kuhanje. Za homogenije ponašanje ključanja može se koristiti za korak veću zona kuhanja. Upotreba veće zone za kuhanje ne dovodi do gubitka energije na indukcionim pločama za kuhanje, jer se toplota stvara samo u odgovarajućem delu posude.

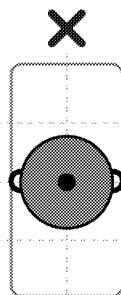
Zona za kuhanje sa širokom (fleksibilnom) površinom

Vaša ploča za kuhanje opremljena je prostranim površinama za kuhanje (Flexi površine). Ovu površinu za kuhanje možete da koristite da pojedinačnu ploču za kuhanje, nezavisno od drugih površina za vaše manje šerpe/tiganje za kuhanje. Možete aktivirati funkciju kombinacije tih zona za kuhanje i pretvoriti ih u pojedinačne površine za kuhanje kada želite kuhati velikim šerpama.

Dve zasebne zone za kuvanje

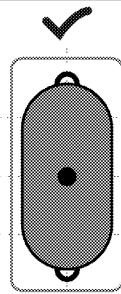


Zone za kuvanje sa velikom površinom imaju dve zone za kuvanje, prednju i zadnju. Ove dve zone možete da koristite kao samostalne zone za kuvanje sa različitim nivoima temperature za dve različite šerpe/tiganja za kuvanje. Stavite šerpu/tiganj za kuvanje u sredinu zasebnih zona za kuvanje.



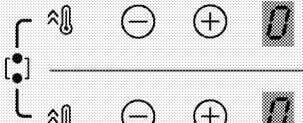
Kod kuvanja sa jednom šerpom/tignjem, stavite ih u sredinu prednje ili zadnje zone za kuvanje. Šerpe/tiganje za kuvanje nemojte stavljati u sredinu zone za kuvanje.

Pojedinačna zona za kuvanje



Kod kuvanja sa velikim šerpama/tiganjima stavite ih tako da pokriju sredinu obe zone za kuvanje i da su centrirani na zoni za kuvanje.

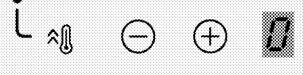
Kontrolna tabla



: 00 :

(-) (+)

(-) (+) (≈)



(-) (○) (II)

(-) (-) (+) (≈)

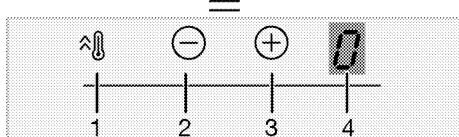
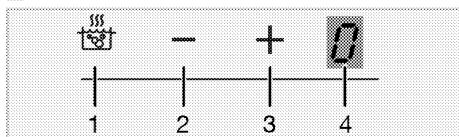
(II)

Tipke

- (○) : Tipka ON/OFF
(UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE):
- (⌚) : Tipka tajmera
- (≈) : Tipka za brzo grejanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- (✖) : Tipka za zaključavanje tokom čišćenja
- (II) : Tipka za zaustavljanje
- (+) : Tipka za povećanje
- (-) : Tipka za smanjenje

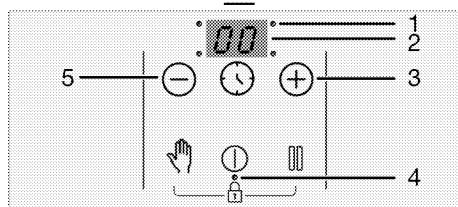
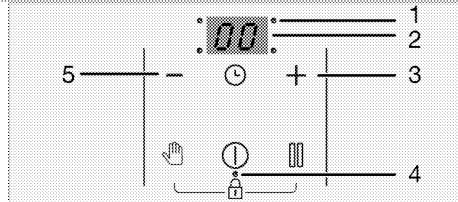
Simboli

- (•) : Simbol za kombinaciju područja široke površine kuvanja
- (🔒) : Simbol zaključavanja tastera



Ekran područja za kuvanje

- 1 Tipka za brzo grejanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- 2 Tipka za smanjenje temperature
- 3 Tipka za povećanje temperature
- 4 Indikator temperature odgovarajućeg područja kuvanja



Indikator tajmera

- 1 LED svetlo radne tačke za tajmer
- 2 Indikator tajmera
- 3 Tipka za povećanje vrednosti na tajmeru
- 4 LED svetlo za zaključavanje tipki / blokadu za decu
- 5 Tipka za smanjenje vrednosti na tajmeru

Opšta upozorenja za kontrolnu tablu

i Ovim proizvodom se upravlja putem senzorske komandne table. Svaka operacija koju izvršite na senzorskoj komandnoj tabli biće potvrđena zvučnim signalom.

i Komandnu tablu uvek održavajte čistu i suvu. Vlažne i zaprljane površine mogu izazvati probleme u radu ovih funkcija.

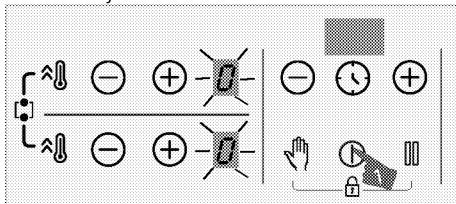
i Ploča za kuvanje će se automatski vratiti u režim pripravnosti ako se ne izvrši nijedna operacija u roku od 10 sekundi.

i Proizvod se zbog bezbednosti automatski isključuje ako se nijedan taster ne pritisne duže vreme.

Uključivanje ploče za kuvanje:

1.Uključite ploču za kuvanje dodirom na taster①.

„0“ se prikazuje na svim displejima zona za kuvanje.



Isključivanje zone za kuvanje:

Pokrenuta zona za kuvanje može biti isključena na 3 različita načina:

1.**Dodirivanjem tastera ①**

Dodirnite taster ①.

2.**Smanjenjem temperature na nivo „0“;**

Možete isključiti zonu za kuvanje podešavanjem temperature na nivo „0“.

3.**Korišćenjem funkcije za isključivanje vremenskog programatora za željenu zonu za kuvanje;**

Kada vreme istekne, vremenski programator će isključiti zonu za kuvanje koja mu je određena. „0“ ili „00“ će se pojaviti na odgovarajućem displeju. Kada vreme istekne, začuće se alarm. Dodirnite bilo koji taster na komandnoj tabli da biste utišali zvučni alarm.

4.Dodirivanjem tastera za biranje zone za kuvanje ⊖/⊕ za izbor željene zone za kuvanje istovremeno;

Možete isključiti odgovarajuću zonu za kuvanje dodirivanjem njenih tastera ⊖/⊕ istovremeno.

i Ako je „H“ ili „h“ pokrenuto nakon što se zona za kuvanje isključi, to znači da je zona za kuvanje još uvek vruća. Ne dodirujte zone za kuvanje.

Lampica preostale toplove

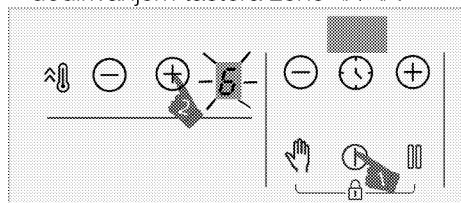
Ako simbol „H“ svetli na displeju zone za kuvanje, to ukazuje na to da je zona za kuvanje još uvek vruća i da se može koristiti za održavanje toplice male količine hrane. Ovaj simbol će se ubrzo promeniti u „h“ simbol koji označava manju toplinu.

i Kada nestane struja, lampica preostale toplove se neće uključiti i ne upozorava korisnika na vruće zone za kuvanje.

Podešavanje temperature

1.Uključite ploču za kuvanje dodirom na taster①.

2.Podesite željeni nivo temperature dodirivanjem tastera zone ⊖/⊕.



» Odgovarajuća zona za kuvanje će početi da radi na podešenom nivou temperature.

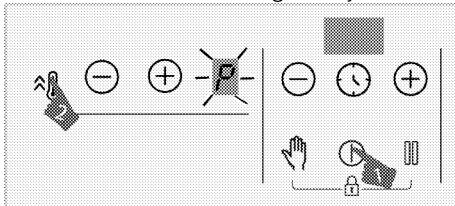
- i** Spoljašnji deo zone za kuvanje na indukcionoj ploči od 280 mm (ako je vaš proizvod opremljen zonom za kuvanje na indukcionoj ploči od 280 mm) aktivira se samo kada se postavi tiganj koji je dovoljno veliki da prekrije zonu za kuvanje na zonu za kuvanje i kada je temperatura podešena na nivo viši od 8.

Taster za podešavanje velike snage (POJAČAVAČ)

Možete da koristite funkciju pojačavača za brzo zagrevanje. Međutim, ova funkcija se ne preporučuje za duže kuhanje. Funkcija pojačavača možda neće biti dostupna za sve zone za kuhanje.

Izbor podešavanja velike snage (POJAČAVAČ):

- 1.Uključite ploču za kuhanje dodirom na taster .
- 2.Dodirnite taster  odgovarajuće zone.



» Izabrana zona za kuhanje će raditi maksimalnom snagom i simbol „P“ će se pojaviti na displeju zone za kuhanje. Funkcija pojačavača zone za kuhanje se isključuje i nastavlja da radi na nivou „9“.

Prevremeno isključivanje podešavanja velike snage (POJAČAVAČ):

Možete da isključite podešavanje velike snage u svakom trenutku dodirom na taster  ili .

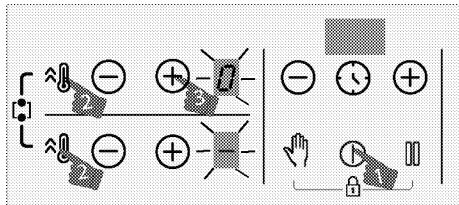
Funkcija pojačavača zone za kuhanje se isključuje i nastavlja da radi na nivou „9“.

Princip rada 2 zone koje se nalaze u istom vertikalnom pravcu:

Ako je jedna zona podešena tako da bude u ravni sa pojačavačem, a druga zona, koja se nalazi u istom vertikalnom pravcu, podešena je na nivoe iznad nivoa 6 (7, 8 i 9), prva zona opada do nivoa 9, a druga zona se može podešiti na viši nivo od nivoa 6 (7, 8 i 9). Ako je druga zona podešena tako da bude u ravni sa pojačavačem, prva zona opada do nivoa 6.

Uključivanje šire površine zone za kuhanje

- 1.Dodirnite  da biste uključili ploču za kuhanje.
- 2.Da biste uključili širu površinu zone za kuhanje, zadržite tastere  obe zone za kuhanje pritisnute istovremeno oko 3 sekunde.



» „0“ će se pojaviti na displeju zadnje leve zone za kuhanje.  će se pojaviti na displeju prednje leve zone za kuhanje i šira površina ploče za kuhanje će se pokrenuti.

- 3.Dodirnite tastere / zadnje leve zone za kuhanje da podešite temperaturu između „0“ i „9“.

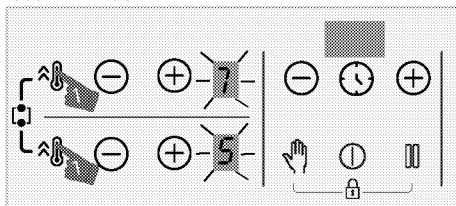
i Nakon što se šira površina zone za kuhanje pokrene, temperatura se može podešiti korišćenjem tastera / zadnje leve zone za kuhanje. Ne možete da podešite temperaturu korišćenjem tastera / prednje leve zone za kuhanje.

i Šire površine leve zone za kuvanje objašnjene su kao primer. Ako se šira površina zone za kuvanje nalazi i sa desne strane ploče za kuvanje, ista uputstva važe za navedenu zonu za kuvanje.

» Zona za kuvanje počinje da radi.

Uključivanje šire površine zone za kuvanje dok jedna ili obe zone za kuvanje na levoj strani rade

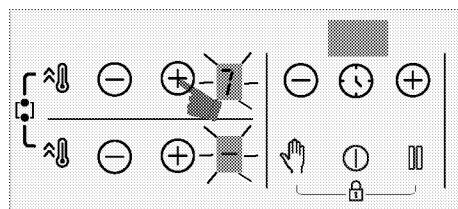
Dok rade jedna ili obe zone za kuvanje na levoj strani, možete da kombinujete obe zone za kuvanje aktiviranjem šire površine zone za kuvanje. Na taj način možete koristiti širu zonu za kuvanje na istom nivou.



1. Da biste uključili širu površinu zone za kuvanje dok su jedna ili dve leve zone za kuvanje pokrenute, zadržite tastere Δ obe zone za kuvanje pritisnute istovremeno oko 3 sekunde.

» Vrednost temperature poslednje izabrane zone za kuvanje će se pojaviti na displeju zadnje leve zone za kuvanje i šira površina ploče za kuvanje će se pokrenuti.

» Kombinovane zone za kuvanje nastavljaju da rade sa izabranim vrednostima za temperaturu i vremenski programator (ako je dostupan) za levu zonu za kuvanje. Vrednost leve zone za kuvanje koja je najpre podešena pre kombinovanja zona za kuvanje se otkazuje.



» Za promenu temperature dodirnite tastere \ominus/\oplus zadnje leve zone za kuvanje i podesite željenu temperaturu.

i Ako dodirnete taster Δ leve zone za kuvanje dok je aktivna šira površina zone za kuvanje, zone za kuvanje se pokreću na nivou pojačavača.

Isključivanje šire površine zona za kuvanje

Šira površina zone za kuvanje može biti isključena na 4 različita načina:

1. Smanjenjem temperature na nivo „0“

Možete isključiti širu površinu zone za kuvanje smanjenjem temperature na nivo „0“.

2. Korišćenjem funkcije za isključivanje vremenskog programatora za širu površinu zone za kuvanje

Kada vreme istekne, vremenski programator će isključiti širu površinu zonu za kuvanje. Simbol **0** će se pojaviti na displeju leve zone za kuvanje, a simbol **00** će se pojaviti na displeju vremenskog programatora.

3. Dodirivanjem tastera \ominus/\oplus bilo koje leve zone za kuvanje istovremeno

Ako dodirnete tastere \ominus/\oplus bilo koje leve zone za kuvanje istovremeno, zone za kuvanje se razdvajaju i isključuju.

4. Pritiskom na tastere Δ obe zone za kuvanje istovremeno oko 3 sekunde

Zone za kuvanje će se isključiti ako pritisnete tastere Δ obe zone za kuvanje istovremeno oko 3 sekunde.

Blokada za čišćenje

Blokada za čišćenje sprečava rad svih tastera na kontrolnoj tabli u trajanju od 20 sekundi dom je ploča za kuvanje i dalje pokrenuta kako bi se korisniku omogućilo kratko čišćenje. Proizvod neće trošiti energiju tokom ovog vremena.

Aktiviranje blokade za čišćenje

1. Dodirnite i držite taster  dok se ne začuje **jednokratni zvučni signal** kada je bilo koja zona za kuvanje aktivirana. Odbrojavanje počinje od 20 na displeju vremenskog programatora na ploči za kuvanje. Nijedan taster na komandnoj tabli neće biti u funkciji za to vreme osim tastera .

Deaktiviranje blokade za čišćenje

Ne morate da pritisnete nijedan taster da biste deaktivirali blokadu za čišćenje. Ploča za kuvanje će dati zvučni signal nakon 20 sekundi, a blokada za čišćenje će se automatski deaktivirati.

i Ako želite da deaktivirate blokadu za čišćenje ranije, dodirnite i zadržite taster  dok **se ne čuju dva** zvučna signala.

Zaključavanje zbog dece

Kada su zone za kuvanje isključene, možete zaštititi ploču za kuvanje funkcijom zaključavanja zbog dece kako biste sprečili decu da uključe zone za kuvanje. Možete da aktivirate i deaktivirate zaključavanje zbog dece samo kada su zone za kuvanje isključene (u režimu pripravnosti).

Aktiviranje funkcije zaključavanja zbog dece

1. Dodirnite i zadržite oba tastera  i  istovremeno dok se ne začuje **jednokratni zvučni signal** kada je ploča za kuvanje u režimu pripravnosti. Zaključavanje zbog dece će biti aktivirano. „L“ će se prikazati na

displejima svih zona za kuvanje tokom izvesnog vremena, a decimalna tačka tastera  će se uključiti.

i Ukoliko se bilo koji taster pritisne dok je funkcija zaključavanja zbog dece aktivna, začće se dva zvučna signala i „L“ simbol će se treperiti na svim displejima zona za kuvanje.

Deaktiviranje funkcije zaključavanja zbog dece

1. Dodirnite i zadržite oba tastera  i  istovremeno dok se ne začuju **dva zvučna signala** kada je zaključavanje zbog dece aktivirano.
» Funkcija zaključavanja zbog dece biće deaktivirana. „L“ će treptati na svim displejima zona za kuvanje i lampica tastera  se isključuje.

Blokada tastera

Možete aktivirati blokadu tastera kako biste izbegli promenu funkcija usled greške dok ploča za kuvanje radi.

i Zaključavanje tastera se otkazuje u slučaju nestanka struje.

Aktiviranje blokade tastera

1. Dodirnite i zadržite oba tastera  i  istovremeno dok se ne začuje **jednokratni zvučni signal**.

Blokada tastera će se aktivirati, a decimalna tačka tastera  će se uključiti nakon treptanja.

i Možete aktivirati blokadu tastera samo u režimu rada. Samo će taster ① biti u funkciji kada je blokada tastera aktivirana. Kada pritisnete bilo koji drugi taster, decimalna tačka tastera ④ će treperiti da označi da je blokada tastera aktivna. Ako isključite ploču za kuwanje kada su tasteri blokirani, morate da deaktivirate blokadu tastera da biste mogli da ponovo uključite ploču za kuwanje. Ako pritisnete bilo koji taster bez deaktiviranja blokade tastera, „L“ će treperiti na svim displejima zona za kuwanje da označi da je blokada tastera aktivna. Deaktivirajte blokadu tastera da biste ponovo uključili ploču za kuwanje.

Deaktiviranje blokade tastera

1. Dodirnite oba tastera ③ i ④ istovremeno dok se ne začuju **dva zvučna signala** kada je zaključavanje zbog dece aktivirano.

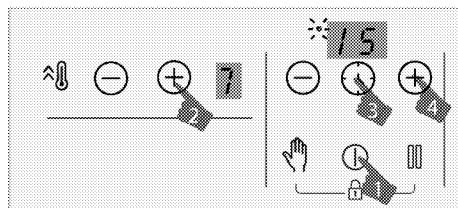
» Lampica tastera ④ se isključuje i komandna tabla se otključava.

Funkcija vremenskog programatora

Ova funkcija vam olakšava kuwanje. Nećete morati da nadzirete ploču za kuwanje tokom čitavog perioda kuwanja. Zona za kuwanje će se automatski isključiti na kraju vremenskog perioda koji ste podesili.

Aktiviranje vremenskog programatora

- 1.Uključite ploču za kuwanje dodirom na taster ①.
- 2.Podesite željeni nivo temperature dodirivanjem tastera zone \ominus/\oplus .



- 3.Aktivirajte vremenski programator dodirivanjem tastera ②. Simbol „00“ i decimalna tačka izabrane zone treperiće na displeju vremenskog programatora.
- 4.Podesite željeno trajanje dodirivanjem tastera vremenskog programatora \ominus/\oplus .
- 5.Nakon 10 sekundi će se podešavanje aktivirati. Decimalna tačka izabrane zone treperiće na displeju vremenskog programatora.
- 6.Da biste podesili vremenske programatore drugih zona za kuwanje, ponovite postupak koji je prethodno objašnjen.

i Ako nije samo jedna vrednost vremenskog programatora podešena za različite zone, vremenski programator zone koji poseduje najmanju vrednost vremenskog programatora prikazuje se na displeju vremenskog programatora, a decimalna tačka za datu zonu treperi. Decimalne tačke preostalih zona neprekidno svetle.

i Možete videti preostalo vreme kuwanja ako dodirnete taster ② svih zona za kuwanje. Prilikom svakom dodirivanja prikazuje se različita vrednost vremenskog programatora zone. Na kraju se najmanja vrednost vremenskog programatora ponovo prikazuje.

i Vremenski programator se ne može podešiti bez izbora zone za kuvanje i njene vrednosti temperature

i Vremenski programator se može podešiti samo za zone za kuvanje koje su pokrenute.

Deaktiviranje vremenskog programatora

Kada podešeno vreme istekne, ploča za kuvanje će se automatski isključiti i oglasile zvučni signal. Pritisnite bilo koji taster da biste utišali zvučni signal. Ako ne pritisnete bilo koji taster, zvučni signal će se ponisti nakon nekoliko minuta.

Ranije deaktiviranje vremenskih programatora

Ako ranije isključite vremenski programator, ploča za kuvanje će nastaviti da radi sve dok je ne isključite. Vremenski programator možete isključiti ranije na dva različita načina:

Isključivanje vremenskog programatora za odgovarajuću zonu smanjenjem vrednosti na „00“:

1. Dodirnite tastere vremenskog programatora \ominus/\oplus dok se „00“ ne pojavi na displeju zone za kuvanje čiji je vremenski programator aktiviran.
» Simbol decimalne tačke odgovarajuće zone trajno se isključuje, a vremenski programator se otkazuje.

Isključivanje vremenskog programatora za odgovarajuću zonu dodirivanjem tastera \ominus/\oplus odgovarajuće zone istovremeno:

1. Dodirnite tastere \ominus/\oplus odgovarajuće zone istovremeno.
» Simbol decimalne tačke odgovarajuće zone trajno se isključuje, a vremenski programator se otkazuje.

i Nakon tog koraka nivo temperature odgovarajuće zone biće „0“, pored nivoa vremenskog programatora.

Funkcija zaustavljanja

Možete da smanjite nivo radne temperature zona za kuvanje na najmanji nivo (nivo 1) putem ove funkcije.

i Ako je vremenski programator podešen za bilo koju zonu za kuvanje, nastaviće da radi za vreme perioda zaustavljanja.

1. Dodirnite taster  dok bilo koja zona za kuvanje radi.
Sve pokrenute zone za kuvanje radiće pri minimalnom nivou (nivo 1). Simbol  će se pojaviti na displeju pokrenutih zona za kuvanje.
2. Dodirnite ponovo taster  da biste restartovali sve zone za kuvanje prema prethodnim podešavanjima.

Funkcija upravljanja napajanjem

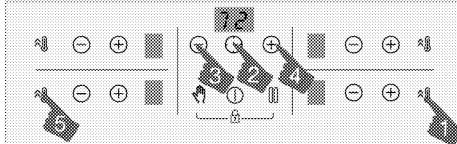
Vaš proizvod ima funkciju upravljanja napajanjem. Ovom funkcijom možete da promenite ukupno napajanje koje štednjak može da potroši. Za funkciju upravljanja napajanjem postoji 8 dostupnih nivoa.

Funkcija upravljanja napajanjem - Ukupni nivoi električne energije koji se mogu podešiti

Indikator prikaza upravljanja napajanjem	Ukupna snaga napajanja
25	2,5 kW
30	3 kW
36	3,6 kW
44	4,4 kW
54	5,4 kW
57	5,7 kW
67	6,7 kW
72	7,2 kW

Za promenu ukupnog napajanja;

- Uključite ploču za kuvanje dodirom na taster ①. Isključite ploču za kuvanje ponovnim dodirom na taster ①.
- Zatim dodirnite taster ☰ desne prednje zone, taster ②, taster tajmera ③, taster tajmera ④, i na kraju taster desne prednje zone ☰.



- Postavljeni nivo upravljanja napajanjem prikazan je na ekranu tajmera.
- Dodirnite taster ☱ za prebacivanje između nivoa i podešite ukupnu vrednost napajanja koju želite da podešite.
- Potvrdite podešavanje dodirom na tipku ① i isključite ploču za kuvanje. Aktivira se ukupna vrednost električne energije koju podešite.

i Nivoi temperature koje možete dodeliti pločama za kuvanje mogu se razlikovati u skladu sa ukupnim podešenim nivoom napajanja. Nivo temperature na ploči za kuhanje automatski će se smanjiti u skladu sa podešavanjem napajanja koje štednjak vrši. Ovo nije greška.

i Ako se tokom promene nivoa snage dodirne taster koji nije navedeni redosled, podešavanje se ne može izvršiti. Morate ponoviti korake od početka da biste izvršili podešavanje.

Bezbedno i efikasno korišćenje indukcionih zona za kuvanje

Principi rada: Indukciona ploča za kuvanje direktno zagreva posudu za kuvanje u skladu sa osnovnim principom rada. Stoga poseduje dosta prednosti u poređenju sa drugim vrstama ploča za

kuvanje. Radi efikasnije i površina ploče za kuvanje je hladnija.

Vaša indukciona ploča za kuvanje je opremljena superiornim sigurnosnim sistemima koji će vam obezbediti maksimalno bezbednu upotrebu.

i Vaša ploča za kuvanje može biti opremljena indukcionim zonama za kuvanje prečnika 145, 180, 210 i 280 mm u zavisnosti od modela. Svaka zona za kuvanje automatski prepoznaje posudu koja se na nju stavi zahvaljujući indukcionom svojstvu. Energija se stvara samo kada je posuda u kontaktu sa zonom za kuvanje tako da se postiže minimalna potrošnja energije.

i Proizvod se može pokrenuti-zauštaviti kada radi na nivoima od 1 do 7, posebno kod posuđa malog prečnika i kada je voda-ulje malo. Ovo nije greška.

Sistem automatskog isključivanja

Upravljanje šporetom ima sistem automatskog isključivanja. Ako su jedna ili više zona ploča za kuvanje ostavljene uključene, ploča za kuvanje se nakon određenog vremena automatski isključuje (pogledajte Tabelu-1). U slučaju da je tajmer podešen za ploču za kuvanje, ekran tajmera se tada takođe isključuje.

Vremensko ograničenje za automatsko isključivanje zavisi od izabranog nivoa temperature. Za ovaj nivo temperature primenjuje se maksimalni radni period. Korisnik može ponovo upravljati pločom za kuvanje nakon što se automatski isključi, kao što je gore opisano.

Tabela 1: Periodi automatskog isključivanja

Nivo temperature	Periodi automatskog isključivanja - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1,5
7	1,5
8	1,5
9	30 minuta
P (pojačavač)	10 minuta (*)

(*) Ploča za kuvanje će se spustiti na nivo 9 nakon 10 minuta

Zaštita od pregrevanja

Vaša ploča za kuvanje je opremljena senzorima koji obezbeđuju zaštitu od pregrevanja. Može se primetiti sledeće u slučaju pregrevanja:

- Pokrenuta zona za kuvanje može da se isključi.
- Izabrani nivo može opasti sa višeg nivoa do nivoa 7.

Sigurnosni sistem za prelivanje hrane

Vaša ploča za kuvanje je opremljena sigurnosnim sistemom za prelivanje hrane. Ako dođe do prelivanja hrane na komandnu ploču, sistem će odmah prekinuti napajanje i isključiti ploču za kuvanje. „E“ upozorenje je prikazano na indikatoru u toku ovog perioda.

Precizno podešavanje snage

Indukciona ploča za kuvanje odmah reaguje na komande u skladu sa principom njenog rada. Ona veoma brzo menja podešavanja snage. Prema tome, možete sprečiti prelivanje jela iz lonca (sa vodom, mlekom itd.) čak i u trenutku neposrednog prelivanja.



Ako je površina senzorske komandne table izložena intenzivnim isparenjima, može se deaktivirati ceo komandni sistem i dati signal o grešci.



Održavajte površinu senzorske komandne table čistom. Mogu se primetiti greške u radu.

6 Opšte informacije o pečenju

Ovaj odeljak sadrži savete za pripremu i pečenje hrane.

Opšta upozorenja za kuhanje na ploči

- Nikada nemojte da punite tavu uljem više od trećine. Uvek budite prisutni kada se zagreva ulje. Prekomerno zagrejano ulje može da izazove požar. Nikada ne pokušavajte vatru gasiti vodom! Kada se ulje zapali, pokrijte ga vatrogasnim pokrivačem ili mokrom

krpom. Kada bude bezbedno, isključite pećnicu i nazovite vatrogasce.

- Pre zamrzavanja hrane, uvek iz nje uklonite višak vode i polako je stavite u zagrejano ulje. Pre prženja obavezno odmrznite hranu.
- Kada ložite ulje, uverite se da je lonac koji koristite suv i da mu poklopac bude otvoren.
- Preporuke o kuhanju sa štednjom energije potražite u delu "Uputstva za čuvanje prirodne sredine".

7 Održavanje i nega

Opšte informacije o čišćenju

⚠ Opšta upozorenja

- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ne primenjujte deterdžente direktno na vruće površine. To može da prouzrokuje tvrdokorne mrlje.
- Uređaj treba temeljito očistiti i osušiti nakon svakog korišćenja. Na taj način se lakše uklanaju ostaci pečenja, čime izbegavate da ti ostaci izgore tokom sledeće upotrebe uređaja. Tako se produžuje trajnost uređaja i smanjuju se česti problemi.
- Ne koristite sredstva za paročišćenje za čišćenje uređaja.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite abrazivne deterdžente, praške za čišćenje, kreme za čišćenje, sredstva za otklanjanje kamenca ili oštре predmete tokom čišćenja.
- Nije potrebno posebno sredstvo za čišćenje nakon svake upotrebe. Uređaj očistite sapunom za pranje suđa, topлом vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom od mikrovlakana.
- Obavezno nakon čišćenja potpuno obrišite preostalu tečnost i odmah očistite hranu isprskanu okolo tokom pečenja.
- Nijedan deo uređaja ne perite u mašini za pranje suđa.

Za šporete:

- Kisela prljavština kao što je mleko, kečap i ulje mogu da prouzrokuju trajne mrlje na šporetima i delovima gorionika, očistite svu prelivenu tekućinu smesta nakon rashladivanja šporeta tako da ga isključite.

Površine od inoksa i nerđajuće površine

- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlor za čišćenje površina od nerđajućeg čelika ili inoksa i ručica.
- Nerđajuće ili inoks površine mogu promeniti boju tokom vremena. To je normalno. Nakon svakog rada, očistite deterdžentom prikladnim za nerđajuću i inoks površinu.
- Koristite meku krpu sa tečnim deterdžentom (neabrazivnim) za čišćenje ovakvih delova uređaja prikladnim za površine od inoksa i pazite da brišete samo u jednom pravcu.
- Smesta odstranite mrlje od kamenca, ulja, škroba, mleka i proteina na nerđajućim inoks i staklenim površinama. Mrlje mogu zardati nakon duže vremena.

Staklene površine

- Pri čišćenju staklenih površina ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivne materijale za čišćenje. Isti mogu oštetiti staklenu površinu.
- Uređaj očistite deterdžentom za pranje suđa, topлом vodom i mekom krpom od mikrovlakana namenjenom za staklene površine i osušite suvom krpom od mikrovlakana.
- Ako posle čišćenja ima ostataka deterdženta, obrišite ih hladnom vodom i osušite mekom krpom od mikrovlakana. Preostali ostaci deterdženta mogu oštetiti staklenu površinu.
- Ni pod kojim uslovima ostatke osušene na staklenoj površini ne treba očistiti nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim alatima za grebanje.

- Mrlje od kalocijuma (žute mrlje) možete ukloniti sa staklene površine komercijalno dostupnim sredstvom za uklanjanje kamenca, sredstvom za uklanjanje kamenca poput sirčeta ili limunovog soka.
- Ako je površina jako zaprljana, sunđerom nanesite sredstvo za čišćenje na mrlju i sačekajte duže vreme da adekvatno odreaguje. Zatim očistite staklenu površinu vlažnom krpom.
- Promene boje i mrlje na staklenoj površini normalna su pojava i ne predstavljaju grešku.

Plastični delovi i obojene površine

- Očistite plastične delove i obojene površine deterdžentom za pranje posuđa, topлом vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.
- Ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivna sredstva za čišćenje. Navedeno može oštetiti površine.
- Budite uбеђeni da spojevi delova uređaja ne ostanu vlažni i sa njih uklonite deterdžent. U suprotnom se na tim spojevima može pojavit korozija.

Čišćenje ringle

Staklena površina za spremanje hrane

Sprovodite korake za čišćenje opisane za staklene površine u delu "Opšte informacije o čišćenju" predviđene za

čišćenje staklene površine za kuvanje. Možete dovršiti čišćenje prema donjim informacijama za posebne slučajeve.

- Hrana zasnovana na šećeru, kao što su tamna krema, škrob i sirup moraju se očistiti odmah, bez čekanja da se površina ohladi. U protivnom, može doći do trajnog oštećenja staklene površine za kuvanje.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje u čišćenju dok je ploča za kuhanje vruća, jer se u protivnom mogu pojavit trajne mrlje.

Čišćenje kontrolne table

- Prilikom čišćenja tabli s kontrolnim dugmetom, obrišite tablu i dugmad vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ne uklanjajte dugmad i zaptivke ispod da biste očistili kontrolnu tablu. Na taj način možete oštetiti kontrolnu tablu i dugmad.
- Tokom čišćenja ploča od inoksa sa kontrolnim dugmetom nemojte koristiti sredstva za čišćenje inoksa oko dugmadi. To može da izbriše indikatore oko dugmadi.
- Očistite kontrolnu tablu osetljivu na dodir vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja tipki, postavite zaključavanje tipki pre čišćenja kontrolne table. Ako postupite drugačije, tipke možete nepropisno odabratи.

8 Rešavanje problema

Konsultujte ovlašćenog servisera ili tehničara sa licencom ili dobavljača kod koga ste kupili uređaj ako ne možete da rešite problem iako ste primenili instrukcije u ovom delu. Nikada ne pokušavajte da sami popravite uređaj koji je u kvaru.

Uređaj ne radi.

- Osigurač je pokvaren ili je iskočio. >>> Proverite osigurače u razvodnoj kutiji. Ako je neophodno, zamenite ih ili resetujte.
- Uređaj nije uključen u uzemljenu utičnicu. >>> Proverite gde je uključen strujni kabl.
- Dugmad/okrugla dugmad tasteri na kontrolnoj tabli ne funkcionišu. >>> Ako je vaš proizvod opremljen funkcijom zaključavanja tipki, možda je omogućeno zaključavanje tipki. Onemogućite tu funkciju.
- Ako ekran ne svetli kada ponovo uključite grejnu ploču. >>> Isključite aparat na prekidaču. Sačekajte najmanje 20 sekundi, a zatim ga ponovo uključite.
- Zaštita od pregrevanja je aktivna. >>> Pustite da se grejna ploča ohladi.
- Lonac za kuvanje nije prikladan. >>> Proverite svoj lonac.

" simbol će se pojaviti na ekranu zone za spremanje hrane.

- Lonac niste postavili na aktivnu zonu za spremanje hrane. >>> Proverite da li postoji lonac na zoni za spremanje hrane.
- Vaš lonac nije kompatibilan sa indukcionim spremanjem hrane. >>> Proverite je li vaš lonac za spremanje hrane kompatibilan s indukcionom pločom.
- Lonac za spremanje hrane nije propisno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za spremanje hrane. >>> Odaberite lonac dovoljno širok i pravilno centrirajte lonac na zonu za spremanje hrane.
- Lonac ili zona za spremanje hrane su pregrevani. >>> Sačekajte dok se ohlade.

Odabrana zona za spremanje hrane naglo se isključuje tokom rada.

- Vreme spremanja hrane za odabranu zonu možda traje duže. >>> Možete podešiti novo vreme ili završiti spremanje hrane.
- Zaštita od pregrevanja je aktivna. >>> Pustite da se grejna ploča ohladi.
- Neki predmet možda pokriva kontrolnu tablu osetljivu na dodir. >>> Uklonite predmet sa table.

Lonac se ne zagrejava čak iako je zona za spremanje hrane uključena.

- Vaš lonac nije kompatibilan sa indukcionim spremanjem hrane. >>> Proverite je li vaš lonac za spremanje hrane kompatibilan s indukcionom pločom.
- Lonac za spremanje hrane nije propisno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za spremanje hrane. >>> Odaberite lonac dovoljno širok i pravilno centrirajte lonac na zonu za spremanje hrane.

Ventilator za hlađenje i dalje radi iako je grejna ploča isključena.

- Ovo nije kvar. Ventilator za hlađenje nastaviti će s radom sve dok se elektronika u grejnoj ploči ne ohladi na odgovarajuću temperaturu.

Buka od šporeta tokom kuvanja

Tokom kuvanja iz šporeta se mogu čuti neki zvukovi. Ovi zvukovi nastaju zbog sastava posude za kuwanje. Ovi zvukovi su redovna pojava, ne ukazuju na kvar i deo su indukcione tehnologije.

Mogući zvukovi i razlozi

- **Buka ventilatora:** šporet je opremljen ventilatorom koji se automatski aktivira u skladu sa temperaturom uređaja. Ventilator ima različite radne nivoe i radi na različitim nivoima u skladu sa temperaturom.
- **Zujanje manjeg intenziteta poput radne buke transformatora:** Navedeno je rezultat prirode indukcione tehnologije. Kako se toplota prenosi direktno na dno posude za kuwanje, takvi zvukovi zujanja mogu se čuti zavisno od materijala posude za kuwanje. Tako se različiti zvukovi mogu čuti kod različitog posuđa.
- **Zvuk pucanja:** Razlog tome je struktura i materijal dna posude za kuwanje. Zvuk pucanja može se čuti ako je posuda za kuwanje napravljena od različitih slojeva sa različitim materijalima.
- **Zvuk zavijanja:** Zvuk zavijanja može se čuti kada se dve zone za kuwanje na istoj strani šporeta koriste za kuwanje sa različitim nivoima kuvanja.

Kôdovi greške / razlozi i moguća rešenja

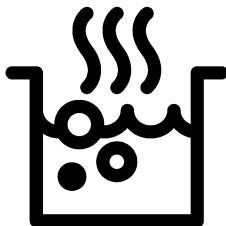
Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rešenja
E 22 E 26	Indukcioni šporet je pregrejan.	Isključite indukcionu šporet i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će se rešiti kada temperatura šporeta padne ispod granica.
E 46	Jedan ili više tastera drže se pritisnutim duže od 10 sekundi. Predmet je ostavljen na kontrolnoj tabli ili je kontrola izložena pari.	Problem će biti rešen kada sklonite ruku sa šporeta. Problem će biti rešen kada se očisti kontrolna tabla.
E 47	Ne koristi se lonac pogodan za indukciono grejanje.	Greška će biti rešena kada se koristi lonac pogodan za indukciono grejanje.
E 1 - E 15	Greška u komunikaciji na indukcionoj ploči za kuwanje.	Isključite indukcionu ploču za kuwanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 16 - E 21	Greška senzora temperature na indukcionoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcionu ploču za kuwanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.

Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rešenja
E 23 E 24	Softverska greška na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukpcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 25	Greška u radu ventilatora na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukpcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 31 - E 45	Greška hardvera elektronske ploče na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukpcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 48 E 49 E 51	Greška senzora na indukcionoj ploči za kuvanje.	Oprema senzora mora biti kompatibilna s radnim uslovima. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 52 - E 57	Greška visoke temperature na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu šporet i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će biti rešena kada se temperatura senzora spusti ispod granica. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.



Ugradbena ploča za kuhanje

Uputstvo za upotrebu



BS

Poštovani korisnici,

Prije uporabe proizvoda, pročitajte ovaj priručnik.

Beko Hvala na odabiru proizvoda. Želimo da vam proizvod, proizведен uz visoki kvalitet i tehnologiju, pruži najbolju učinkovitost. Da biste to postigli, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data prije uporabe proizvoda i sačuvajte istu za naknadnu referencu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Pratite uputstva obraćajući pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu.

Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu.

Korisnički priručnik sadrži sljedeće simbole:



Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozljedu.

NAPOMENA Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.



Opasnost koja može za rezultat imati opekotine zbog kontakta s vrućim površinama.



Važne informacije ili korisni savjeti za upotrebu.



Pročitajte uputstvo za upotrebu!



Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Sigurnosna uputstva	4	4 Prva uporaba	14
Namjena	4	Prvo čišćenje.....	14
Sigurnost djece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca.....	4		
Električna sigurnost	5		
Sigurnost u transportu	6		
Sigurnost pri ugradnji.....	6		
Sigurnost upotrebe.....	6		
Upozorenja o temperaturi.....	7		
Uporaba dodataka	7		
Sigurnost kuvanja.....	7		
Indukcija.....	8		
Sigurnost pri održavanju i čišćenju.....	8		
2 Uputstva za zaštitu okoliša	10		
Propis o odlaganju otpada	10		
Uskladenost sa WEEE Direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda	10		
Odlaganje materijala za pakovanje	10		
Preporuke za štednju energije	10		
3 Vaš proizvod	11		
Predstavljanje proizvoda	11		
Predstavljanje i uporaba kontrolne table proizvoda	11		
Upravljanje pločom za kuhanje	11		
Opće informacije o ploči za kuhanje.....	12		
Tehničke specifikacije	13		
4 Prva uporaba	14		
Prvo čišćenje.....	14		
5 Kako koristiti ploču za kuhanje	15		
Opće informacije o uporabi ploče za kuhanje	15		
Kontrolna tabla.....	18		
6 Opće informacije o spremanju hrane	27		
Opća upozorenja o spremanju hrane na grijaćoj ploči.....	27		
7 Održavanje i njega	28		
Opće informacije o čišćenju.....	28		
Čišćenje ploče za kuhanje	29		
Čišćenje kontrolne table	29		
8 Rješavanje problema	30		

1 Sigurnosna uputstva

- Ovaj odjeljak sadrži sigurnosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od rizika od tjelesnih ozljeda ili oštećenja imovine.
- Ako je proizvod prenešen na drugu osobu ili polovni uređaj dat na korišćenje, uz proizvod treba isporučiti uputstvo za upotrebu, etikete proizvoda, druga relevantna dokumenta i dodatke.
- Naša kompanija ne snosi odgovornost za štetu koja može nastati kao rezultat nepoštovanja ovih uputstava.
- Ako se ne pridržavate ovih uputstava, bilo koja garancija biće poništena.
- **⚠️** Ugradnju i popravke uvijek treba da obavlja proizvođač, ovlašćeni servis ili lica koja je imenovao uvoznik.
- **⚠️** Koristite samo originalne rezervne djelove i dodatke.
- **⚠️** Ne pokušavajte popraviti i mijenjajti nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u uputstvu za upotrebu.
- **⚠️** Ne izvodite tehičke modifikacije na proizvodu.



Namjena

- Ovaj proizvod je dizajniran za kućnu upotrebu. On nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.
- Ne koristite proizvod u baštama, na balkonima ili drugim okruženjima na otvorenom. Uređaj je predviđen za upotrebu u kuhinjskim i kućnim kuhinjama u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba koristiti samo za spremanje hrane. Ne treba ga koristiti u različite svrhe, poput zagrijevanja prostorije.



Sigurnost djece, ugroženih osoba i kućnih ljudi

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca sa 8 i više godina starosti i osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima i osobama bez znanja ili iskustva, isključivo ukoliko su pod nadzorom i kada im se objasni način sigurne upotrebe aparata i moguće opasnosti.

- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca nikada ne smiju da čiste i održavaju uređaj, sem ako se nalaze pod nadzorom odrasle osobe.
- Ovaj proizvod ne smiju koristiti osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima (uključujući djecu), osim ako se drže pod nadzorom ili dobiju potrebna uputstva.
- Djecu treba nadzirati da bi se obezbijedilo da se ne igraju sa ovim uređajem.
- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati, penjati se ili ulaziti u proizvod.
- Ne stavljajte predmete na proizvod koje djeca mogu da dohvate.
- Okrenite ručke lonaca i tava na stranu radne površine tako da djeca ne mogu da ih dohvate i opeku se.
- **UPOZORENJE:** Tokom upotrebe, dostupne površine proizvoda su vruće. Djecu držite dalje od proizvoda.
- Ambalažni materijal čuvajte izvan dohvata djece. Postoji rizik od ozljede i gušenja!



Električna sigurnost

- Uređaj povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj naljepnici. Uzemljenje mora uvesti kvalifikovani električar. Ne koristite proizvod bez uzemljenja u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak proizvoda moraju biti na lako dostupnom mjestu (na koje neće uticati plamen štednjaka). Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji na koju je uređaj priključen mora postojati mehanizam (osigurač, prekidač, sklopka, itd.), u skladu s propisima koji uređuju napajanje elektrinom energijom i odvajanje svih polova od mreže.
- Proizvod se ne smije priključiti u utičnicu tokom ugradnje, popravke i transporta.
- Uključite proizvod u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrijednostima napona struje i frekvencije navedene na tipskoj naljepnici.

- Ne gurajte kabl za napajanje ispod ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabl za napajanje. Kabl za napajanje ne treba da se savija, prelama i ne smije da dođe u kontakt sa bilo kojim izvorom topline.
- Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsječene ili oštećene kablove ili produžne kablove.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašćeni servis ili osoba koju je odredila kompanija uvoznik, kako bi se sprječile moguće opasnosti.

Sigurnost u transportu

- Prije transporta proizvoda isključite proizvod sa napajanja.
- Kada treba da transportujete proizvod, zamotajte ga u ambalažni materijal ili debeli karton i čvrsto ga zlijepite. Učvrstite proizvod trakom kako ne bi došlo do oštećenja uklonjivih ili pokretnih djelova proizvoda ili samog proizvoda.
- Pogledajte cijeli proizvod da bi utvrdili da li ima oštećenja

koja su mogla nastati tokom transporta.

Sigurnost pri ugradnji

- Prije ugradnje proizvoda, provjerite da li ima oštećenja. Ako je proizvod oštećen, nemojte ga ugrađivati.
- Ne postavljajte proizvod u blizini izvora toplote (radijatori, štednjak i sl.).
- Držite sve ventilacione kanale otvorenima oko proizvoda.

Sigurnost upotrebe

- Obavezno isključite proizvod nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod ne koristite duže vrijeme, isključite ga sa napajanja ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- Ne koristite neispravan ili oštećen proizvod. Ako postoje, isključite električne/plinske priključke proizvoda i pozovite ovlašćeni servis.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina rerne napukla, isključite proizvod sa mreže za napajanje električnom energijom da ne bi došlo do strujnog udara.

- Ne penjite se na proizvod da biste dohvatali bilo šta ili iz bilo kojeg drugog razloga.
- Ne koristite proizvod u situacijama koje mogu utjecati na vaše rasuđivanje, kao što su korišćenje opojnih sredstava i/ili upotreba alkohola.
- Zapaljivi predmeti ostavljeni u području za pripremu hrane mogu se zapaliti. Nikada ne čuvajte zapaljive predmete u području za pripremu hrane.
- Posuđe od livenog gvožđa, aluminijuma ili posuđe s oštećenim/grubim dnom mogu dovesti do grebanja staklene površine. Prilikom zamjene posuda uvjek podižite posude, a ne klizite njima po površini.
- Pritisak pare s površine rerne i vlažnost mogu prouzrokovati klizanje ili pomjeranje lonca. Iz tog razloga, vodite računa da dno posude i površina štednjaka uvjek budu suvi.
- Ovaj proizvod nije pogodan za upotrebu sa daljinskim upravljačem ili spoljnim satom.

Upozorenja o temperaturi

- **UPOZORENJE:** Dok proizvod radi, izloženi djelovi će biti vrući. Ne dirajte proizvod i grijaje elemente. Djeca mlađa od 8 godina ne smiju se približavati proizvodu bez odrasle osobe.
- Ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale u blizini proizvoda, jer će ivice biti vruće tokom rada.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Ne odlažite nikakve materijale u rernu.

Uporaba dodataka

- **UPOZORENJE:** Koristite isključivo kutiju za čuvanje rerne koju je dizajnirao proizvođač proizvoda ili koja je izrađena prema standardima koje je odredio proizvođač. Nepravilno čuvanje rerne može prouzrokovati nesreće.

Sigurnost kuvanja

- **UPOZORENJE:** Proces pripreme hrane mora se pratiti. Kratkotrajni procesi

pripreme moraju se konstantno nadgledati.

- **UPOZORENJE:** Prilikom pripreme hrane sa čvrstim ili tečnim uljem, opasno je ostaviti rernu bez nadzora jer to može izazvati požar. NIKADA ne pokušavajte ugasiti vatu vodom; Isključite proizvod sa napajanja, a zatim prekrijte plamen poklopcem ili prekrivačem plamena (itd.).
- Budite oprezni kada koristite alkohol u hrani. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može se zapaliti ako je izložen vrućim površinama, tako uzrokujući požar.



Indukcija

- Električne ploče za zagrijavanje vaše rerne opremljene su naprednom „indukcionom“ tehnologijom. Na induksijskim pločama, koje štede vrijeme i energiju, mora se koristiti pribor za pripremu hrane pogodan za induksijsko spremanje; inače ploča za spremanje hrane neće raditi. Za detaljne informacije pogledajte odjeljak „Izbor posuđa“.

- Budući da indukciona štednjak stvara magnetno polje, isto može imati štetne efekte po osobe koje koriste uređaje a imaju pejsmajkere ili inzulinske pumpe.
- Nakon upotrebe isključite ploču na kontrolnoj tabli, ne oslanjajte se na senzor na posudi.
- Metalni predmeti kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci ne smiju se stavljati na grijaču ploču jer će se zagrijati.
- Metalni predmeti stavljeni u ladicama ispod rerne mogu se jako zagrijati za vrijeme duge i intenzivne upotrebe. Ne čuvajte metalne predmete u ladicama ispod rerne.
- Ne stavljajte elektronske proizvode poput mobilnih telefona, tableta, računara na induksijski štednjak. Vaši proizvodi mogu biti oštećeni.



Sigurnost pri održavanju i čišćenju

- Sačekajte da se uređaj ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sapanjem vode na njega!

Postoji opasnost od strujnog udara!

- Ne čistite proizvod paročistačima, jer to može izazvati strujni udar.
- So, ostaci šećera na dnu posuđa ili takve čestice na

staklenoj površini mogu uzrokovati ogrebotine i pucanje stakla. Provjerite da li je dno čisto prije stavljanja posuđa. Staklokeramičku površinu održavajte čistom.

2 Uputstva za zaštitu okoliša

Propis o odlaganju otpada

Usklađenost sa WEEE Direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda



Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod posjeduje klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj proizvod je proizведен od visoko kvalitetnih dijelova koji se mogu ponovo upotrijebiti i koji su pogodni za recikliranje. Nemojte odlagati otpadni proizvod s običnim kućnim i drugim otpadima čiji je vijeka trajanja prošao. Odnesite taj otpad na odlagalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Molimo vas posavjetujte se sa lokalnim institucijama da saznate gdje se nalaze ova odlagališta.

Odgovarajuće odlaganje korištenih uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i zdravlje ljudi.

Usklađenost sa RoHS Direktivom:

Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). On ne sadrži nikakve štetne i zabranjene materijale specificirane u ovoj Direktivi.

Odlaganje materijala za pakovanje

- Materijal za pakovanje predstavlja opasnost po djecu. Čuvajte materijal za pakovanje na sigurnom mjestu van dohvata djece. Materijali za pakovanje ovog proizvoda napravljeni su od reciklirajućeg materijala. Pravilno ih odložite i sortirajte ih u skladu sa uputstvima za reciklažu otpada. Nemojte ih odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom.

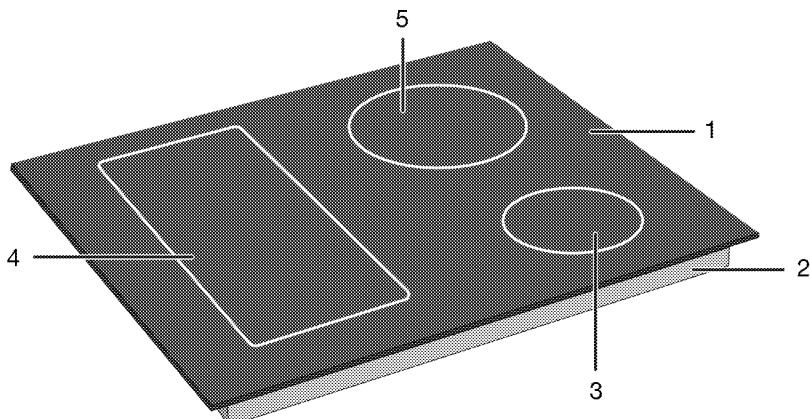
Preporuke za štednju energije

Sljedeći prijedlozi će vam pomoći da svoj proizvod upotrebljavate na ekološki i energetski učinkovit način:

- Zamrznutu hranu odmrznite prije spremanja.
- Isključite proizvod 5 do 10 minuta prije isteka vremena za produženo kuhanje. Sada možete uštedeti do 20% električne energije upotreborom topline.
- Koristite lonce/pekače veličine i poklopca pogodnih za grijajuću ploču. Uvjek odaberite lonac veličine koja odgovara vašim obroćima. Posude neprikladne veličine zahtijevaće energije više nego što je potrebno.
- Održavajte površinu za spremanje hrane u remi i osnove posuda čistima. Nečistoće smanjuju prenos toplote između površine za spremanje hrane i osnove posuda.

3 Vaš proizvod

Predstavljanje proizvoda



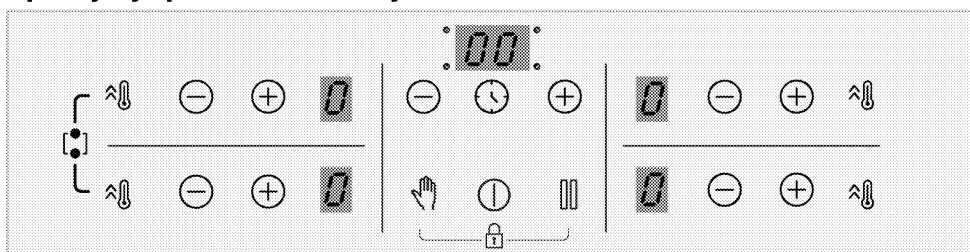
- 1 Staklena površina za kuhanje
2 Donje kućište
3 Zona induksijskog kuhanja

- 4 Zona induksijskog kuhanja
5 Zona induksijskog kuhanja

Predstavljanje i uporaba kontrolne table proizvoda

U ovom odjeljku možete pronaći pregled i osnovne namjene kontrolne table proizvoda. Moguće su razlike u slikama i nekim karakteristikama u zavisnosti od vrste proizvoda.

Upravljanje pločom za kuhanje



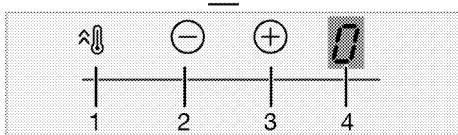
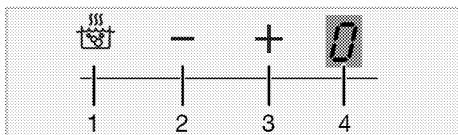
Tipke

- : Tipka ON/OFF
(Uključivanje/Iisključivanje)
⌚ : Tipka tajmera
: Tipka za brzo
zagrijavanje/Tipka za
podešavanje velike snage
(pojačivač)
⌚ : Ključ za zaključavanje tokom
čišćenja
||| : Tipka za zaustavljanje

- +: Tipka za povećanje
-: Tipka za smanjenje

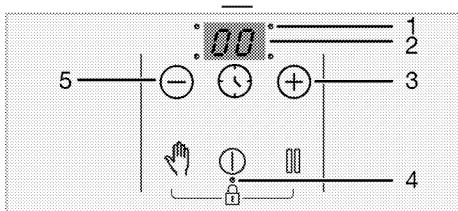
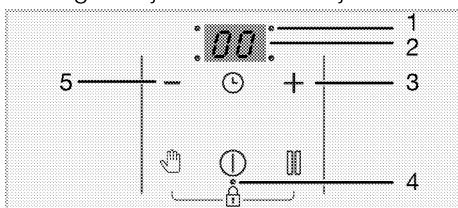
Simboli

- ⌚ : Simbol kombinacije zone
široke površine za kuhanje
🔒 : Simbol zaključavanja tipki



Zaslon zone za kuhanje

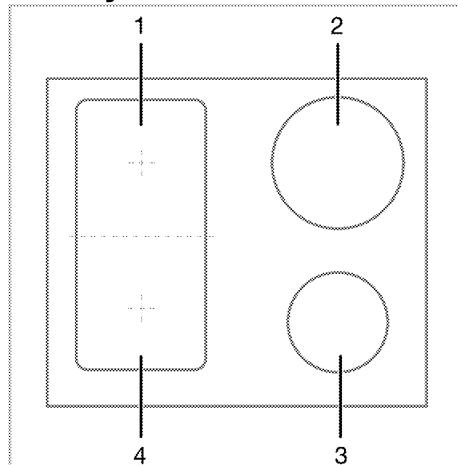
- 1 Tipka za brzo zagrijavanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- 2 Tipka za smanjenje temperature
- 3 Tipka za povećanje temperature
- 4 Pokazatelj temperature odgovarajuće zone kuhanja



Pokazatelj tajmera

- 1 LED svjetlo radne točke za tajmer
- 2 Pokazatelj tajmera
- 3 Tipka za povećanje tajmera (brojača vremena)
- 4 LED svjetlo za zaključavanje tipki / zaključavanje zbog djece
- 5 Tipka za smanjenje tajmera

Opće informacije o ploči za kuhanje



- 1 Stražnji lijevi - Zona induksijskog kuhanja
- 2 Stražnji desni - Zona induksijskog kuhanja
- 3 Prednji desni - Zona induksijskog kuhanja
- 4 Prednji lijevi - Zona induksijskog kuhanja

Štednjak je opremljen površinama s pločama za kuhanje sa širokim površinama (Flexi površine). Ovom površinom za kuhanje možete upravljati kao pojedinačnim pločama za kuhanje, kao međusobno neovisnim površinama. Možete aktivirati funkciju kombinacije za ove zone za kuhanje i pretvoriti ih u jednu površinu za kuhanje kada radite s velikim loncima. Korištenje odgovarajućih lonaca za ove zone za kuhanje i funkcija kombinacije opisani su u odjeljku „Kako koristiti ploču za kuhanje“.

Tehničke specifikacije

Opšte specifikacije

Spoljne dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina)	52 mm*/580 mm/510 mm
Dimenzije ugradne ploče (širina / dubina)	560 (+2) mm /490 (+2) mm
Napon / frekvencija	1N ~ 220-240 V/ 2N ~ 380-415 V ~ 50 Hz
Tip i presjek kabla koji se koristi / adekvatan za upotrebu u proizvodu	min. H05V2V2-F 5 x 1,5 mm ²
Ukupna potrošnja električne energije	maks. 7200 W

Carlonci

Stražnji lijevi	Zona induktijskog kuhanja
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2000W / Pojačivač: 2300 W
Prednji lijevi	Zona induktijskog kuhanja
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2000W / Pojačivač: 2300 W
Prednji desni	Zona induktijskog kuhanja
Dimenzije	145 mm
Električna energija	1600 W / Pojačivač: 1800 W
Stražnji desni	Zona induktijskog kuhanja
Dimenzije	210 mm
Električna energija	2000 W / Pojačivač: 2300 W

* Visina ploče za kuvanje navedena u tehničkoj tabeli je osnovna visina poklopca proizvoda.

- i** Tehničke specifikacije se mogu mijenjati bez prethodnog upozorenja u cilju poboljšanja kvaliteta uređaja.
- i** Slike u ovom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa vašim uređajem.
- i** Vrijednosti navedene na naljepnici uređaja ili u dokumentaciji koju ste dobili uz uređaj su dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. U zavisnosti od radnih uslova u kojima se nalazi uređaj, stvarne vrijednosti se mogu razlikovati.

4 Prva uporaba

Prije nego što počnete da koristite svoj proizvod, preporučuje se da uradite kako je navedeno u odjeljcima u nastavku.

Prvo čišćenje

1. Skinite svu ambalažu.
2. Obrišite površine proizvoda vlažnom krpom ili sunđerom i osušite krpom.

NAPOMENA Neki deterdženti i materijali za čišćenje mogu izazvati oštećenja na površini. Nemojte koristiti agresivne deterdžente, praškove/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštре predmete dok čistite.

NAPOMENA Dim i miris mogu se javiti tokom nekoliko sati prilikom inicijalnog puštanja u rad. To je sasvim normalno. Osigurajte da je prostorija dobro ventilirana da bi se uklonio dim i miris. Izbjegavajte direktno inhaliranje dima i mirisa koji se ispušta.

5 Kako koristiti ploču za kuhanje

Opće informacije o uporabi ploče za kuhanje

Opšta upozorenja

- Ne stavlajte nikakve predmete na pećnicu. Čak i mali predmeti poput slanika mogu oštetiti pećnicu. Ne upotrebljavajte polomljene pećnice. Voda može procuriti kroz te pukotine i prouzrokovati kratki spoj. Ako je površina oštećena na bilo koji način (npr. vidljivi lomovi), odmah isključite uređaj kako biste smanjili rizik od električnog udara.
- Ne upotrebljavajte neuravnotežene lonce/posude koje se lako mogu nakriviti na ploči za kuhanje.
- Ne zagrevajte posude i šerpe prazne. Lonci i uređaj mogu se oštetići.
- Uvijek isključite plamenike ploče za kuhanje nakon svake upotrebe.
- Oštetićete uređaj ako upravljate pločama za kuhanje a da na njima nema postavljenog lonca/tave. Uvijek isključite ploče za kuhanje nakon svake upotrebe.
- Ne stavlajte plastične lonce/posude na uređaj jer se mogu otopiti. Takav materijal odmah očistite sa površine.
- Stavite dovoljnu količinu hrane u lonce i šerpe. Tako možete sprječiti izlijevanje hrane iz lonaca/šerpi i to će sprječiti nepotrebno čišćenje.
- Ne stavlajte poklopce lonaca i šerpi na gorionike/zone.
- Postavite lonce centrirajući ih na plamenike/zone. Ako želite postaviti lonac na drugi gorionik/zonu, nemojte ga vući prema željenom plameniku; već ga podignite, a zatim stavite na drugi plamenik.

Princip rada induksijske ploče za kuhanje

Indukcijska ploča je poput otvorenog kruga. Krug se završava kada se na njega postave posude za kuhanje pogodne za induksijsko kuhanje, a elektromagnet odmah ispod staklene površine generira magnetsko polje. Metalno tijelo lonaca/tava se zagrijava prenosom energije iz ovog magnetskog polja. Dakle, toplina se ne stvara na površini ploče za kuhanje, već izravno na loncima/posudama iznad nje. Staklena površina se zagrijava toplinom lonaca/tava.

Prednosti kuhanja s indukcijom

Indukcijske ploče za kuhanje nude izvjesne prednosti jer se toplina prenosi izravno na posude za kuhanje.

- Hrana koja se prelije tijekom kuhanja ne gori brzo, jer se staklena površina za kuhanje ne zagrijava direktno. Lakše se čisti.
- Kuhanje će biti brže jer se toplina stvara direktno na posudama za kuhanje. Tako štedi vrijeme i energiju u odnosu na druge vrste ploča za kuhanje.
- Kako se toplina prenosi izravno na lonce/posude za kuhanje, nema gubitka topline, a pruža se učinkovitije kuhanje.
- Činjenica da se prijenos topline zaustavlja, a površina za kuhanje ne zagrijava izravno kada se posude za kuhanje uklone s površine za kuhanje, osigurava sigurniju upotrebu u odnosu na moguće nezgode tijekom kuhanja.

Za siguran rad:

- Nemojte birati visoke razine grijanja kada koristite neljepljive lonce/tave premazane s malo količine ulja ili ako koristite bez ulja (teflonski tip).

- Ne koristite staklenu površinu kao površinu na koju možete nešto položiti ili kao površinu za rezanje.
- Ne postavljajte metalne predmete poput pribora za jelo ili poklopce lonaca na ploču za kuhanje jer se mogu zagrijati.
- Nikada nemojte koristiti aluminijsku foliju za kuhanje. Nikada ne stavljajte hrana umotanu u aluminijumsku foliju na induksijsku zonu.
- Držite magnetske predmete poput kreditnih kartica ili traka podalje od ploče za kuhanje dok ista radi.
- Ako se ispod vaše ploče za kuhanje nalazi pećnica i ista radi, senzori na ploči mogu smanjiti razinu kuhanja ili isključiti ploču za kuhanje.
- Ploča za kuhanje ima sistem automatskog isključivanja. Detaljne informacije o ovom sistemu nalaze se u sljedećim odjeljcima. Međutim, ako za kuhanje koristite lonci s tankim dnom, ti lonci će se vrlo brzo zagrijati, a dno posude može se otopiti i ošteti površinu za kuhanje i uređaj prije nego što se aktivira sistem automatskog isključivanja.

Lonci za kuhanje

Treba da koristite feromagnetske, kvalitetne posude za kuhanje na kojima je najleplica ili upozorenje da je kompatibilno za induksijsko kuhanje samo s vašom induksijskom pločom za kuhanje. Općenito, što je veći sadržaj željeza, to će lonci za kuhanje biti bolji. Veličina lonaca za kuhanje mora odgovarati veličini induksijske zone. Predložene dimenzije su navedene ispod.

Prikladni lonci / tave:

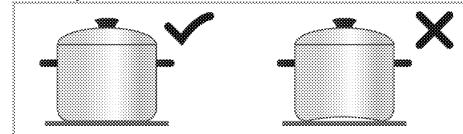
- Lonci / tave od lijevanog željeza
- Emajlirani čelični lonci / tave
- Lonci / tave od čelika i nehrđajućeg čelika (s najlepnicom ili upozorenjem da je kompatibilno sa indukcijom)

Neprikladni lonci:

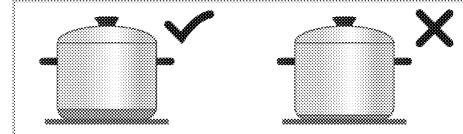
- Aluminijumski lonci / šerpe
- Bakreni lonci / tave
- Mesingani lonci / tave
- Staklene posude
- Keramika
- Keramika i porculan

Preporuke:

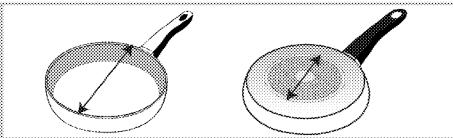
- Koristite samo posude za kuhanje s ravnim dnom. Ne upotrebljavajte lonce/posude sa konveksnim ili udubljenim osnovama.



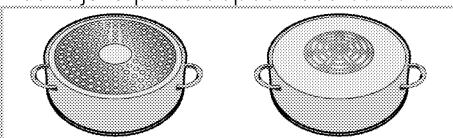
- Koristite lonce / posude za kuhanje samo s debelim, obrađenim dnom. Ako koristite lonce s tankim dnom, ti lonci će se vrlo brzo zagrijati, a dno posude može se otopiti i ošteti površinu za kuhanje i uređaj prije nego što se aktivira sistem automatskog isključivanja. Oštete ivice mogu izazvati ogrebotine na površini.



- Osnove nekih posuda za kuhanje imaju manje feromagnetsko polje od stvarnog promjera. Samo ovo područje zagrijava ploču za kuhanje. Zbog toga se toplina ne raspoređuje ravnomjerno, a performanse kuhanja se smanjuju. Štoviše, takve lonce / tave za kuhanje možda neće otkriti velike induksijske ploče za kuhanje. Stoga će se ploča za kuhanje odabratи prema veličini feromagnetskog polja.



- Neke posude za kuhanje imaju posudu koja sadrži neferomagnetske materijale poput aluminijuma. Ove vrste lonaca / tava za kuhanje možda se neće dovoljno zagrijati ili ih induksijska ploča uopće neće otkriti.



Test lonaca / šerpi

Ispitajte je li vaš lonac kompatibilan za kuhanje pomoću induksijske ploče koristeći dolje navedene metode.

1. Kompatibilno je ako osnova vašeg lonca sadrži magnet.
2. Kompatibilno je ako "L" ne trepće kada lonac postavite na induksijsku ploču i uključite ploču za kuhanje.

Preporučene veličine lonaca / šerpi za kuhanje

Promjer zone za kuhanje - mm	Promjer lonca - mm
145	min. 100 - Maks. 145
180	min. 100 - Maks. 180
210	min. 140 - Maks. 210
240	min. 140 - Maks. 240
280	min. 125 - Maks. 280
320	min. 125 - Maks. 320

Zona kuhanja sa širokom (fleksibilnom) površinom
širina 230 - duljina 390

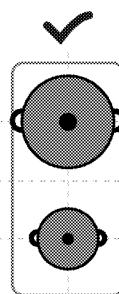
Otkrivanje lonaca / tava za kuhanje pomoću induksijskih ploča ovisi o promjeru i materijalu feromagneta u dnu lonaca / tava. Kako bi se osiguralo otkrivanje lonaca / tava za kuhanje i postiglo učinkovito kuhanje, lonci / tave za kuhanje biraju se prema veličini vaše ploče za kuhanje. Veličine lonaca / šerpi za kuhanje preporučene za veličine ploče za kuhanje date su gore.

Ponašanje vrenja može se razlikovati ovisno o vrstama lonaca, veličini lonca i veličini zone za kuhanje. Za homogenije ponašanje ključanja može se koristiti za korak veću zona kuhanja. Upotreba veće zone za kuhanje ne dovodi do gubitka energije na induksijskim pločama, jer se toplina stvara samo u odgovarajućem području posude.

Zona kuhanja sa širokom (flexi) površinom

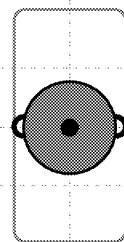
Ploča za kuhanje je opremljena površinama s pločama za kuhanje sa širokim površinama (Flexi površine). Ovom površinom za kuhanje možete upravljati kao pojedinačnim pločama za kuhanje, kao međusobno neovisnim površinama za vaše manje posude za kuhanje. Možete aktivirati funkciju kombinacije za ove zone za kuhanje i pretvoriti ih u jednu površinu za kuhanje kada radite s velikim loncima.

Kao dvije neovisne zone za kuhanje



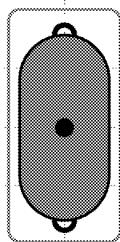
Zone za kuhanje sa širokom površinom imaju dvije zone za kuhanje, prednju i stražnju. Možete koristiti ove zone kao dvije neovisne zone za kuhanje za različite razine temperature sa dvije različite posude za kuhanje. Posude za kuhanje postavite centriranjem odvojenih zona za kuhanje.

Kao dvije neovisne zone za kuhanje



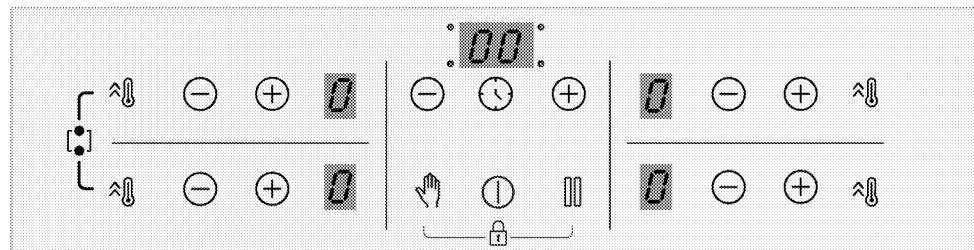
Za postupak kuhanja s jednom posudom za kuhanje, stavite je u sredinu prednje ili stražnje zone za kuhanje. Ne stavljajte lonce / posude za kuhanje u središte zone za kuhanje.

Kao jedna zona za kuvanje



Za postupke kuhanja u velikim loncima / posudama, stavite posude tako da pokrivaju središta obje zone za kuhanje i da budu centrirane na zonu za kuhanje.

Kontrolna tabla

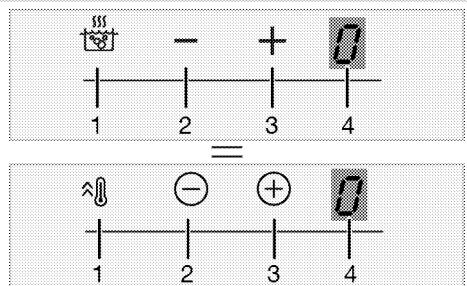


Tipke

- : Tipka ON/OFF (Uključivanje/Iisključivanje)
- : Tipka tajmera
- : Tipka za brzo zagrijavanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- : Ključ za zaključavanje tokom čišćenja
- : Tipka za zaustavljanje
- : Tipka za povećanje
- : Tipka za smanjenje

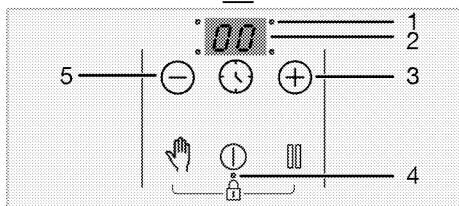
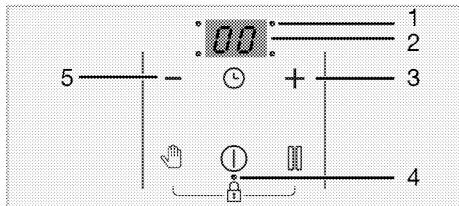
Simboli

- : Simbol kombinacije zone široke površine za kuhanje
- : Simbol zaključavanja tipki



Zaslon zone za kuhanje

- 1 Tipka za brzo zagrijavanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- 2 Tipka za smanjenje temperature
- 3 Tipka za povećanje temperature
- 4 Pokazatelj temperature odgovarajuće zone kuhanja



Pokazatelj tajmera

- 1 LED svjetlo radne točke za tajmer
- 2 Pokazatelj tajmera
- 3 Tipka za povećanje tajmera (brojača vremena)
- 4 LED svjetlo za zaključavanje tipki / zaključavanje zbog djece
- 5 Tipka za smanjenje tajmera

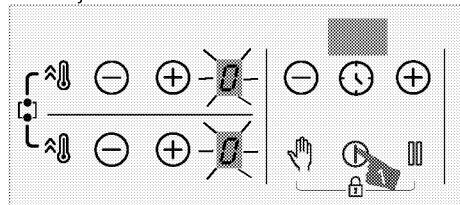
Opšta upozorenja za kontrolnu ploču

- i** Ovaj proizvod se kontroliše pomoću upravljačke ploče osjetljive na dodir. Svaka operacija koju izvršite na vašoj upravljačkoj ploči osjetljivoj na dodir će biti potvrđena zvučnim signalom.
- i** Uvijek održavajte upravljačku ploču čistom i suhom. Vlažna i zaprljana površina može uzrokovati probleme sa funkcijama.
- i** Ploča za kuhanje će se automatski vratiti u način rada "Standby" (mirovanje) ako se nijedna radnja ne izvrši u roku od 10 sekundi.
- i** Proizvod se automatski gasi zbog sigurnosnih razloga ako se nijedna tipka ne dodirne duže vremena.

Uključivanje ploče za kuhanje:

1.Uključivanje ploče za kuhanje dodirom na tipku ①.

"0" se pojavljuje na prikazima svih zona kuhanja.



Isključivanje zone kuhanja:

Aktivna zona kuhanja se može isključiti na 3 različita načina:

1.**Dodirom na ① tipku**

Dodirnite tipku ①.

2.**Smanjivanjem temperature na nivo "0";**

Možete isključiti zonu kuhanja tako što ćete podešiti postavke temperature na nivo "0".

3.**Koristeći funkciju isključivanja na programatoru za željenu zonu kuhanja;**

Kada je vrijeme isteklo, programator će isključiti dodijeljenu mu zonu kuhanja.

"0" ili "00" će se pojaviti na odgovarajućem displeju.

Kada vrijeme istekne, oglasit će se zvučni signal. Dodirnite bilo koju tipku na upravljačkoj ploči da utišate zvučni signal.

4.**Dodirom na zonu ⊖/+ tipke istovremeno za željenu zonu kuhanja;**

Možete isključiti odgovarajuću zonu kuhanja tako što ćete istovremeno dodirnuti njene tipke ⊖/+.

i Ako je "H" ili "h" uključeno nakon što je zona kuhanja isključena, to znači da je zona kuhanja još vruća. Nemojte dodirivati zone kuhanja.

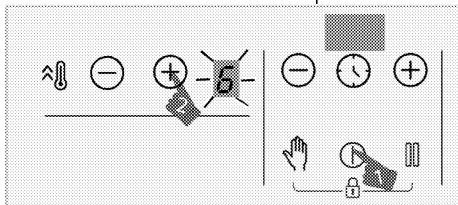
Indikator preostale toplice

Ako simbol "H" treperi na prikazu zone kuhanja, to znači da je ploča za kuhanje još vruća i da može biti upotrijebljena za održavanje manje količine hrane topлом. Ovaj simbol će se uskoro pretvoriti u "h" simbol, što će značiti da je manje vruće.

- i** Kada se isključi dovod struje, indikator preostale toplice neće svijetliti niti upozoravati korisnika na vruće zone kuhanja.

Podešavanje nivoa temperature

- 1.Uključivanje ploče za kuhanje dodirom na tipku ①.
- 2.Podesite željeni nivo temperature dodirom na zonu \ominus/\oplus tipke.



» Odgovarajuća zona kuhanja će početi s radom na podešenom nivou temperature.

- i** Vanjski dio zone kuhanja od 280 mm induksijske ploče za kuhanje (ako je vaš proizvod opremljen sa zonom za kuhanje od 280 mm induksijske ploče za kuhanje) aktivira se samo u slučaju kada se na zonu kuhanja postavi posuda koja je dovoljno velika da pokrije zonu kuhanja i kada je temperatura podešena na nivo koji je viši od 8.

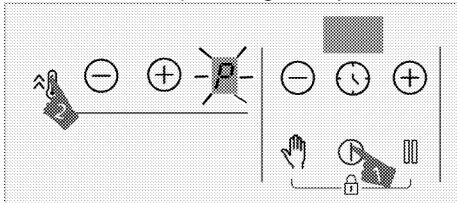
Podešavanje velike snage (POJAČAVAČ)

Možete koristiti funkciju pojčavača za brzo zagrijavanje. Međutim, ova funkcija se ne preporučuje za kuhanje duže vremena. Funkcija pojčavača možda

neće biti dostupna na svim zonama kuhanja.

Odabir postavki velike snage (POJAČAVAČ):

- 1.Uključivanje ploče za kuhanje dodirom na tipku ①.
- 2.Dodirnite $\hat{\wedge}$ tipku odgovarajuće zone.



» Odabrana zona kuhanja radi maksimalnom snagom i simbol "P" će se pojaviti na prikazu zone kuhanja. Zona kuhanja izlazi izvan pojčavača i nastavlja raditi na nivou "9".

Preuranjeno isključivanje postavki velike snage (POJAČAVAČ):

Možete isključiti postavke velike snage u bilo kojem trenutku kada to želite dodirom na tipku \ominus ili $\hat{\wedge}$. Zona kuhanja izlazi izvan pojčavača i nastavlja raditi na nivou "9".

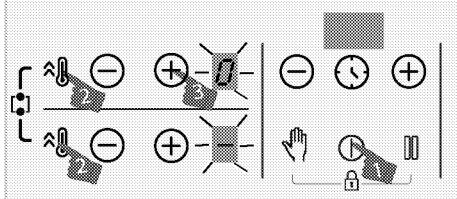
Princip rada od 2 zone koje su smještene u istom vertikalnom smjeru:

Ako je jedna zona podešena na nivo pojčavača a druga zona, koja je smještena u istom vertikalnom smjeru, podešena na nivo koji je veći od nivoa 6 (7, 8 i 9), prva zona će pasti na nivo 9 i drugu zonu je moguće podesiti na nivo koji je veći od nivoa 6 (7, 8 i 9). Ako je druga zona podešena na nivo pojčavača, prva zona će pasti na nivo 6.

Uključivanje široke površine zone kuhanja

- 1.Dodirnite ① da uključite ploču za kuhanje.
- 2.Da biste uključili široku površinu zone kuhanja, držite istovremeno

pritisnutom tipku obje zone kuhanja tokom 3 sekunde.



» "0" će se pojaviti na prikazu stražnje-ljeve zone kuhanja. ⊖ će se pojaviti na prikazu prednje-ljeve zone kuhanja i široka površina zone kuhanja će biti aktivirana.

3. Dodirnite tipke / stražnje-ljeve zone kuhanja da podešite temperaturu između "0" i "9".

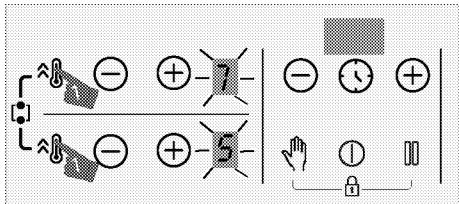
i Kada je široka površina zone kuhanja aktivirana, temperatura se može podešiti pomoću tipki / stražnje-ljeve zone kuhanja. Nije moguće podešiti temperaturu pomoću tipki / prednje-ljeve zone kuhanja.

i Široka površina na lijevoj strani zone kuhanja je objašnjena u primjeru. Ukoliko je široka površina zone kuhanja i na desnoj strani ploče važiće ista pravila.

» Zona kuhanja počinje s radom.

Uključivanje široke površine zone kuhanja dok su jedna ili obje lijeve zone kuhanja u funkciji

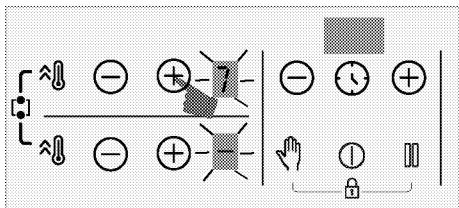
Dok su jedna ili obje lijeve zone kuhanja u funkciji, možete kombinovati obje zone kuhanja tako što ćete aktivirati široku površinu zone kuhanja. Na taj način možete koristiti širu zonu kuhanja na jednakom nivou.



1. Da biste uključili široku površinu zone kuhanja dok je jedna ili dvije od lijevih zona kuhanja aktivna, držite tipku obje zone kuhanja pritisnutom istovremeno tokom 3 sekunde.

» Vrijednost temperature zadnje odabrane zone kuhanja će se pojaviti na prikazu stražnje-ljeve zone kuhanja i široka površina zone kuhanja će biti aktivirana.

» Kombinovane zone kuhanja će nastaviti s radom na vrijednostima temperature i programatora (ako je na raspolaganju) lijeve zone kuhanja koje ste vi odabrali. Vrijednost lijeve zone kuhanja koja je bila podešena prije kombinovanja datih zona kuhanja će biti otkazana.



» Da promijenite temperaturu, dodirnite tipke / stražnje-ljeve zone kuhanja i podešite željenu temperaturu.

i Ako dodirnete tipku lijeve zone kuhanja dok je široka površina zone kuhanja aktivna, zone kuhanja će raditi na nivou pojačavača.

Isključivanje široke površine zona kuhanja

Široka površina zone kuhanja može biti isključena na 4 različita načina:

1.Smanjivanjem temperature na nivo "0"

Možete isključiti široku površinu zone kuhanja tako što ćete smanjivati nivo temperature do "0".

2.Koristeći funkciju isključivanja na programatoru za široku površinu zone kuhanja

Kada je vrijeme isteklo, programator će isključiti široku površinu zone kuhanja. 0 će se pojaviti na ekranu lijeve zone kuhanja, a 00 će se pojaviti na ekranu programatora.

3.Istovremenim dodirom na tipke ⊖/+ bilo koje od lijevih zona kuhanja

Ako istovremeno dodirnete tipke ⊖/+ bilo koje od lijevih zona kuhanja, zone kuhanja će biti odvojene i isključene

4.Istovremenim pritiskom na tipku ☰ obje zone kuhanja tokom 3 sekunde

Zone kuhanja će se isključiti ako istovremeno pritisnete tipke ☰ obje zone kuhanja tokom 3 sekunde.

Opcija zaključavanja radi čišćenja

Zaključavanje radi čišćenja sprječava funkcionisanje svih tipki na upravljačkoj ploči na 20 sekundi dok je ploča za kuhanje uključena kako bi se omogućilo korisniku da obavi kratko čišćenje.

Proizvod neće povlačiti nikakvo napajanje tokom tog vremena.

Aktiviranje zaključavanja radi čišćenja

1.Dodirnite i držite tipku ☰ dok ne čujete jedan zvučni signal kada je bilo koja zona kuhanja uključena.
Odbrojavanje počinje od broja 20 na vremenskom displeju ploče za kuhanje. Nijedna od tipki na ploči neće funkcionišati osim tipke ⊕ tokom tog perioda.

Deaktiviranje zaključavanja radi čišćenja

Nije potrebno da pritisnete nijednu tipku da biste deaktivirali zaključavanje radi čišćenja. Ploča za kuhanje će odaslati zvučni signal nakon 20 sekundi i zaključavanje radi čišćenja će automatski biti deaktivirano.

 Ako želite ranije da deaktivirate zaključavanje radi čišćenja, pritisnite i držite tipku ☰ dok se dva zvučna signala ne čuju.

Dječja brava

Kada su ploče za kuhanje isključene, možete zaštiti ploču za kuhanje pomoću dječje brave kako biste sprječili djecu da uključe zone kuhanja. Možete aktivirati dječju bravu samo kada su zone kuhanja isključene (u režimu mirovanja).

Aktivacija dječje brave

1.Istovremeno dodirnite i držite tipku ☰ i ☱ dok se zvučni signal ne čuje kada je ploča za kuhanje u režimu mirovanja. Dječja brava će biti deaktivirana. "L" će se prikazati na svim zonama kuhanja na trenutak i decimalna tačka za tipku ☰ će biti uključena.

 Ako se pritisne bilo koja tipka kada je funkcija dječje brave aktivna, dva zvučna signala će se čuti i "L" će treperiti na prikazima svih zona kuhanja.

Deaktivacija dječje brave

1.Istovremeno dodirnite i držite tipku ☰ i ☱ dok se dva zvučna signala ne čuju kada je dječja brava aktivna.
» Funkcija dječje brave će biti deaktivirana. "L" će treperiti na prikazima svih zona kuhanja i svjetlo tipke ☰ se gasi.

Zaključavanje tipki

Možete aktivirati zaključavanje tipki kako biste spriječili promjenu funkcija greškom dok ploča za kuhanje radi.

- i** Zaključavanje tipki će biti ponишteno u slučaju pada napona.

Aktiviranje zaključavanja tipki

- Istovremeno dodirnite i držite tipku  i  dok se **jedan zvučni signal** ne čuje.

Zaključavanje tipki će biti aktivirano i decimalna tačka tipke  će biti isključena nakon treperenja.

- i** Možete aktivirati zaključavanje tipki samo u režimu rada. Samo tipka  će funkcionsati kada je zaključavanje tipki aktivno. Kada dodirnete bilo koju drugu tipku, decimalna tačka tipke  će treperiti da označi da je zaključavanje tipki aktivno. Ako isključite ploču za kuhanje kada su tipke zaključane, morate deaktivirati zaključavanje tipki da biste ponovo mogli uključiti ploču za kuhanje. Ako dodirnete tipku bez deaktiviranja zaključavanja tipki, "L" će treperiti na prikazima svih zona kuhanja da označi da je zaključavanje tipki aktivno. Deaktivirajte zaključavanja tipki da biste ponovo uključili ploču za kuhanje.

Deaktiviranje zaključavanja tipki

- Istovremeno dodirnite tipku  i  dok se **dva zvučna signala** ne čuju kada je dječja brava aktivna.

» Svetlo tipke  će se ugasiti i upravljačka ploča će biti otključana.

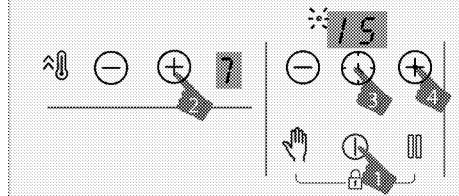
Funkcija programatora

Ova funkcija čini kuhanje lakšim. Nećete morati da nadgledate ploču za kuhanje tokom cijelog perioda kuhanja. Zona

kuhanja će biti isključena automatski po isteku vremena koje ste vi postavili.

Aktiviranje programatora

- Uključite ploču za kuhanje dodirom na tipku .
- Podesite željeni nivo temperature dodirom na zonu / tipke.



- Aktivirajte programator dodirom na tipku . Simbol "00" i decimalna tačka odabrane zone kuhanja će treperiti na prikazu programatora.
- Podesite željeno vrijeme trajanja dodirom na tipke programatora /.
- Postavke će biti aktivirane nakon 10 sekundi. Decimalna tačka odabrane zone će treperiti na prikazu programatora.
- Ponovite postupke koji su prethodno opisani da biste podesili programatore drugih zona kuhanja.

- i** Ako je više od jedne vrijednosti programatora podešeno na različitim zonama, programator zone koji ima minimalnu vrijednost programatora je prikazan na displeju programatora i decimalna tačka za tu zonu će treperiti. Decimalne tačke drugih zona će svjetlit neprestano.

- i** Možete vidjeti preostalo vrijeme kuhanja dodirom na tipku  na svim zonama kuhanja. Pri svakom dodiru će se prikazati druga vrijednost programatora date zone. Na kraju, minimalna vrijednost programatora će se ponovo prikazati.

i Programator nije moguće podešiti bez odabira zone kuhanja i vrijednosti njene temperature.

i Programator se može podešiti samo za zone kuhanja koje rade.

Deaktiviranje programatora

Kada je podešeno vrijeme isteklo, ploča za kuhanje će se isključiti automatski i odaslati zvučni signal. Pritisnite bilo koju tipku da utišate zvučni signal. Ako ne pritisnete nijednu tipku, zvučni signal će se otazati nakon par minuta.

Ranije deaktiviranje programatora

Ako ranije deaktivirate programator, ploča za kuhanje će nastaviti s radom na podešenoj temperaturi sve dok se ne isključi.

Možete ranije deaktivirati programator na dva različita načina:

Deaktiviranje programatora za odgovarajuću zonu smanjivanjem njegove vrijednosti do "00":

1. Dodirnite tipke programatora $\ominus/+$ dok se na ekranu ne pojavi "00" za zonu kuhanja čiji je programator aktivan.

» Simbol decimalne tačke odgovarajuće zone će stalno biti ugašen i programator će biti otukan.

Deaktiviranje programatora za odgovarajuću zonu dodirujući istovremeno tipke $\ominus/+$ odgovarajuće zone:

1. Dodirnite istovremeno tipke odgovarajuće zone $\ominus/+$.

» Simbol decimalne tačke odgovarajuće zone će stalno biti ugašen i programator će biti otukan.

i Nakon ovog koraka, nivo temperature odgovarajuće zone će biti "0" takođe i sa nivoom programatora.

Stop funkcija

Možete smanjiti nivo radne temperature zona kuhanja na minimalan nivo (nivo 1) pomoću ove funkcije.

i Ako je programator podešen za bilo koju zonu kuhanja, on će nastaviti raditi tokom zaustavljanja.

1. Dodirnite tipku  kada bilo koja od zona kuhanja radi.

Sve zone kuhanja koje rade, radit će na minimalnom nivou (nivo 1). Simbol "" će se pojaviti na displeju aktivnih zona kuhanja.

2. Dodirnite ponovo tipku  da opet pokrenete sve zone kuhanja s njihovim prethodnim postavkama.

Funkcija upravljanja napajanjem

Vaš uređaj opremljen je funkcijom upravljanja napajanjem. Ovom funkcijom možete da promijenite ukupno napajanje koje štednjak može da potroši. Za funkciju upravljanja napajanjem postoji 8 dostupnih razina.

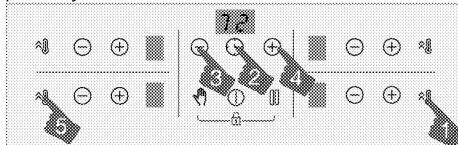
Funkcija upravljanja napajanjem - Ukupne razine električne energije koje se mogu postaviti

Indikator prikaza upravljanja napajanjem	Ukupna električna energija
25	2,5 kW
30	3 kW
36	3,6 kW
44	4,4 kW
54	5,4 kW
57	5,7 kW
67	6,7 kW
72	7,2 kW

Da biste promijenili ukupnu snagu;

1.Uključite ploču za kuhanje dodirom na tipku . Isključite ploču za kuhanje ponovnim dodirom na tipku .

2.Zatim dodirnite tipku  desne prednje zone, tipku , tipku tajmera , tipku tajmera  i na kraju tipku desne prednje zone .



3.Postavljena razina upravljanja napajanjem prikazana je na zaslonu tajmera.

4.Dodirnite tipku  za prebacivanje između razina i podesite ukupnu vrijednost napajanja koju želite da podesite.

5.Potrdite postavku dodirom na tipku  i isključite ploču za kuhanje. Aktivira se ukupna vrijednost električne energije koju postavite.

i Razina temperature koje možete dodijeliti pločama za kuhanje mogu se razlikovati u skladu sa ukupnom postavljenom razinom napajanja. Razina temperature na ploči za kuhanje automatski će se smanjiti u skladu sa postavkom napajanja koje štednjak vrši. Ovo nije greška.

i Ako se tijekom promjene razine snage dodirne tipka koja nije navedena u slijedu, postavka se ne može izvršiti. Za podešavanje morate ponoviti korake od početka.

Korištenje induksijskih zona kuhanja na siguran i efikasan način

Principi rada: Indukcijska ploča za kuhanje zagrijava direktno posudu za kuhanje, što predstavlja princip rada. Stoga, ta ploča ima mnogo prednosti u poređenju s drugim tipovima ploča za kuhanje. Ona radi efikasnije i površina ploče za kuhanje je hladnija.

Indukcijska ploča za kuhanje je opremljena vrhunskim sigurnosnim sistemima koji će vam pružiti maksimalnu sigurnost prilikom korištenja.

i Vaša ploča za kuhanje može biti opremljena s induksijskim zonama kuhanja prečnika od 145, 180, 210 i 280 mm što zavisi od modela. Svaka zona kuhanja automatski otkriva posudu koja se postavi na nju zahvaljujući induksijskoj funkciji. Energija se generira samo tamo gdje posuda ostvaruje kontakt sa zonom kuhanja, te je stoga postignut minimalan utrošak energije.

i Proizvod se može pokrenuti-zaustaviti kada radi na razinama od 1 do 7, posebno kod posuđa malog promjera i kada je voda-ulje malo. To nije kriv.

Sistem automatskog isključivanja

Upravljanje štednjakom ima sistem automatskog isključivanja. Ako su jedna ili više zona ploča za kuhanje ostavljene uključene, ploča za kuhanje se nakon određenog vremena automatski isključuje (pogledajte Tabelu-1). U slučaju da je tajmer podešen za ploču za kuhanje, zaslon tajmera se tada takođe isključuje.

Vremensko ograničenje za automatsko isključivanje zavisi od izabrane razine temperature. Za ovu razinu temperature primjenjuje se maksimalni radni period. Korisnik može ponovo upravljati pločom za kuhanje nakon što se automatski isključi, kao što je gore opisano.

Tabela 1: Periodi automatskog isključivanja

Razina temperature	Periodi automatskog isključivanja - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1,5
7	1,5
8	1,5
9	30 minuta
P (pojačavač)	10 minuta (*)

(*) Ploča za kuhanje će smanjiti na nivo 9 nakon 10 minuta

Zaštita od pregrijavanja

Vaša ploča za kuhanje je opremljena senzorima koji pružaju zaštitu od pregrijavanja. Sljedeće se može opaziti u slučaju pregrijavanja:

- Zona kuhanja koja radi se može isključiti.
- Odabrani nivo može s višeg nivoa pasti na nivo 7.

Sigurnosni sistem kod prelijevanja

Vaša ploča za kuhanje je opremljena sigurnosnim sistemom kod prelijevanja. Ako ima prelijevanja koje se prosulo na upravljačku ploču, sistem će odmah prekinuti dovod napona i isključiti ploču za kuhanje. "E" upozorenje se pojavljuje na indikatoru tokom ovog perioda.

Precizno podešavanje energije

Indukcijska ploča reaguje na komande odmah, što predstavlja njene principe rada. Ona mijenja podešavanja energije veoma brzo. Stoga, vi možete spriječiti da se posuda za kuhanje (koja sadrži vodu, mlijeko itd) prelijeva čak i ako je bilo nadomak prelijevanja.

i Ako je površina upravljačke ploče osjetljive na dodir izložena intenzivnoj pari, čitav kontrolni sistem se može deaktivirati i odaslati signal greške.

i Održavajte površinu upravljačke ploče osjetljive na dodir čistom. Može se opaziti nepravilan rad.

6 Opće informacije o spremanju hrane

Ovaj odjeljak sadrži savjete za pripremu i pečenje hrane.

Opća upozorenja o spremanju hrane na grijaćoj ploči

- Nikada ne punite posudu s više od trećine ulja. Ne udaljavajte se dok zagrijavate ulje. Prekomjerno zagrijano ulje predstavlja opasnost od požara. Nikada ne pokušavajte vodom ugasiti nadolazeći požar! Kad se ulje zapali, pokrijte ga vatrogasnim pokrivačem ili mokrom krpom. Kad je sigurno to

učiniti - isključite pećnicu i pozovite vatrogasce.

- Prije prženja hrane, uvijek uklonite višak vode i polako stavljajte hranu u zagrijano ulje. Smrznutu hranu obavezno odmrznite prije prženja.
- Kada ložite ulje, pobrinite se da je lonac koji koristite suh i držite otvoren poklopac.
- Preporuke o kuhanju s uštedom energije pronađite u odjeljku „Upute za zaštitu okoliša“.

7 Održavanje i njega

Opće informacije o čišćenju

⚠ Opšta upozorenja

- Sačekajte da se uređaj ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ne koristite deterdžente izravno na vruće površine. To može prouzrokovati trajne mrlje.
- Uređaj treba temeljito očistiti i osušiti nakon svakog postupka. Na taj način ćete lakše ukloniti ostatke hrane, čime izbjegavate da ti ostaci izgore tokom sljedeće upotrebe uređaja. Stoga se vijek trajanja uređaja produžava i problemi s kojima se često suočavate se smanjuju.
- Ne koristite sredstva za paročišćenje za čišćenje uređaja.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite abrazivne deterdžente, praške za čišćenje, kreme za čišćenje, sredstva za čišćenje kamenca ili oštре predmete tokom čišćenja.
- Prilikom čišćenja nakon svake upotrebe nije potrebno koristiti posebno sredstvo za čišćenje. Uređaj očistite deterdžentom za pranje posuđa, topлом vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom od mikrovlakana.
- Obavezno nakon čišćenja potpuno obrišite preostalu tečnost i odmah očistite hranu isprskanu okolo tijekom pečenja.
- Ne perite nijednu komponentu uređaja u mašini za pranje posuđa.

Za štednjake:

- Kisela prljavština poput mlijeka, paste od paradajza i ulja može prouzrokovati trajne mrlje na štednjacima i komponentama gorionika; očistite

tekućinu koja se prelila neposredno nakon hlađenja štednjaka tako što ćete ga isključiti.

Površine od inoksa i nerđajuće površine

- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlor za čišćenje površina od nerđajućeg čelika ili inoksa i ručica.
- Nerđajuća ili površina od inoksa može vremenom promijeniti boju. To je normalno. Nakon svakog postupka očistite deterdžentom pogodnim za nehrđajuću ili površinu od inoksa.
- Za čišćenje koristite meku krpnu sa tečnim deterdžentom (neabrazivnim) pogodnim za površine od inoksa, obratite pažnju da brišete samo u jednom pravcu.
- Odstranite mrlje od kamenca, ulja, škroba, mlijeka i proteina sa površina od inoksa bez mrlja i staklenih površina bez odlaganja. Mrlje mogu zardati nakon duže vremena.

Staklene površine

- Pri čišćenju staklenih površina ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivne materijale za čišćenje. Isti mogu oštetiti staklenu površinu.
- Uređaj očistite deterdžentom za pranje posuđa, topлом vodom i krpom od mikrovlakana naročito namijenjenu za staklene površine i osušite suvom krpom od mikrovlakana.
- Ako poslije čišćenja ima ostatka deterdženta, obrišite ga hladnom vodom i osušite čistom i mekom krpom od mikrovlakana. Preostali ostaci deterdženta mogu oštetiti staklenu površinu.
- Ni pod kojim uslovima ostatke osušene na staklenoj površini ne treba

- čistiti nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim alatima za grebanje.
- Mrlje od kalcijuma (žute mrlje) možete ukloniti sa staklene površine komercijalno dostupnim sredstvom za uklanjanje kamenca, sredstvom za uklanjanje kamenca poput sirceta ili limunovog soka.
 - Ako je površina jako zaprljana, nanesite sunđerom sredstvo za čišćenje na mrlju i sačekajte duže vremena da isto adekvatno odreaguje. Zatim očistite staklenu površinu vlažnom krpom.
 - Promjene boje i mrlje na staklenoj površini normalna su pojava i ne predstavljaju grešku.

Plastični djelovi i obojene površine

- Očistite plastične djelove i obojene površine deterdžentom za pranje posuđa, topлом vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.
- Ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivna sredstva za čišćenje. Navedeno može oštetiti površine.
- Vodite računa da spojevi komponenata uređaja ne ostanu vlažni i da na istima ne ostane deterdženta. U suprotnom može doći do korozije na tim spojevima.

Čišćenje ploče za kuhanje

Staklena površina za kuhanje

Slijedite korake čišćenja opisane za staklene površine u odjeljku „Opće informacije o čišćenju“ za čišćenje

staklene površine za kuhanje. Za posebne slučajeve možete obaviti čišćenje prema dolje navedenim informacijama.

- Hranu na bazi šećera, poput tamne kreme, škroba i sirupa, treba odmah očistiti, ne čekajući da se površina ohladi. U suprotnom, staklena površina za kuhanje može biti trajno oštećena.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje za postupke čišćenja koje izvodite dok je ploča vruća, jer u protivnom mogu nastati trajne mrlje.

Čišćenje kontrolne table

- Prilikom čišćenja tabli s kontrolnim gumbima, obrišite tablu i gume vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ne uklanjajte gume i zaptivke ispod da biste očistili tablu. Na taj način možete oštetiti kontrolnu tablu i gume.
- Prilikom čišćenja nehrđajuće ploče s kontrolnim gumbima, nemojte oko gumba koristiti sredstva za čišćenje nehrđajućih površina (od inoxa). Indikatori oko gumba mogu se izbrisati.
- Očistite kontrolnu tablu osjetljivu na dodir vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja tipki, postavite zaključavanje tipki prije čišćenja kontrolne table. Ako postupite drugačije, tipke možete pogrešno odabratи.

8 Rješavanje problema

Konsultujte ovlašćenog servisera ili tehničara sa licencom ili dobavljača kod koga ste kupili uređaj ako ne možete da riješite problem iako ste primijenili instrukcije u ovom dijelu. Nikada ne pokušavajte da sami popravite uređaj koji je u kvaru.

Uređaj ne radi.

- Osigurač je pokvaren ili je iskočio. >>> Provjerite osigurače u razvodnoj kutiji. Ako je neophodno, zamjenite ih ili resetujte.
- Uređaj nije uključen u uzemljenu utičnicu. >>> Provjerite gdje je uključen strujni kabl.
- Dugmad/okrugla dugmad tasteri na kontrolnoj tabli ne funkcionišu. >>> Ako je vaš proizvod opremljen funkcijom zaključavanja tipki, možda je omogućeno zaključavanje tipki. Onemogućite tu funkciju.
- Ako zaslon ne svijetli kada ponovo uključite grijaču ploču. >>> Isključite aparat na prekidaču. Sačekajte najmanje 20 sekundi, a zatim ga ponovo uključite.
- Zaštita od pregrijavanja je aktivna. >>> Pustite da se grijača ploča ohladi.
- Lonac za kuhanje nije prikladan. >>> Provjerite svoj lonac.

simbol će se pojaviti na ekranu zone za spremanje hrane.

- Lonac niste postavili na aktivnu zonu za spremanje hrane. >>> Provjerite da li postoji lonac na zoni za spremanje hrane.
- Vaš lonac nije kompatibilan sa indukcionim spremenjem hrane. >>> Provjerite je li vaš lonac za spremanje hrane kompatibilan s indukcionom pločom.
- Lonac za spremanje hrane nije propisno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za spremanje hrane. >>> Odaberite lonac dovoljno širok i pravilno centrirajte lonac na zonu za spremanje hrane.
- Lonac ili zona za spremanje hrane su pregrijani. >>> Sačekajte dok se ohlade.

Odarvana zona za spremanje hrane naglo se isključuje tokom rada.

- Vrijeme spremanja hrane za odabranu zonu možda traje duže. >>> Možete podesiti novo vrijeme ili završiti spremanje hrane.
- Zaštita od pregrijavanja je aktivna. >>> Pustite da se grijača ploča ohladi.
- Neki predmet možda pokriva kontrolnu tablu osjetljivu na dodir. >>> Uklonite predmet sa table.

Lonac se ne zagrijava čak iako je zona za spremanje hrane uključena.

- Vaš lonac nije kompatibilan sa indukcionim spremenjem hrane. >>> Provjerite je li vaš lonac za spremanje hrane kompatibilan s indukcionom pločom.
- Lonac za spremanje hrane nije propisno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za spremanje hrane. >>> Odaberite lonac dovoljno širok i pravilno centrirajte lonac na zonu za spremanje hrane.

Ventilator za hlađenje i dalje radi iako je grijača ploča isključena.

- Ovo nije kvar. Ventilator za hlađenje nastavit će s radom sve dok se elektronika u grejnoj ploči ne ohladi na odgovarajuću temperaturu.

Zvuk koji ispušta štednjak tijekom kuhanja

Tijekom kuhanja iz štednjaka se mogu čuti neki zvukovi. Ovi zvukovi nastaju zbog sastava posude za kuhanje. Ovi zvukovi su redovna pojava, ne ukazuju na kvar i dio su induksijske tehnologije.

Mogući zvukovi i razlozi

- Buka ventilatora:** Štednjak je opremljen ventilatorom koji se automatski aktivira sukladno temperaturi uređaja. Ventilator ima različite radne razine i radi na različitim razinama sukladno temperaturi.
- Zujanje manjeg intenziteta poput radne buke transformatora:** Navedeno je rezultat prirode induksijske tehnologije. Kako se toplina prenosi direktno na dno posude za kuhanje, takvi zvukovi zujanja mogu se čuti ovisno od materijala posude za kuhanje. Tako se različiti zvukovi mogu čuti kod različitog posuđa.
- Zvuk pucanja:** Razlog tome je struktura i materijal dna posude za kuhanje. Zvuk pucanja može se čuti ako je posuda za kuhanje napravljena od različitih slojeva sa različitim materijalima.
- Zvuk zavijanja:** Zvuk zavijanja može se čuti kada se dvije zone za kuhanje na istoj strani štednjaka koriste za kuhanje sa različitim razinama kuhanja.

Kôdovi greške / razlozi i moguća rješenja

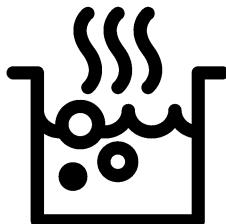
Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rješenja
E 22 E 26	Indukcijski štednjak je pregrejan.	Isključite induksijski štednjak i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će se riješiti kada temperatura štednjaka padne ispod granica.
E 46	Jedna ili više tipki drže se pritisnutim duže od 10 sekundi. Predmet je ostavljen na kontrolnoj tabli ili je kontrola izložena pari.	Problem će biti riješen kada sklonite ruku sa štednjaka. Problem će biti riješen kada se očisti kontrolna tabla.
E 47	Ne koristi se lonac pogodan za induksijsko grijanje.	Greška će biti riješena kada se koristi lonac pogodan za induksijsko grijanje.
E 1 - E 15	Greška u komunikaciji na induksijskoj ploči za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 16 - E 21	Greška senzora temperature na induksijskoj ploči za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.

Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rješenja
E 23 E 24	Softverska greška na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 25	Greška u radu ventilatora na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 31 - E 45	Greška hardvera elektronske ploče na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 48 E 49 E 51	Greška senzora na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Oprema senzora mora biti kompatibilna s radnim uslovima. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 52 - E 57	Greška visoke temperature na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijski štednjak i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će biti riješena kada se temperatura senzora spusti ispod granica. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.



Ugradbeni plamenik

Korisnički priručnik



HR

Poštovani korisniče,

Prije postavljanja uređaja pročitajte priručnik.

Beko zahvaljujemo na odabiru ovog proizvoda. Želimo da vam ovaj proizvod, proizведен primjenom visokokvalitetne i najsvremenije tehnologije, učinkovito radi. Zbog toga pažljivo pročitajte ovaj priručnik i ostalu priloženu dokumentaciju prije upotrebe proizvoda i čuvajte ih za buduću upotrebu. Ako proizvod odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. Pridržavajte se uputa vodeći računa o svim informacijama i upozorenjima navedenim u korisničkom priručniku. Pridržavajte se svih upozorenja i informacija u korisničkom priručniku. Na taj način zaštititi ćete sebe i proizvod od oštećenja koja mogu nastati.

Čuvajte korisnički priručnik. Ako proizvod odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik.

Korisnički priručnik sadrži sljedeće simbole:



Opasnost koja može rezultirati smrću ili ozljedom.

NAPOMENA Opasnost koja može rezultirati materijalnim oštećenjem proizvoda ili njegovog okruženja.



Opasnost koja može rezultirati opeklinama zbog kontakta s vrućim površinama.



Važne informacije ili korisni savjeti za korištenje.



Pročitajte korisnički priručnik.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



1 Sigurnosne upute	4	4 Prva uporaba	15
Namjena	4	Prvo čišćenje	15
Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca	4		
Električna sigurnost	5		
Siguran transport	6		
Sigurna instalacija	6		
Sigurna upotreba	6		
Temperaturna upozorenja	7		
Upotreba pribora	7		
Sigurnost prilikom kuhanja	7		
Indukcija	8		
Sigurno održavanje i čišćenje	8		
2 Upute za zaštitu okoliša	10		
Odredbe za zbrinjavanje otpada	10		
Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada	10		
Odlaganje materijala pakiranja	10		
Preporuke za uštedu energije	10		
3 Vaš proizvod	11		
Predstavljanje proizvoda	11		
Upute i upotreba upravljačke ploče proizvoda	12		
Gumbi za upravljanje pločom za kuhanje	12		
Opće informacije o ploči za kuhanje	13		
Tehničke specifikacije	14		
4 Prva uporaba	15		
Prvo čišćenje	15		
5 Kako koristiti grijajuću ploču	16		
Opće informacije o upotrebi ploče za kuhanje	16		
Upravljačka ploča	19		
6 Opće informacije o kuhanju	28		
Opća upozorenja u vezi kuhanja na ploči za kuhanje	28		
7 Održavanje	29		
Opće informacije o čišćenju	29		
Čišćenje ploče za kuhanje	30		
Čišćenje upravljačke ploče	30		
8 Rješavanje problema	31		

1 Sigurnosne upute

- Ovaj odjeljak sadrži informacije o sigurnosti koje će vam pomoći spriječiti opasnosti nastanka tjelesnih ozljeda i oštećenja materijala.
- Ako će se proizvod ustupiti drugoj osobi ili će se koristiti kao rabljeni proizvod tada s proizvodom treba dostaviti korisnički priručnik, naljepnice na proizvodu i druge relevantne dokumente i dodatke.
- Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakvu štetu nastalu kao rezultat nepridržavanja ovih uputa.
- Ne pridržavanje ovih uputa poništava sva jamstva.
- **⚠️ Instalaciju i popravak uvijek treba obaviti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik.**
- **⚠️ Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.**
- **⚠️ Ne pokušavajte popravljati te ne zamjenjujte dijelove proizvoda sami osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku.**
- **⚠️ Na obavljanje tehničke promjene na proizvodu.**

⚠️ Namjena

- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu. Nije namijenjen za komercijalnu uporabu.
- Ne koristite proizvod u vrtu, na balkonima ili na otvorenom. Uređaj je namijenjen upotrebi u kućanstvima i kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba se koristiti samo za kuhanje. Ne smije se koristiti za druge namjene, na primjer za grijanje prostorija.

⚠️ Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Djeca starija od 8 godina i starija te ljudi sa smanjenim tjelesnim, psihičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima, kao i neupućene ili neiskusne osobe, mogu koristiti ovaj uređaj ako su pod nadzorom i ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja, kao i povezane opasnosti..

- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja, osim ako ih netko ne nadzire.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima (uključujući djecu), osim ako nisu pod nadzorom ili ako su upućeni u rad proizvoda.
- Djeca moraju biti pod nadzorom te treba voditi računa da se ne igraju s proizvodom.
- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati s, penjati se na ili ulaziti u proizvod.
- Na proizvod ne stavljamte predmete koje djeca mogu dohvatiti.
- Ručke na loncima (posudama) i tavama okrenite sa strane tako da ih djeca ne mogu dohvatiti i tako se opeći.
- **UPOZORENJE:** Za vrijeme upotrebe pristupne površine proizvoda su vruće. Držite djecu dalje od proizvoda.
- Sav ambalažni materijal držite izvan dohvata djece. Postoji opasnost od ozljede i gušenja.



Električna sigurnost

- Ukopčajte proizvod u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem koji odgovara nazivnim vrijednostima na nazivnoj pločici. Uzemljenje treba napraviti ovlašteni električar Ne koristite proizvod koji nije uzemljen u skladu s lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak proizvoda treba biti na lako dostupnom mjestu (gdje ga neće zahvatiti plamen sa štednjaka). Ako to nije moguće, mora postojati mehanizam (osigurač, sklopka, itd.) na električnoj instalaciji s kojom je proizvod spojen, u skladu s propisima o električnoj energiji koji odvaja sve polove od mreže.
- Tijekom instalacije, popravka ili transporta proizvod ne smije biti ukopčan u strujnu utičnicu.
- Proizvod ukopčajte u uzemljenu utičnicu koja naponom i frekvencijom

odgovara vrijednostima na nazivnoj pločici.

- Ne gnječite strujni kabel ispod ili iza proizvoda. Na strujni kabel ne stavljamte teške predmete. Strujni kabel ne smije se savijati, gnječiti ni dolaziti u dodir s izvorom topline.
- Koristite samo originalni kabel. Ne koristite oštećene ili presječene kabele ni produžne kabele.
- Ako je strujni kabel oštećen, smije ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik kako bi se spriječile moguće opasnosti.

Siguran transport

- Prije transporta proizvoda iskopčajte ga iz strujnog napajanja.
- Kada trebate transportirati proizvod omotajte ga sa zaštitnom folijom sa zračnim jastučićima ili debelim kartonom i dobro zalijepite. Dobro stegnite proizvod ljepljivom trakom i tako spriječite ispadanje ili pomicanje dijelova proizvoda i oštećenje proizvoda.
- Provjerite opći izgled vašeg proizvoda i pogledajte ima li

oštećenja nastalih tijekom transporta.

Sigurna instalacija

- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen. Ako je proizvod oštećen nemojte ga instalirati.
- Proizvod ne instalirajte pored izvora topline (radijatora, peći, itd.).
- Neka svi ventilacijski otvori oko proizvoda budu otvoreni.

Sigurna upotreba

- Provjerite je li proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod ne koristite duže vrijeme iskopčajte ili isključite osigurač u razvodnoj kutiji.
- Ne koristite oštećeni ili neispravni proizvod. Ako postoje, odspojite električne/plinske priključke proizvoda i nazovite ovlašteni servis.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina pećnice napukla, isključite proizvod iz strujnog napajanja i tako izbjegnite opasnost od strujnog udara.

- Ne penjite se na proizvod kako biste nešto dohvatali te ni iz drugog razloga.
- Ne koristite proizvod u situacijama koje mogu utjecati na vašu procjenu, poput konzumiranja droge i/ili alkohola.
- Zapaljivi predmeti koji se drže u prostoru za kuhanje mogu se zapaliti. Nikad ne čuvajte zapaljive predmete u prostoru za kuhanje.
- Kuhinjsko posuđe od lijevanog željeza, aluminija i s oštećenim/grubim dnom može ogrepsti staklenu površinu. Kada zamjenjujte kuhinjsko posuđe uvijek ga podignite, ne kližite s njim po površini.
- Tlak pare s površine pećnice i vlaga mogu izazvati klizanje lonca ili njegovo poskakivanje. Iz ovog razloga, vodite računa da su dno posude i površina štednjaka uvijek suhi.
- Ovaj proizvod nije prikladan za upotrebu s daljinskim upravljačem ili vanjskim satom.

Temperaturna upozorenja

- **UPOZORENJE:** Dok proizvod radi, izloženi dijelovi postat će vrući. Ne dirajte proizvod ni grijače. Djeca mlađa od 8 godina ne smije se približavati proizvodu ako uz njih nije odrasla osoba.
- Pored proizvoda ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale jer će rubovi biti vrući prilikom rada.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požar: Na pećnicu ne stavljajte nikakve materijale duže vrijeme.

Upotreba pribora

- **UPOZORENJE:** Koristite samo navlaku za čuvanje pećnice koju je dizajnirao proizvođač proizvoda ili koja je prozvedena prema standardima koje je odredio proizvođač. Neodgovarajuća navlaka za čuvanje pećnice može izazvati nezgode.

Sigurnost prilikom kuhanja.

- **UPOZORENJE:** Postupak kuhanja treba nadzirati.

Kratkoročno kuhanje treba stalno nadzirati.

- **UPOZORENJE:** Kuhanje na ploči za kuhanje na kojoj se nalazi masnoća ili ulje bez nadzora može biti opasno i izazvati požar. NIKAD ne gasite požar vodom, ali isključite uređaj i pokrijte plamen, primjerice, poklopcem ili vatrootpornom dekom.
- Budite pažljivi kad u jelu koristite alkohol. Pri visokim temperaturama alkohol hlapi i može se zapaliti kada je izložen vrućoj površiti i tako izazvati požar.



Indukcija

- Električne ploče za kuhanje pećnice opremljene su naprednom induksijskom tehnologijom. Za kuhanje na induksijskim pločama za kuhanje, koje štede vrijeme i energiju, treba se koristiti kuhinjsko posuđe prikladno za induksijsko kuhanje, u protivnom ploča za kuhanje neće raditi. Detaljne informacije pogledajte u odjeljku „Odabir posuda za kuhanje“.

- Kako induksijski štednjak stvara magnetsko polje to može štetno djelovati na ljudе koji koriste medicinske uređaje poput elektrostimulatora srca ili inzulinskih pumpi.
- Nakon upotrebe isključite ploče za kuhanje na upravljačkoj ploči, ne pouzdajte se u senzor posuda za kuhanje.
- Metalni predmeti poput noževa, vilica, žlica i poklopaca ne smiju se stavljati na ploču za kuhanje, jer mogu postati vrući.
- Metalni predmeti koji se drže u ladici ispod pećnice mogu postati vrlo vrući za vrijeme duge i intenzivne upotrebe. U ladici ispod pećnice ne držite metalne predmete.
- Na induksijski štednjak ne stavljajte elektroničke proizvode poput mobilnih telefona, tableta, računala. To može oštetiti proizvod.



Sigurno održavanje i čišćenje

- Pričekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekline!

- Proizvod nikad ne perite prskanjem ili ulijevanjem vode u njega! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Ne čistite proizvod s parnim čistačima je to može izazvati strujni udar.
- Ostaci soli, šećera na dnu posuda za kuhanje ili takve

čestice na staklenoj površini mogu izazvati grebanje stakla ili pucanje. Pripazite da je dno čisto prije stavljanja podusa za kuhanje. Održavajte čistom stakleno-keramičku površinu.

2 Upute za zaštitu okoliša

Odredbe za zbrinjavanje otpada

Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada



Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za električni i elektronski otpad (WEEE).

Ovaj je proizvod proizведен s visokokvalitetnim dijelovima i materijalima koji se mogu ponovo upotrijebiti i prikladni su za reciklažu. Ne odlažite otpadne uređaje s normalnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom na kraju servisnog vijeka. Odnesite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke opreme. Obratite se lokalnim vlastima da biste saznali više informacija o sabirnim centrima. Odgovarajuće odlaganje korištenih uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje.

Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

Proizvod koji ste kupili usklađen je s EU Direktivom RoHS (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Odlaganje materijala pakiranja

- Električni aparati su opasni za djecu. Držite materijale pakiranja na sigurnom mjestu izvan domaća djece. Materijali pakiranja proizvoda su proizvedeni od recikliranih materijala. Odložite ih pravilno i sortirajte u skladu s uputama o odlaganju recikliranog otpada. Ne odlažite ih s uobičajenim otpadom iz kućanstva.

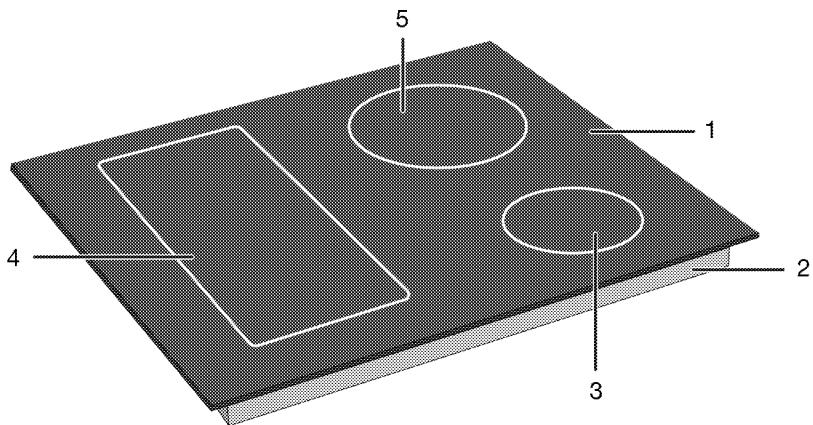
Preporuke za uštedu energije

Sljedeće preporuke pomoći će vam koristiti proizvod na ekološki i energetski učinkovit način.

- Prije pečenja odmrznite zamrznutu hranu.
- Isključite proizvod 5 do 10 minuta prije kraja vremena pripreme hrane kako bi se hrana pekla duže vremena. Na ovaj način, korištenjem topline možete uštedjeti 20% potrošene energije.
- Koristite posude/lonce veličine i s poklopacima koji odgovaraju ploči za kuhanje. Za svoja jela uvijek odaberite odgovarajuću veličinu posude za kuhanje. Više od potrebne energije treba za posude krive veličine.
- Površinu za kuhanje i dna posuda održavajte čistima. Nečistoća smanjuje prijenos topline između područja za kuhanje i dna posude.

3 Vaš proizvod

Predstavljanje proizvoda



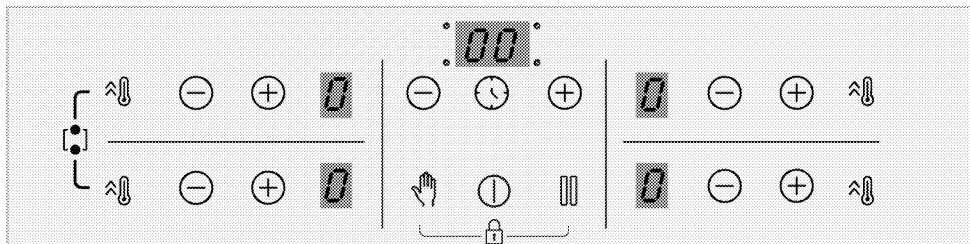
- 1 Staklena površina za kuhanje
- 2 Donje kućište
- 3 Zona indukcijskog kuhanja

- 4 Zona indukcijskog kuhanja
- 5 Zona indukcijskog kuhanja

Upute i upotreba upravljačke ploče proizvoda

U ovom odjeljku možete pronaći pregled i osnovne načine korištenja upravljačke ploče proizvoda. Može biti razlika u slikama i nekim funkcijama ovisno o vrsti proizvoda.

Gumbi za upravljanje pločom za kuhanje

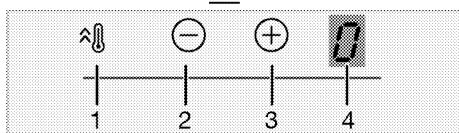
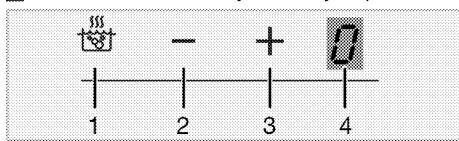


Tipke

- ① : Tipka za uključivanje/isključivanje
- ⌚ : Tipka tajmera
- : Tipka za brzo zagrijavanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- : Ključ za zaključavanje tokom čišćenja
- : Tipka za zaustavljanje
- : Tipka za povećanje
- : Tipka za smanjenje

Simboli

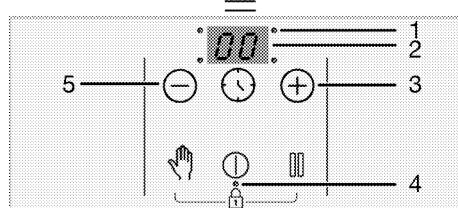
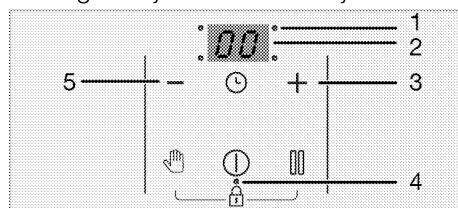
- : Simbol kombinacije zone široke površine za kuhanje
- : Simbol zaključavanja tipki



Prikaz zone za kuhanje

- 1 Tipka za brzo zagrijavanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)

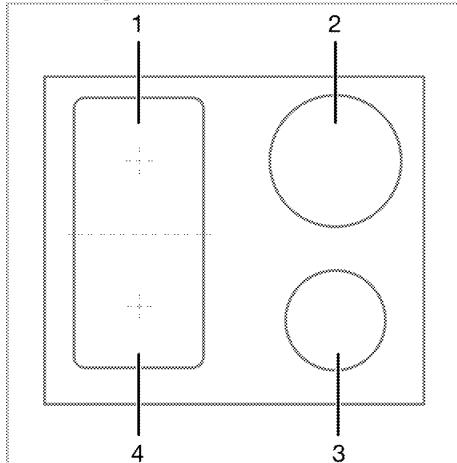
- 2 Tipka za smanjenje temperature
- 3 Tipka za povećanje temperature
- 4 Pokazatelj temperature odgovarajuće zone kuhanja



Pokazatelj tajmera

- 1 LED svjetlo radne točke za tajmer
- 2 Pokazatelj tajmera
- 3 Tipka za povećanje tajmera (brojača vremena)
- 4 LED svjetlo za zaključavanje tipki / zaključavanje zbog djece
- 5 Tipka za smanjenje tajmera

Opće informacije o ploči za kuhanje



- 1 Stražnji lijevi - Zona indukcijskog kuhanja
- 2 Stražnji desni - Zona indukcijskog kuhanja
- 3 Prednji desni - Zona indukcijskog kuhanja
- 4 Prednji lijevi - Zona indukcijskog kuhanja

Vaš štednjak je opremljen pločom za kuhanje sa širokim površinama (fleksibilne površine). Ovim površinama za kuhanje možete rukovati kao s pojedinačnim pločama za kuhanje koje ne ovise jedna o drugoj. Kombiniranu funkciju možete aktivirati za ove zone kuhanja i pretvoriti ih u jedinstvenu površinu za kuhanje u velikim loncima. Upotreba ispravnih posuda za ove zone kuhanja i kombiniranu funkciju opisano je u dijelu „Kako koristiti ploču za kuhanje“.

Tehničke specifikacije

Opće specifikacije

Vanjske dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina)	52 mm*/580 mm/510 mm
Instalacijske dimenzije ploče za kuhanje (širina/dubina)	560 (+2) mm /490 (+2) mm
Napon/frekvencija	1N ~ 220-240 V/ 2N ~ 380-415 V ~ 50 Hz
Vrsta kabela i korišten presjek/presjek prikladan za upotrebu na proizvodu	min.H05V2V2-F 5 x 1,5 mm ²
Ukupna potrošnja energije	maks. 7200 Š

Plamenici

Stražnji lijevi	Zona induktijskog kuhanja
Dimenzija	180 mm
Snaga	2000 Š / Pojačivač: 2300 Š
Prednji lijevi	Zona induktijskog kuhanja
Dimenzija	180 mm
Snaga	2000 Š / Pojačivač: 2300 Š
Prednji desni	Zona induktijskog kuhanja
Dimenzija	145 mm
Snaga	1600 Š / Pojačivač: 1800 Š
Stražnji desni	Zona induktijskog kuhanja
Dimenzija	210 mm
Snaga	2000 Š / Pojačivač: 2300 Š

* Visina ploče za kuhanje navedena u tablici tehničkih podataka je visina osnovno poklopca proizvoda.

- i** Tehničke specifikacije mogu biti promijenjene bez prethodne obavijesti zbog poboljšanja kvalitete proizvoda.
- i** Slike u ovom priručniku su shematske i ne moraju točno odgovarati proizvodu.
- i** Vrijednosti navedene na oznakama proizvoda ili u njegovoj popratnoj dokumentaciji su dobivene u laboratorijskim uvjetima u skladu s odgovarajućim standardima. Ovisno o uvjetima rada i okoline proizvoda, te vrijednosti mogu biti različite.

4 Prva uporaba

Prije početka upotrebe proizvoda preporučuje se obaviti navedeno u odjeljcima u nastavku.

Prvo čišćenje

- 1.Uklonite sve materijale pakiranja.
- 2.Obrinite površine proizvoda mokrom krpom ili spužvom i osušite krpom.

NAPOMENA Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu.
Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, prašak/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštре predmete.

NAPOMENA Dim i neugodni miris mogu nastajati tijekom nekoliko sati tijekom prvog rada. To je normalno. Pazite da je u sobi dobra ventilacija da biste uklonili dim i miris. Izbjegnjite izravnu inhalaciju dima i mirisa kojeg emitira.

5 Kako koristiti grijajuću ploču

Opće informacije o upotrebi ploče za kuhanje

Opća upozorenja

- Pripazite da nikakav predmet ne padne na pećnicu. Čak i mali predmeti, kao što je posuda za sol, mogu oštetiti pećnicu. Ne koristite napukle pećnice. Kroz te pukotine može ući voda i izazvati kratki spoj. Ako je ipak došlo do oštećenja površine (npr. vidljive pukotine) tada odmah isključite proizvod i tako smanjite opasnost od strujnog udara.
- Na ploču za kuhanje ne stavljajte neuravnotežene lonce/tave i one koji se lako naginju.
- Ne zagrijavajte lonce/tave koji su prazni. To može oštetiti lonce i uređaj.
- Nakon svake upotrebe ugasite plamenike ploče za kuhanje.
- Oštetit ćete uređaj ako ga koristite a na njemu nisu lonac ili tava. Nakon svake upotrebe ugasite ploče za kuhanje.
- Na uređaj ne stavljajte plastične lonce/tave jer se mogu otopiti. Takve otopljeni materijale odmah očistite s površine.
- U lonce i tave stavite odgovarajuću količinu hrane. Stoga možete sprječiti da hrana pokipi iz lonca/tave i nećete trebate nepotrebno čistiti.
- Ne stavljajte poklopce na lonce i tave koji se nalaze na plamenicima/zonama kuhanja.
- Lonc postavite tako da budu na sredini plamenika/zona kuhanja. Ako želite staviti lonac na različiti plamenik/zonu kuhanja ne klizite prema željenom plameniku već podignite lonac i zatim ga stavite na drugi plamenik.

Način rada induksijske ploče za kuhanje

Indukcijska ploča za kuhanje je poput otvorenog strujnog kruga. Strujni krug se zatvara kada se lonac/tava za kuhanje prikladna za induksijsko kuhanje postavi na ploču i elektromagnet ispod staklene površine generira magnetsko polje. Metalna konstrukcija lonca/tave se zagrijava preuzimanjem energije iz magnetskog polja. Stoga, toplina se ne stvara na površini ploče za kuhanje već izravno na loncu/tavi iznad nje. Staklena površina se zagrijava toplinom lonca/tave za kuhanje.

Prednosti induksijskog kuhanja

Indukcije ploče za kuhanje nude neke prednosti jer se toplina prenosi izravno na lonce/tave za kuhanje.

- Hrana koja pokipi tijekom kuhanja neće odmah zagoriti jer se staklena površina za kuhanje ne zagrijava izravno. Jednostavnije se čisti.
- Kuhanje treba biti brže jer se toplina stvara izravno na loncima/tavama za kuhanje. Stoga, štedi vrijeme i energiju u odnosu na druge tipove ploča za kuhanje.
- Kako se toplina stvara izravno na loncima/tavama za kuhanje nema gubitka topline i tako se osigurava učinkovito kuhanje.
- Činjenica kako se prijenos topline zaustavlja, a površina za kuhanje se ne zagrijava izravno kada se lonci/tave za kuhanje uklone s površine za kuhanje to omogućuje sigurnu upotrebu i sprječava moguće nezgode prilikom kuhanja.

Upute za siguran rad:

- Ne odabirite visoke razine zagrijavanja kada koristite lonce/tave za kuhanje

koji se ne lijepe s malom količinu ulja ili ako ih koristite bez ulja (npr. teflon).

- Staklenu površinu za kuhanje ne koristite kao površinu na koju ćete odlagati stvari ili rezati.
- Ne stavlajte
- Za kuhanje nikad ne koristite aluminijsku foliju. Na indukcijsku zonu kuhanja nikad ne stavlajte hranu omotanu u aluminijsku foliju.
- Predmete s magnetima poput kreditnih kartica ili traka držite podalje od ploče za kuhanje kada radi.
- Ako se ispod ploče za kuhanje nalazi pećnica koja se koristi tada senzori ploče za kuhanje mogu smanjiti razinu kuhanja ili isključiti ploču za kuhanje.
- Ploča za kuhanje ima sustav automatskog isključivanja. Detaljne informacije o ovom sustavu navedene su u dijelovima u nastavku. Međutim, ako za kuhanje koristite posude s tankim dnom takve će se posude brzo zagrijati, a dno im se može otopiti i oštetiti površinu za kuhanje i uređaj prije nego što se aktivira sustav automatskog isključivanja.

Lonci/tave za kuhanje

Trebate koristiti fermomagnetno, kvalitetno posuđe (lonci i tave za kuhanje) s oznakom ili upozorenje kako je kompatibilno samo s indukcijskim kuhanjem na vašoj indukcijskoj ploči za kuhanje. Općenito, što je veći udio željeza to će lonci/tave za kuhanje bolje kuhati. Veličina lonaca/tava za kuhanje treba odgovarati indukcijskoj zoni kuhanja. Predložene dimenzije su navedene dolje.

Lonci/tave za kuhanje:

- Lonci/tave od lijevanog željeza
- Lonci/tave od emajliranog čelika
- Lonci/tave od čelika i nehrđajućeg čelika (s oznakom ili upozorenjem da

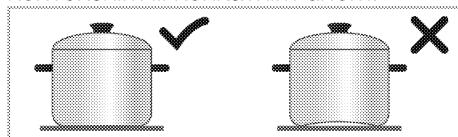
su kompatibilni s indukcijskim kuhanjem)

Neodgovarajući lonci/tave za kuhanje:

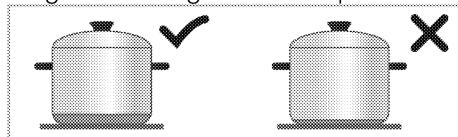
- Aluminijski lonci/tave
- Bakreni lonci/tave
- Mjedeni lonci/tave
- Stakleni lonci/tave
- Glineno posuđe
- Posuđe od porculana i keramike

Preporuke:

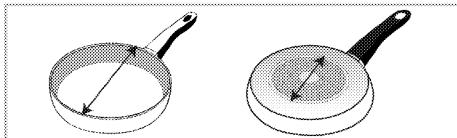
- Koristite samo lonce/tave s ravnim dnem. Ne koristite lonce/tave s konveksnim ili konkavnim dnem.



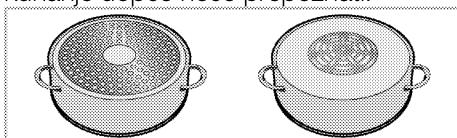
- Koristite lonce/tave za kuhanje samo s debelim, obrađenim dnem. Ako za kuhanje koristite posude s tankim dnom takve će se posude brzo zagrijati, a dno im se može otopiti i oštetiti površinu za kuhanje i uređaj prije nego što se aktivira sustav automatskog isključivanja. Oštri rubovi mogu izazvati ogrebotine na površini.



- Dno nekih lonaca/tava za kuhanje ima manje feromagnetno polje od svog pravog promjera. Samo to područje će se zagrijati na ploči za kuhanje. Stoga, toplina se neće ravnomjerno rasporediti te će performanse kuhanja biti umanjene. Uz to, takvi lonci/tave za kuhanje možda neće prepoznati velike induksijske ploče za kuhanje. Stoga se ploča za kuhanje treba odabrati u skladu s veličinom feromagnetičnog polja.



- Neki lonci/tave za kuhanje imaju dno koje sadrži neferomagnetne materijale poput aluminija. Takvi lonci/tave za kuhanje možda se neće dovoljno zagrijati ili ih induksijska ploča za kuhanje uopće neće prepoznati.



Testiranje lonaca/tava za kuhanje

Provjerite je li posuda za kuhanje komaptibilna s induksijskom pločom na temelju dolje navedenih metoda.

- Kompatibilna je ako dno posude ima magnet.
- Kompatibilna je ako "LJ" ne treperi kada stavite posudu na induksijsku ploču za kuhanje i kad uključite ploču.

Preporučene veličine lonaca/tava za kuhanje

Promjer zone za kuhanje - mm	Promjer lonca - mm
145	min. 100 - maks. 145
180	min. 100 - maks. 180
210	min. 140 - maks. 210
240	min. 140 - maks. 240
280	min. 125 - maks. 280
320	min. 125 - maks. 320

Zona kuhanja sa širokom (fleksibilnom) površinom
širina 230 - duljina 390

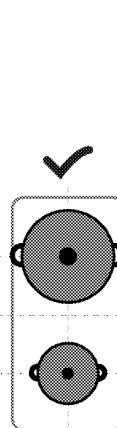
Hoće li induksijska ploča prepoznati lonce/tave za kuhanje ovisi o promjeru i feromagnetsnom materijalu u dnu lonca/tave. Kako bi se osigurala prepoznavanje lonaca/tava za kuhanje i učinkovito kuhanje lonci/tave za kuhanje treba odabratи prema veličini ploče za kuhanje. Preporučena veličina lonaca/tava za kuhanje navedena je gore.

Ponašanje vrenja može se razlikovati ovisno o vrstama lonaca, veličini lonca i veličini zone za kuhanje. Za homogenije ponašanje ključanja može se koristiti korak veće kuhaliste. Upotreba veće zone kuhanja ne uzrokuje gubljenje energije na induksijskim pločama, jer se toplina stvara samo u odgovarajućem području posude.

Zona kuhanja sa širokom (fleksibilnom) površinom

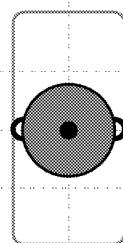
Vaša ploča za kuhanje opremljena je sa širokom površinom za kuhanje (fleksibilnom površinom). Ovom površinom za kuhanje možete rukovati kao pojedinačnom pločom za kuhanje neovisnom o drugima za manje lonce/tave za kuhanje. Kombiniranu funkciju možete aktivirati za ove zone kuhanja i pretvoriti ih u jedinstvenu površinu za kuhanje u velikim loncima.

Kao dvije neovisne zone kuhanja



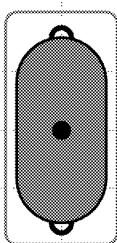
Zone kuhanja sa širokom površinom imaju dvije zone kuhanja, prednju i stražnju. Ove zone možete koristiti kao dvije neovisne zone kuhanja za različite razine temperature s različitim loncima/tavama za kuhanje. Lonci/tave za kuhanje stavite u središte odvojenih zona kuhanja.

Kao dvije neovisne zone kuhanja



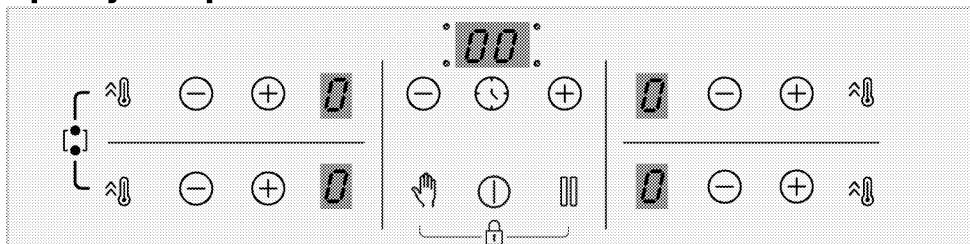
Za kuhanje u jednom loncu/tavi za kuhanje stavite ih u središte prednje ili stražnje zone kuhanja. Ne stavljajte lonce/tave za kuhanje u središte zone kuhanja.

Kao pojedinačnu zonu kuhanja



Za kuhanje u velikim loncima/tavama za kuhanje stavite lonac/tavu tako da pokriva središte obje zone kuhanja i da je u središtu zone kuhanja.

Upravljačka ploča

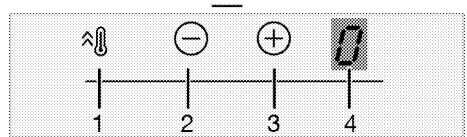
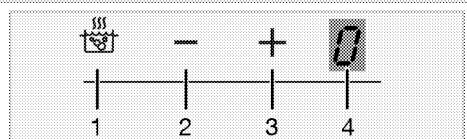


Tipke

- : Tipka za uključivanje/isključivanje
- : Tipka tajmera
- : Tipka za brzo zagrijavanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- : Ključ za zaključavanje tokom čišćenja
- : Tipka za zaustavljanje
- : Tipka za povećanje
- : Tipka za smanjenje

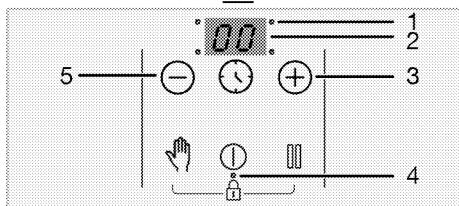
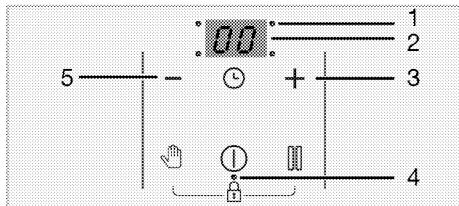
Simboli

- : Simbol kombinacije zone široke površine za kuhanje
- : Simbol zaključavanja tipki



Prikaz zone za kuhanje

- 1 Tipka za brzo zagrijavanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- 2 Tipka za smanjenje temperature
- 3 Tipka za povećanje temperature
- 4 Pokazatelj temperature odgovarajuće zone kuhanja



Pokazatelj tajmera

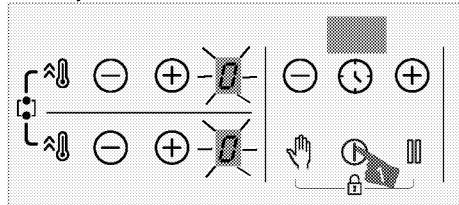
- 1 LED svjetlo radne točke za tajmer
- 2 Pokazatelj tajmera
- 3 Tipka za povećanje tajmera (brojača vremena)
- 4 LED svjetlo za zaključavanje tipki / zaključavanje zbog djece
- 5 Tipka za smanjenje tajmera

Općenita upozorenja za upravljačku ploču

- i** Ovim proizvodom se upravlja preko upravljačke ploče osjetljive na dodir. Svaka operacija koju izvršite na svojoj upravljačkoj ploči osjetljivo na dodir bit će potvrđena zvučnim signalom.
- i** Uvijek održavajte upravljačku ploču čistom i suhom. Vlažna i zaprljana površina može uzrokovati smetnje u funkcijama.
- i** Ploča za kuhanje automatski će se vratiti u pasivni režim ako se u roku od 10 sekundi ne izvrši nijedna operacija.
- i** Proizvod će se isključiti iz sigurnosnih razloga ako se dulje vrijeme ne dira nijedna tipka.

Uključivanje ploče za kuhanje:

1. Dodirnite tipku ① da biste uključili ploču za kuhanje.
„0“ se pojavljuje na zaslonu svih zona za kuhanje.



Isključivanje zone za kuhanje:

Aktivna zona kuhanja može se isključiti na 3 različita načina:

1. **Dodirom tipke ①**
Dodirnite tipku ①.
2. **Spuštanjem temperature na razinu „0“;**
Zonu za kuhanje možete isključiti postavljanjem temperature na razinu „0“.
3. **Pomoću funkcije isključivanja na vremenskom programatoru za željenu zonu kuhanja;**
Kada vrijeme istekne, vremenski programator će isključiti zadatu zonu za kuhanje. „0“ ili „00“ pojavit će se na povezanim zaslonima.
Kad vrijeme istekne, oglasit će se zvučni alarm. Dodirnite bilo koju tipku na upravljačkoj ploči da biste utisnuli zvučni alarm.
4. **Dodirom tipki ⊖/+ za određenu zonu istodobno za željenu zonu kuhanja;**
Možete isključiti odnosnu zonu za kuhanje dodirom istodobno njenih tipki ⊖/+.

- i** Ako je „H“ ili „h“ uključeno nakon što je zona za kuhanje isključena, to znači da je zona za kuhanje i dalje topla. Nemojte dodirivati zone za kuhanje.

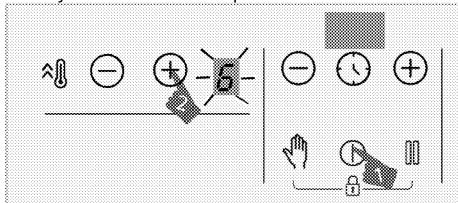
Oznaka preostale topline

Ako znak „H“ svijetli na zaslonu zone za kuhanje, to znači da je grijaća ploča još topla i može se koristiti da malu količinu hrane održava toplom. Ovaj znak će se uskoro pretvoriti u „h“, što znači da je grijaća ploča manje topla.

- i** Kad se prekine napajanje, oznaka preostale toplice neće svijetliti i ne upozorava korisnika na vruće zone za kuhanje.

Postavljanje razine temperature

- 1.Dodirnite tipku  da biste uključili ploču za kuhanje.
- 2.Dodirnite tipke / da biste postavili željene razine temperature.



» Odgovarajuća zona kuhanja počet će raditi na postavljenoj razini temperature.

- i** Vanjski dio induksijske ploče za kuhanje od 280 mm (ako je proizvod opremljen induksijskom pločom za kuhanje od 280 mm) uključuje se samo kada na ploču za kuhanje stavite posudu koja prekriva ploču za kuhanje, a temperaturu postavite na više od 8.

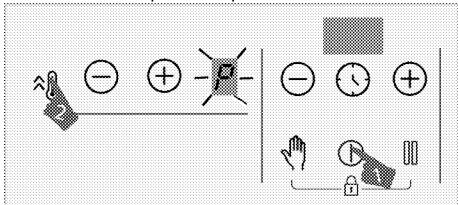
Postavljanje velike snage (POJAČIVAČ)

Za brzo grijanje možete koristiti funkciju pojačivača. Međutim, ova se funkcija ne preporučuje za dugotrajno kuhanje. Funkcija pojačivača možda nije dostupna na svim zonama kuhanja.

Odabir velike snage (POJAČIVAČ):

- 1.Dodirnite tipku  da biste uključili ploču za kuhanje.

- 2.Dodirnite tipku  povezane zone.



» Odabrana zona za kuhanje radit će maksimalnom jačinom i znak „P“ pojavit će se na zaslonu zone za kuhanje. Zona kuhanja neće raditi s postavkom pojačivača i nastaviti će s radom na razini „9“.

Prijevremeno isključivanje postavke velike snage (POJAČIVAČ):

Postavku velike snage možete isključiti kad god želite dodirom tipke  ili .

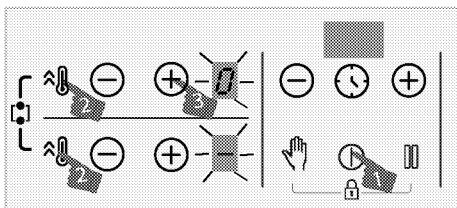
Zona kuhanja neće raditi s postavkom pojačivača i nastaviti će s radom na razini „9“.

Princip rada dvije zone koje se nalaze u istom okomitom smjeru:

Ako je jedna zona postavljena na razinu pojačivača a zatim je druga zona, koja je smještena u istom okomitom smjeru, postavljena na razinu veću od razine 6 (7, 8 i 9), prva se zona spušta na razinu 9, a druga se može postaviti na razinu veću od razine 6 (7, 8 i 9). Ako je druga zona postavljena na razinu pojačivača, prva zona se spušta na razinu 6.

Uključivanje velike površine zone za kuhanje

- 1.Dodirnite tipku  da bi ste uključili grijaću ploču.
- 2.Da biste uključili veliku površinu zone za kuhanje, pritisnite tipku  za obje zone za kuhanje istodobno otprilike 3 sekunde.



» „0“ će se pojaviti na zaslonu stražnje lijeve zone za kuhanje. ⊖ će se pojaviti na zaslonu prednje lijeve zone za kuhanje i aktivirat će se velika površina zone za kuhanje.

3. Dodirnite tipke ⊖/+ stražnje lijeve zone za kuhanje da biste postavili temperaturu između „0“ i „9“.

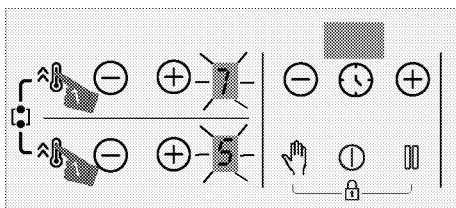
i Nakon što se uključi velika površina zone za kuhanje, temperatura se može podešiti tipkama ⊖/+ stražnje lijeve zone za kuhanje. Ne možete podešiti temperaturu tipkama ⊖/+ prednje lijeve zone za kuhanje.

i Velike površine lijeve zone za kuhanje objašnjene su kao primjer. Ako na desnoj strani ploče za kuhanje postoji velika površina zone za kuhanje, iste upute vrijede i za navedenu zonu za kuhanje.

» Zona za kuhanje se uključuje.

Uključivanje velike površine zone za kuhanje dok rade jedna ili obje lijeve zone za kuhanje

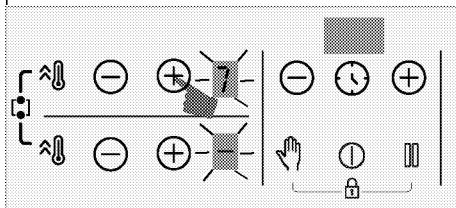
Dok rade jedna ili obje lijeve zone za kuhanje, možete kombinirati obje zone za kuhanje aktiviranjem velike površine zone za kuhanje. Dakle, možete koristiti veću površinu zone za kuhanje na istoj razini.



1. Da biste uključili veliku površinu zone za kuhanje dok su jedna ili dvije lijeve zone za kuhanje uključene, pritisnite tipku ☰ za obje zone za kuhanje istodobno otprilike 3 sekunde.

» Vrijednost temperature posljednje odabrane zone za kuhanje pojavit će se na zaslonu prednje lijeve zone za kuhanje i aktivirat će se velika površina zone za kuhanje.

» Kombinirane zone za kuhanje nastaviti će raditi s vrijednosti temperature i vremenskog programatora (ako je dostupno) lijeve zone za kuhanje koju ste odabrali. Vrijednost lijeve zone za kuhanje koja je prva postavljena prije kombiniranja zona za kuhanje bit će poništena.



» Da biste promijenili temperaturu, dodirnite tipke za stražnju lijevu zonu za kuhanje ⊖/+ i postavite željenu temperaturu.

i Ako dodirnete tipku lijeve zone za kuhanje ☰ dok je aktivna široka površina zone za kuhanje, zone za kuhanje će raditi na razini pojačivača.

Isključivanje velike površine zona za kuhanje

Velika površina zona za kuhanje može se isključiti na 4 različita načina:

1.Spuštanjem temperature na razinu „0“;

Široku površinu zone za kuhanje možete isključiti spuštanjem razine temperature na „0“.

2.Pomoću funkcije isključivanja na vremenskom programatoru za veliku površinu zone za kuhanje;

Kada vrijeme istekne, vremenski programator će isključiti veliku površinu zone za kuhanje. **0** pojavit će se na zaslonu lijeve zone za kuhanje i **00** pojavit će se na zaslonu vremenskog programatora.

3.Istodobnim dodirom tipki \ominus/\oplus bilo koje lijeve zone za kuhanje

Ako istodobno dodimete tipke \ominus/\oplus bilo koje lijeve zone za kuhanje, zone za kuhanje će se odvojiti i isključiti.

4.Pritiskom tipke obje zone za kuhanje istodobno oko 3 sekunde

Zone za kuhanje će se isključiti ako pritisnete istodobno tipke  obje zone za kuhanje oko 3 sekunde.

Zaključavanje tokom čišćenja

Zaključavanje tokom čišćenja sprječava rad svih tipki na upravljačkoj ploči u trajanju od 20 sekundi dok je grijaća ploča uključena kako bi korisnik mogao obaviti kratkotrajno čišćenje. Proizvod neće trošiti električnu energiju tokom ovog vremena.

Uključivanje zaključavanja tokom čišćenja

1.Dodirnite i držite tipku  sve dok začujete zvuk jednog signala kad je uključena bilo koja zona za kuhanje.

Odbrojavanje od 20 unatrag počinje na zaslonu vremenskog programatora na grijaćoj ploči. Nijedna tipka na ploči neće raditi osim tipke  tijekom cijelog tog razdoblja.

Isključivanje zaključavanja tokom čišćenja

Ne morate pritisnuti nijednu tipku da biste isključili zaključavanje tokom čišćenja. Nakon 20 sekundi ploča za kuhanje dat će zvučni signal i zaključavanje tokom čišćenja automatski će se isključiti.

i Ako želite isključiti zaključavanje tokom čišćenja ranije, dodirnite i držite tipku  dok začujete dva zvučna signala.

Zaključavanje zbog djece

Kad su zone za kuhanje isključene, grijajući ploču možete zaštитiti zaključavanjem zbog djece kako biste spriječili da djeca uključe zone za kuhanje. Zaključavanje zbog djece možete uključiti i isključiti samo ako su zone za kuhanje isključene (u pasivnom režimu).

Uključivanje zaključavanja zbog djece

1.Dodirnite i držite istodobno tipke  i  dok začujete jedan zvučni signal kad je ploča za kuhanje u pasivnom režimu. Uključit će se zaključavanje zbog djece. „L“ će se prikazati na neko vrijeme na zaslonu svih zona za kuhanje, a decimalna točka tipke  bit će uključena.

i Ako se pritisne bilo koja tipka dok je aktivirano zaključavanje zbog djece, cut će se dva zvučna signala i „L“ će trepat na zaslonu svih zona za kuhanje.

Isključivanje zaključavanja zbog djece

1.Dodirnite i držite istodobno tipke  i  dok začujete dva zvučna signala kad je zaključavanje zbog djece uključeno. » Značajka zaključavanja zbog djece bit će isključena. „L“ će trepat na zaslonu

svih zona za kuhanje i svjetlo tipke  će se ugasiti.

Zaključavanje tipki

Možete uključiti zaključavanje tipki kako biste spriječili da se funkcije greškom izmijene tijekom rada grijave ploče.

-  Zaključavanje tipki poništava se u slučaju nestanka struje.

Uključivanje zaključavanja tipki

1. Dodirnite i držite istodobno tipke  i  dok **začujete jedan zvučni signal**. Uključuje se zaključavanje tipki, a decimalna točka tipke  uključit će se nakon treptanja.

-  Zaključavanje tipki možete aktivirati samo u režimu rada. Samo će tipka  biti funkcionalna ako je uključeno zaključavanje tipki. Kada dodirnete bilo koju drugu tipku, trepatat će decimalna točka tipke  što pokazuje da je zaključavanje tipki aktivno. Ako grijave ploču uključite dok su tipke zaključane, morate uključiti zaključavanje tipki da biste mogli ponovo uključiti grijave ploču. Ako dodirnete bilo koju tipku i da ne uključite zaključavanje tipki, „L“ će treptati na zaslonu svih zona za kuhanje što pokazuje da je zaključavanje tipki aktivno. Uključite zaključavanje tipki da biste ponovo uključili ploču za kuhanje.

Isključivanje zaključavanja tipki

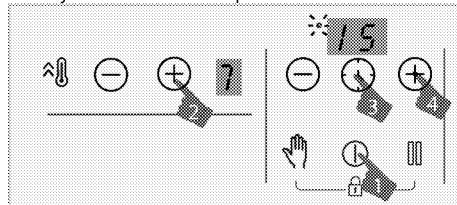
1. Dodirnite istodobno tipke  i  dok **začujete dva zvučna signala** kad je zaključavanje tipki aktivno.
» Svjetlo tipke  će se ugasiti, a otključat će se upravljačka ploča.

Funkcija vremenskog programatora

Ova funkcija olakšava vam kuhanje. Nije nužno paziti na ploču tijekom cijelog vremena kuhanja. Zona za kuhanje će se isključiti automatski na kraju odabranog vremena.

Uključivanje vremenskog programatora

1. Dodirnite tipku  da biste uključili grijave ploču.
2. Dodirnite tipke / da biste postavili željene razine temperature.



3. Dodirnite tipku  da biste uključili vremenski programator. **Znak „00“** i decimalna točka odabrane zone trepatat će na vremenskom programatoru.
4. Dodirnite tipke / vremenskog programatora da biste postavili željeno trajanje.
5. Nakon 10 sekundi, postavka će se uključiti. Decimalna točka odabrane zone zasvijetlit će na zaslonu vremenskog programatora.
6. Da biste postavili vremenske programatore ostalih zona za kuhanje, ponovite gore opisani postupak.

i Ako je više od jedne vrijednosti vremenskog programatora postavljeno na različite zone, na zaslonu vremenskog programatora prikazuje se vremenski programator zone koji ima minimalnu vrijednost vremenskog programatora, a decimalna točka za tu zonu trepti. Decimalne točke ostalih zona neprestano svijetle.

i Preostalo vrijeme kuhanja možete vidjeti dodirom tipke za svaku zonu kuhanja. Svako dodirivanje će rezultirati prikazom različitih vrijednosti vremenskog programatora. U konačnici, ponovno se prikazuje minimalna vrijednost vremenskog programatora.

i Vremenski programator se ne može podesiti ako se ne odaberu zona za kuhanje i vrijednost temperature za zonu kuhanja.

i Vremenski programator se može podesiti samo za zone za kuhanje koje su u funkciji.

Isključivanje vremenskog programatora

Nakon isteka postavljenog vremena, grijaća ploča će se automatski isključiti i začut će se zvučni signal. Pritisnite bilo koju tipku da utišate zvučni signal. Ako ne pritisnete nijednu tipku, zvučni signal će se isključiti nakon nekoliko minuta.

Ranije isključivanje vremenskog programatora

Ako ranije isključite vremenski programator, grijaća ploča će nastaviti raditi na željenoj temperaturi dok se ne isključi.

Vremenski programator možete ranije isključiti na dva različita načina:

Isključivanje vremenskog programatora za povezanu zonu srušanjem njegove vrijednosti na „00“:

1. Dodirnite tipke vremenskog programatora / dok se „00“ ne pojavi na zaslonu zone za kuhanje čiji je vremenski programator aktivan.
» Simbol decimalne točke povezane zone trajno će se ugasiti i vremenski programator će se poništiti.

Isključivanje vremenskog programatora za povezanu zonu istodobnim dodirom tipki povezane zone /:

1. Dodirnite istodobno tipke povezane zone /.
» Simbol decimalne točke povezane zone trajno će se ugasiti i vremenski programator će se poništiti.

i Nakon ovog koraka razina temperature odnosne zone bit će „0“ također s razinom vremenskog programatora.

Funkcija zaustavljanja

Pomoću ove funkcije možete smanjiti razinu radne temperature u zonama za kuhanje na minimalnu razinu (razina 1).

i Ako je vremenski programator podešen za bilo koju zonu kuhanja, nastavit će raditi tijekom zaustavljanja.

1. Dodirnite tipku tijekom rada bilo koje zone za kuhanje.

Sve će aktivne zone za kuhanje raditi na minimalnoj razini (razina 1). Znak će se pojaviti na zaslonu aktivne zone za kuhanje.

2. Ponovno dodirnite tipku da biste ponovo aktivirali sve zone za kuhanje s njihovim prethodnim postavkama.

Funkcija upravljanja snagom

Vaš uređaj opremljen je funkcijom upravljanja snagom. Ovom funkcijom

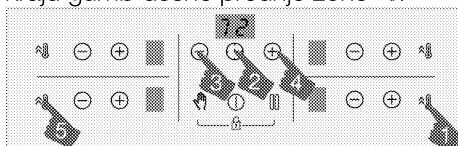
možete promijeniti ukupnu snagu koju štednjak može povući. Funkcija upravljanja snagom ima dostupnih 8 razina.

Funkcija upravljanja snagom - Razine ukupne snage koje se mogu podešiti

Pokazatelj zaslona upravljanja snagom	Ukupna snaga
25	2,5 kW
30	3 kW
36	3,6 kW
44	4,4 kW
54	5,4 kW
57	5,7 kW
67	6,7 kW
72	7,2 kW

Za promjenu ukupne snage;

1. Dodirnite gumb ① i uključite ploču za kuhanje. Ponovno dodirnite gumb ① i isključite ploču isključeno za kuhanje.
2. Zatim posebno dodirnite gumb ☰ prednje desne zone, gumb ⊖, gumb tajmera ⊖, gumb tajmera ⊕ i na kraju gumb desne prednje zone ☰.



3. Podešena razina upravljanja snagom prikazana je na zaslonu tajmera.
4. Dodirnite gumb ☰ za prebacivanje između razina i podešite željenu vrijednost ukupne snage.
5. Potvrdite postavku dodirom na gumb ① i isključite ploču za kuhanje. Aktivirat će se vrijednost ukupne snage koju ste podešili.

i Razine temperature koje možete dodijeliti pločama za kuhanje mogu se razlikovati ovisno o podešenoj razini ukupne snage. Razina temperature na koju će se zagrijati ploča za kuhanje automatski će se smanjiti u skladu s postavkom snage koju će koristiti štednjak. Ovo nije pogreška.

i Ako se tijekom promjene razine snage dodirne tipka koja nije navedena u slijedu, postavka se ne može izvršiti. Za podešavanje morate ponoviti korake od početka.

Sigurna i učinkovita uporaba induktičkih zona za kuhanje

Principi rada: Indukcijska grijača ploča zagrijava direktno posudu za kuhanje, kao rezultat svojih principa rada. Zato ima mnoge prednosti u usporedbi s drugim vrstama grijačih ploča. Radi učinkovitije i površina grijače ploče se ne zagrijava.

Indukcijska grijača ploča je opremljena vrhunskim sigurnosnim sustavom koji daje maksimalnu sigurnost kod uporabe.

i Vaša grijača ploča može biti opremljena induktičkim zonama za kuhanje s promjerom od 145, 180, 210 i 280 mm, ovisno o modelu. Kod induktičke funkcije, svaka zona za kuhanje otkriva promjer svake posude koja se na nju postavi. Energija se stvara samo gdje je posuda u kontaktu sa zonom za kuhanje i na taj se način postiže maksimalna ušteda energije.

i Uredaj se može uključivati-isključivati kada radi na razinama od 1 do 7, posebno kod posuđa malog promjera i kada je razina vode ili ulja niska. To ne predstavlja grešku.

Sustav automatskog isključivanja

Upravljanje Štednjakom ima sustav automatskog isključivanja. Ako se jedna ili više zona kuhanja ploče ostavi uključena, ploča za kuhanje se automatski isključuje nakon određenog vremena (pogledajte tablicu - 1). U slučaju da je ploči za kuhanje dodijeljen tamjer tada se isključuje i zaslon tajmera. Vremensko ograničenje automatskog isključivanja ovisi o odabranoj razini temperature. Najduže vrijeme rada se koristi na ovoj razini temperature. Korisnik može ponovno koristiti zonu kuhanja ploče nakon što se ona automatski isključila na gore opisan način.

Tablica-1: Vrijeme automatskog isključivanja

Razina temperature	Vrijeme automatskog isključivanja - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1,5
7	1,5
8	1,5
9	30 minuta
P (pojačivač)	10 minuta (*)

(*) Grijaća ploča će pasti na razinu 9 nakon 10 minuta

Zaštita od pregrijavanja

Vaša grijaća ploča je opremljena senzorima koji imaju zaštitu od pregrijavanja. U slučaju pregrijavanja se može primijetiti sljedeće:

- Aktivne zone za kuhanje se mogu isključiti.
- Odabrana razina može pasti na razinu 7 sa veće razine.

Sustav zaštite od prelijevanja

Vaša grijaća ploča je opremljena sustavom zaštite od prelijevanja. Ukoliko dođe do prelijevanja (kad jelo pokipi) na upravljačku ploču, sustav će odmah prekinuti napajanje i isključiti grijaću ploču. „E“ se pojavljuje na prikazu tijekom ovog razdoblja.

Precizno podešavanje snage

Indukcijska grijaća ploča odmah reagira na naredbu, zbog svojih radnih svojstava. Jako brzo mijenja postavke snage. Tako možete spriječiti da lonac (koji sadrži vodi, mlijeko, itd.) pokipi čak i kad je na rubu.

i Ako je površina upravljačke ploče izložena intenzivnoj pari, cijeli upravljački sustav se može isključiti i dati signal o pogrešci.

i Držite površinu dodirne upravljačke ploče čistom. Može se primjetiti pogrešan rad.

6 Opće informacije o kuhanju

U ovom odjeljku opisani su savjeti za pripremu i pripremu hrane.

Opća upozorenja u vezi kuhanja na ploči za kuhanje

- Nikada u tаву ne sjajte više od trećine ulja. Ne ostavljajte je bez nadzora prilikom zagrijavanja ulja. Kada se ulje pretjerano zagrije tada prijeti opasnost od požara. Nikad ne pokušavajte ugasiti eventualni požar s vodom. Kada se ulje zapali, plamen pokrijte dekom ili vlažnom krpom.

Kada je sigurno isključite peć i pozovite vatrogasce.

- Prije prženja hrane uvijek uklonite višak vode iz nje i polako je stavljajte u vrelo ulje. Pripazite i prije prženja odmrznite zamrznutu hranu.
- Kad ložite ulje, pobrinite se da je lonac koji koristite suh i držite otvoren poklopac.
- Preporuke o kuhanju uz uštedu energije pogledajte u dijelu „Upute o zaštiti okoliša“.

7 Održavanje

Opće informacije o čišćenju

⚠ Opća upozorenja

- Pritchekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu uzrokovati opekline!
- Sredstvo za čišćenje ne nanosite izravno na vruće površine. To može izazvati trajne mrlje.
- Uređaj se treba dobro očistiti i osušiti nakon svake upotrebe. Stoga se ostaci hrane mogu lako očistiti te neće zagonititi kada se uređaj ponovno bude koristio. Tako će se produžiti vijek trajanja proizvoda i smanjiti pojava čestih problema.
- Za čišćenje uređaja ne koristite parne čistače.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite abrazivne deterdžente, prašak za čišćenje, kreme za čišćenje, sredstva za uklanjanje vodenog kamenca ili oštре predmete tijekom čišćenja.
- Za čišćenje nakon svake upotrebe nisu potrebna posebna sredstva za čišćenje. Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, tople vode i mekane krpe ili spužve i osušite ga sa suhom krpom od mikrovlakana.
- Pripazite i obrišite svu preostalu vodu nakon čišćenja, a tijekom kuhanja odmah očistite svu hranu koja je poprskala površinu.
- Niti jedan dio uređaja ne perite u perilici suđa.

Za štednjake:

- Kisela prljavština poput ostataka mlijeka, umaka od rajčica i ulja može izazvati trajne mrlje na štednjaku i dijelovima plamenika, odmah očistite

svu prolivenu tekućinu nakon što se štednjak ohladnjo kad ga isključite.

Površine od inoksa i nehrđajućeg čelika

- Ne koristite kisela sredstva za čišćenje i ona koja sadrže klor za čišćenje površina i ručki od inoksa ili nehrđajućeg čelika.
- Površine od nehrđajućeg čelika ili inoksa mogu promijeniti boju tijekom vremena. To je normalno. Nakon svake upotrebe očistite površinu od nehrđajućeg čelika ili ioksa s odgovarajućim deterdžentom.
- Očistite s mekanom krpom i sapunom te tekućim deterdžentom (koji ne grebe) koji je namijenjen čišćenju površina od inoksa, pri tome pazite i brišite u jednom smjeru.
- Mrlje od vodenog kamenca, ulja, škroba, mlijeka i masnoća na površinama od inoksa - nehrđajućeg čelika i stakla odmah uklonite bez čekanja. Mrlje mogu zahrdati tijekom dužeg vremena.

Staklene površine

- Prilikom čišćenja staklenih površina ne koristite tvrde metalne grebalice i abrazivna sredstva za čišćenje. Oni mogu oštetiti staklenu površinu.
- Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, tople vode i mekane krpe ili krpe od mikrovlakana namijenjene baš za čišćenje staklenih površina i osušite ih sa suhom krpom od mikrovlakana.
- Ako je nakon čišćenja ostalo deterdženta obrišite ga hladnom vodom i osušite čistom i suhom krpom od mikrovlakana. Ostaci preostalog deterdženta mogu oštetiti staklenu površinu.

- Ni u kojem slučaju osušene ostatke deterdženta na staklenoj površini ne čistite s nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim sredstvima koje mogu ogrebatи površinu.
- Mrlje od kracija (žute mrlje) na staklenoj površini uklonite s komercijalno dostupnim sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca, sa sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca poput octa ili soka od limuna.
- Ako je površina jako prljava, sredstvo za čišćenje nanesite spužvom na mrlju i pričekajte malo duže da sredstvo djeluje. Zatim očistite staklenu površinu s vlažnom krpom.
- Blijeda boja i mrlje na staklenoj površini su uobičajeni i ne predstavljaju grešku.

Plastični dijelovi i obojene površine

- Plastične dijelove i obojene površine očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.
- Ne koristite tvrde metalne grebalice ili abrazivna sredstva za čišćenje. To može ošteti površine.
- Pripazite da spojevi dijelova uređaja ne ostanu vlažni i da na njima nema deterdžena. U protivnom, na spojevima može nastati korozija.

Čišćenje ploče za kuhanje

Staklena površina za kuhanje

Slijedite korake čišćenja opisane za staklenu površinu u dijelu „Opće

informacije o čišćenju“ za čišćenje staklene površine za kuhanje. Za posebne slučajeve čišćenje možete dovršiti u skladu s informacijama u nastavku.

- Hranu punu šećera poput tamne kreme, škroba ili sirupa treba odmah očistiti bez čekanja da se površina ohladi. U protivnom, staklena površina za kuhanje će se trajno ošteti.
- Sredstva za čišćenje ne koristite za čišćenje kada je ploča za kuhanje vruća jer može doći do pojave trajnih mrlja.

Čišćenje upravljačke ploče

- Prilikom čišćenja ploča koje i maju upravljački kotačići obrišite ploču i kotačice s mokrom, mekanom krpom i osušite ih sa suhom krpom. Ne uklanjajte kotačice i brtve ispod njih prilikom čišćenja upravljačke ploče. Upravljačka ploča i kotačići mogu se ošteti.
- Prilikom čišćenja upravljačkih ploča s kotačićima od inoksa ne koristite sredstva za čišćenje inoksa oko kotačića. To može obrisati pokazatelje oko kotačića.
- Upravljačku ploču očistite vlažnom, mekom krpom, a zatim je osušite suhom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja gumba podesite zaključavanje gumba prije čišćenja upravljačke ploče. U protivnom, može doći do neispravnog prepoznavanja na gumbima.

8 Rješavanje problema

Posavjetujte se s ovlaštenim servisnim zastupnikom ili licenciranim tehničarom ili zastupnikom kod kojeg ste kupili proizvod ako ne možete riješit problem nakon što ste primijenili upute iz ovog dijela. Nikada ne pokušavajte sami popraviti pokvareni proizvod.

Uredaj ne radi.

- Možda je glavni osigurač pokvaren ili je se isklopio. >>> Provjerite osigurače u razvodnoj kutiji. Ako je potrebno, zamjenite ih ili resetirajte.
- Uredaj nije uključen u (uzemljenu) utičnicu. >>> Provjerite spoj utikača.
- Ne rade gumb/okretni gumb/prekidači na upravljačkoj ploči. >>> Ako je proizvod opremljen funkcijom zaključavanja gumba tada je možda aktivirano zaključavanje gumba. Deaktivirajte ga.
- Ako zaslon ne zasvijetli kada ponovno uključite ploču za kuhanje. >>> Isključite uređaj pomoću strujne sklopke. Pričekajte 20 sekundi i onda ga ponovno uključite.
- Aktivna je zaštita od pregrijavanja. >>> Pustite neka se ploča za kuhanje ohladi.
- Posuda za kuhanje nije prikladna. >>> Provjerite posudu za kuhanje.

" na zaslonu zone kuhanja pojavljuje se simbol"

- Posudu za kuhanje niste stavili na aktivnu zonu kuhanja. >>> Provjerite je li posuda za kuhanje na zoni kuhanja.
- Vaš lonac nije kompatibilan s induksijskim kuhanjem. >>> Provjerite je li posuda za kuhanje kompatibilna s induksijskom pločom za kuhanje.
- Lonac za kuhanje nije pravilno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za kuhanje. >>> Odaberite posudu za kuhanje koja je dovoljno široko te ispravno centrirajte posude za kuhanje na zoni kuhanja.
- Posuda za kuhanje ili zona kuhanja su pregrijani. >>> Pustite neka se ohlade.

Odarbrana zona kuhanja iznenada se isključuje za vrijeme kuhanja.

- Odabranu zonu za kuhanje se odjednom isključuje tijekom rada. >>> Možete podesiti novo vrijeme kuhanja ili završiti s kuhanjem.
- Aktivna je zaštita od pregrijavanja. >>> Pustite neka se ploča za kuhanje ohladi.
- Pustite neka se ploča za kuhanje ohladi. >>> Uklonite predmet s ploče.

Posuda za kuhanje se ne grli tako je zona kuhanje uključena.

- Vaš lonac nije kompatibilan s induksijskim kuhanjem. >>> Provjerite je li posuda za kuhanje kompatibilna s induksijskom pločom za kuhanje.
- Lonac za kuhanje nije pravilno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za kuhanje. >>> Odaberite posudu za kuhanje koja je dovoljno široko te ispravno centrirajte posude za kuhanje na zoni kuhanja.

Ventilator za hlađenje nastavlja s radom tako je ploča za kuhanje isključena.

- To nije kvar. Ventilator za hlađenje nastavlja s radom dok se elektronika ploče za kuhanje hlađi na odgovarajuću temperaturu.

Bulka iz štednjaka tijekom kuhanja

Mogu se čuti neki zvukovi iz štednjaka za vrijeme kuhanja. Ti zvukovi nastaju zbog sastava posude za kuhanje. To su normalni zvukovi, oni nisu znak kvara i dio su indukcijske tehnologije.

Mogući zvukovi i razlozi

- **Zvuk ventilatora:** Štednjak je opremljen ventilatorom koji se automatski aktivira u skladu s temperaturom uređaja.. Ventilator ima različite razine rada te radi na određenoj razini u skladu s temperaturom.
- **Slabo zujanje poput zvuka transformatora kad radi:** To je zbog načina rada indukcijske tehnologije. Kako se toplina izravno prenosi do dna posude za kuhanje to zujanje može se čuti zbog materijala od kojeg je izrađena posuda za kuhanje. Stoga se različiti zvukovi mogu čuti ovisno o različitom kuhinjskom posuđu.
- **Zvuk pucketanja:** Razlog ovome je struktura i materijal od kojeg je izrađeno dno posude za kuhanje. Zvuk pucketanja može se čuti ako je posuda za kuhanje izrađena od više slojeva različitog materijala.
- **Zvuk sličan cviljenju:** Zvuk sličan cviljenju možete čuti kada se dvije zone za kuhanje na istoj strani štednjaka koriste za kuhanje na različitim razinama.

Sifre pogrešaka i preporučena rješenja

Kôdovi pogreške	Razlog pogreške	Moguće rješenje
E 22 E 26	Indukcijska ploča za kuhanje se pregrijao.	Isključite indukcijski štednjak i pričekajte dok se ne ohladi. Pogreška će se razriješiti kada se temperatura ploče za kuhanja snizi ispod granične vrijednosti.
E 46	Jedan ili više gumba je bio pritisnut duže od 10 sekundi. Predmet je ostavljen na upravljačkoj ploči ili je upravljačka ploča izložena vlazi.	Problem će se razriješiti kada odmaknete ruku sa ploče za kuhanje. Problem će se razriješiti kada očistite upravljačku ploču.
E 47	Ne koristi se posuda prikladna za indukcijsko grijanje.	Pogreška će se razriješiti kada budete koristili posudu prikladnu za indukcijsko grijanje.
E 1 - E 15	Komunikacijska pogreška indukcijske ploče za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i koristite je ponovno nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.

Kôdovi pogreške	Razlog pogreške	Moguće rješenje
E 16 - E 21	Pogreška senzora temperature indukcijske ploče za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i koristite je ponovno nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.
E 23 E 24	Softverska pogreška indukcijske ploče za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i koristite je ponovno nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.
E 25	Pogreška u radu ventilatora indukcijske ploče za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i koristite je ponovno nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.
E 31 - E 45	Pogreška hardvera elektroničke ploča indukcijske ploče za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i koristite je ponovno nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.
E 48 E 49 E 51	Pogreška senzora indukcijske ploče za kuhanje.	Oprema senzora mora biti kompatibilna s uvjetima rada. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.
E 52 - E 57	Pogreška visoke temperature indukcijske ploče za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i pričekajte dok se ne ohladi. Pogreška će se razriješiti kada se temperatura senzora snizi ispod granične vrijednosti. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.

